

Aujourd'hui: Couvert
vents du S.-E. de 30-50 km/h
Minimum 6° Maximum 14°
Demain: Généralement nuageux
quelques averses, venteux

DETAILS PAGE A2

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Spécialistes du ski

OBERSON

Laval • Pointe-Claire • Québec
Cowansville • Repentigny • Granby
St-Jean • Gatineau • Montréal
Centre-ville • Greenfield Park

● MONTRÉAL, MERCREDI 16 NOVEMBRE 1988 105^e ANNÉE N° 28 100 PAGES, 7 CAHIERS

Hors de la zone métropolitaine: 45 cents
Ailleurs au Québec: 50 cents ■ Îles de La Madeleine: 90 cents **35¢**

Aujourd'hui

A3 ADRIEN PELLETIER

Jugé coupable de meurtre au premier degré, Adrien Pelletier, âgé de 48 ans, ne pourra quitter la pénitencier avant l'âge de 73 ans.

A3 POLICE

Le gouvernement abolit la Commission de police et la remplace par un tribunal disciplinaire dont les décisions seront exécutoires.

A15 OLP

Le chef de l'OLP, Yasser Arafat, presse les États-Unis et Israël de voir dans l'initiative du Conseil national palestinien un gage de paix.

C1 CHARLEBOIS

Robert Charlebois profite du lancement de son nouveau microsillon pour affirmer qu'il « cassera » désormais ses chansons devant le public.

E1 ÉCONOMIE

La Banque de Montréal préfère établir son premier centre financier international à Vancouver, bien qu'elle en prévoit également un ici.

Sommaire

Annonces classées

immobilier..... C6, C7, D9 à D14
marchandises..... D14, D15
emplois..... D15 à D19
automobiles..... D19, D20
propositions d'affaires..... E4

Arts et spectacles

informations..... C1 à C5
horaires..... E11, E12

Bandes dessinées

Bridge..... D6
Carrières et prof..... B7 à B9
Décès..... D21
Économie..... E1 à E10
Éditorial..... B2
Êtes-vous observateur? ... C6
Feuilleton..... D9
Horoscope..... C7
Le monde..... A12 à A15
Mots croisés..... D20, S10
« Mot mystère »..... D13
Télévision..... C2
Tribune libre..... B2

Vivre aujourd'hui

Alimentation..... D1 à D8
Consommation..... cahier F

Encore une panne!

Des centaines de milliers de Québécois dans le noir; le système de délestage d'Hydro a encore refusé de fonctionner

BRUNO BISSON

La perte d'une ligne de haute tension en provenance de Churchill Falls, et le mauvais fonctionnement du système de délestage d'Hydro-Québec ont plongé simultanément dans le noir un demi-million de Montréalais et plusieurs dizaines de milliers d'abonnés de la Rive-Sud et du nord de la métropole, de Granby en Estrie, jusqu'à Rosemère au nord de Laval, hier soir.

La surcharge résultant de la perte du courant de Churchill Falls sur les autres lignes maîtresses du réseau a provoqué un immense court-circuit qui a frappé toute la région métropolitaine ainsi que la ville de Québec où les Nordiques ont dû interrompre leur partie pendant quelques minutes.

Un porte-parole d'Hydro-Québec a précisé hier soir que c'est le mauvais fonctionnement du système de délestage d'Hydro qui a provoqué les pannes. C'est le même refus de fonctionner du même système de délestage qui, le soir du 18 avril dernier, avait plongé toute la province de Québec dans l'obscurité.

Au moment où l'alimentation de Churchill Falls s'est arrêtée, la partie intacte du réseau a reçu une demande soudaine de 3500 mégawatts, ce qui représente environ 12 p. cent de toute la puissance disponible.

L'origine et les causes précises de la perte de tension sur la ligne de Churchill Falls n'étaient pas encore connues, un peu avant minuit. Contrairement au soir du 18 avril, où un poste-relai près de Sept-Îles avait flanché sous le poids de la neige et du verglas, le

ciel du Québec était clair et aucun tempête ne faisait rage.

De plus, la température étant relativement clémente, les systèmes de chauffage des domiciles privés sollicitaient beaucoup moins de courant qu'en hiver. Enfin, la panne est survenue bien après la fin de la période de grande demande, soit à 19 h 40.

Les ingénieurs d'Hydro-Québec ont d'abord cru que la panne originait d'une chute de tension sur une ligne de 735 000 volts, qui alimente Montréal à partir de la Baie James. Après examen de la situation, ils ont conclu que la chute de tension sur cette ligne résultait de la surcharge provoquée par la perte de l'électricité du Labrador.

La perte de cette ligne a provoqué de multiples pannes sectorielles. À Montréal, les secteurs nord, est, ouest et le centre-sud ont été

les plus durement touchés. Dès le début du black-out, tous les policiers en devoir ont reçu la directive de patrouiller régulièrement les artères commerciales des secteurs est et ouest de la ville, en particulier, frappés par les pannes. Les voitures de police circulaient tous phares allumés et gyrophares en action.

En banlieue, les municipalités de Saint-Hubert, Brossard, Longueuil et Boucherville, sur la Rive-Sud, ont été touchées par les pannes. Au nord de Montréal, Laval et Rosemère ont été les municipalités les plus affectées. La police de Laval a même dû fonctionner pendant un bon moment avec des génératrices.

À Québec, un match de hockey opposant les Nordiques aux Bruins de Boston a été interrom-

VOIR PANNE EN A 2

Relire les Insolences pour comprendre la Révolution tranquille

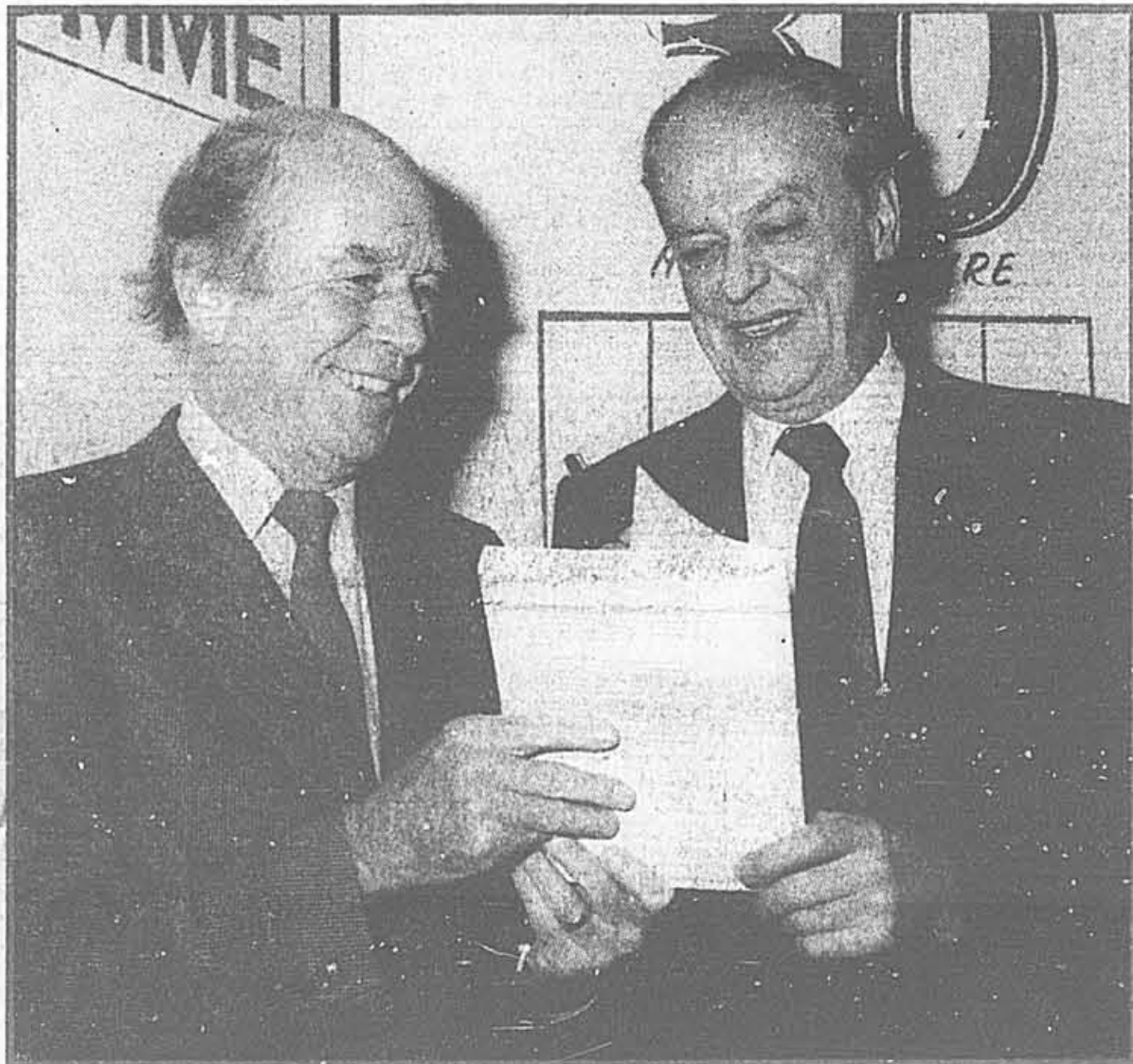
LOUIS FALARDEAU

Les Editions de l'Homme procédaient hier soir au lancement d'une réédition largement augmentée du livre qui a été le premier très grand succès de l'histoire de l'édition au Québec, *Les Insolences du Frère Untel*.

Le texte original est accompagné, en marge, de nombreuses notes de l'auteur, M. Jean-Paul Desbiens, qui commente, avec une sympathie critique, le pamphlet écrit il y a 28 ans déjà.

On a ajouté une nouvelle préface de M. Jacques Hébert, qui raconte dans quelles circonstances rocambolesques il est parvenu à éditer le livre en 1960. Le tout est suivi d'un imposant dossier fait de plusieurs dizaines de lettres qui racontent la genèse des *Insolences*, la réaction des autorités religieuses et celle du public.

Sans ces ajouts, qui sont presque aussi longs que le texte original, les gens qui ont atteint l'âge adulte après 1960 se seraient de-



MM. Jacques Hébert et Jean-Paul Desbiens au lancement de la réédition des *Insolences du Frère Untel*, hier soir.

PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

Mulroney et Bourassa ont mal vendu leur «salade», selon Parizeau

MIVILLE TREMBLAY

Il est trop tard, les jeux sont faits: tout semble indiquer que le libre-échange sera tué par le scrutin du 21 novembre, et «Mulroney et Bourassa vont eux-mêmes se donner des coups de pied dans le derrière» pour avoir mal vendu la marchandise, affirme M. Jacques Parizeau, président du Parti québécois.

La raison de cet échec aura été leur refus de calmer la peur des

syndiqués par des engagements fermes sur les mesures de transition, a soutenu le chef de l'opposition péquiste au cours d'une interview accordée à *La Presse*.

«Je ne pardonnerai jamais, ni à Mulroney, ni à Bourassa, de ne pas avoir vu la perche tendue il y a un an par les Métallos, le plus gros syndicat industriel du Québec», qui aurait pu accepter le libre-échange si on avait garanti l'établissement de vraies mesures de transition.

«Il est clair comme de l'eau de

roche que les gouvernements n'ont pas de programme de transition, qu'ils n'ont pas préparé de barrage pour stopper la peur propagée par Turner et Broadbent», a dit M. Parizeau.

La semaine dernière, M. Bourassa a parlé d'un budget de \$600 millions pour «des programmes de formation, des programmes de transition».

Selon le chef de l'opposition à Québec, M. Bourassa n'évoquait alors que des programmes «fédéraux et provinciaux déjà en place.

«Nous avons demandé au bureau du premier ministre où allait cet argent et on nous a remis une liste de programmes qui comprend l'Aide sociale, la Sécurité du revenu des chasseurs et pêcheurs et le Programme d'allocation de maternité...»

Plus sérieusement, explique M. Parizeau, les crédits du gouvernement québécois destinés à la formation professionnelle et à la main-d'oeuvre, ainsi qu'à la protection au développement de l'emploi atteignent présentement \$266,3 millions. Si l'on tient compte de l'inflation, ce budget n'a cessé de baisser depuis trois ans.

Pour ce qui est de la contribution fédérale de \$335 millions, ce chiffre représente la part du Québec dans les divers programmes de formation professionnelle déjà en place, et dont les crédits ont également baissé au cours des deux dernières années.

Ottawa ne prépare rien d'autre, estime M. Parizeau, qui cite une déclaration récente du ministre Robert René de Cotret: «M. de Grandpré, qui étudie la question depuis plus de six mois, a conclu

Le projet de loi prévoit que 30

VOIR PARIZEAU EN A 2

SUITE DES INFORMATIONS EN B 1, B 4 et B 5

Québec renforce la protection du territoire agricole

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Le gouvernement du Québec leve immédiatement le moratoire qu'il avait imposé sur le dézoning de 100 000 hectares de terres agricoles. À l'avenir, toutefois, la protection des meilleures terres agricoles sera renforcée par

un projet de loi qui a été déposé hier à l'Assemblée nationale.

Le ministre de l'Agriculture, M. Michel Pagé, a rappelé hier en conférence de presse qu'en 1978, lors d'une première révision du zonage, le gouvernement avait cédé au développement près de 700 000 hectares.

Le nouveau projet de loi 100 devrait s'appliquer une fois que l'actuelle révision du zonage sera

terminée, a-t-on indiqué au ministère de l'Agriculture.

Pour M. Pagé, il s'agit d'un compromis qui satisfiera les agriculteurs, inquiets de voir constamment reculer la zone verte, et les municipalités, qui ont besoin de plus d'espace pour se développer.

VOIR QUÉBEC EN A 2



Nouvelles Frontières

FLORIDE A PARTIR DE 199\$ (VOL ALLER-RETOUR)

MARTINIQUE GUADELOUPE PARIS A PARTIR DE 349\$ (VOL ALLER-RETOUR)

AMÉRIQUE DU SUD 35 AUTRES DESTINATIONS A SUPERS PRIX

AFRIQUE **EUROPE** **ASIE**

MONTRÉAL 800 EST DE MAISONNEUVE (MÉTRO BARRI) 288-4800

L'enquête sur le dopage et les pratiques bannies dans le sport sera complète, minutieuse et... très longue

GILLES BLANCHARD
TORONTO

Il n'est plus permis d'en douter, l'enquête sur l'usage de drogues et des pratiques bannies en milieu sportif sera complète, minutieuse, pan-canadienne voire internationale et... très, très longue!

Son président, l'honorable Charles Leonard Dubin, s'est en effet engagé à retourner toutes les pierres lors de la première session publique de la Commission, qui s'est tenue hier en l'hôtel Royal York de Toronto.

Le texte de 14 pages qu'il a lu à son auditoire d'une centaine de personnes, pour la plupart des journalistes et procureurs des parties intéressées, était tissé fin et débordait largement le scandale de Séoul.

«Je n'enquête pas sur la conduite d'une ou plusieurs personnes, d'une ou plusieurs associations», a commencé l'éminent juriste de 67 ans avant d'expliquer que les commissions royales d'enquête étaient d'abord tournées vers l'avenir. «C'est dans ce but et dans ce but seulement qu'il est nécessaire de trouver et d'analyser ce qui s'est produit dans le passé».

Or, le commissaire — il est le juge-en-chef adjoint de la Cour d'appel de l'Ontario — s'est donné tous les moyens pour trouver.

Depuis sa création, le 5 octobre dernier, la Commission n'a pas chômé. Elle a déjà embauché ses procureurs, deux des meilleurs au Canada, Me Robert Armstrong, de Toronto, et Me Michel Proulx. Le premier est un généraliste, un interrogateur agressif, qui a fait les manchettes lors de la Commission d'enquête sur l'accident ferroviaire de Mississauga. L'autre est l'un des plus brillants criminalistes du Québec et également un habitué des commissions d'enquête.

La Commission a également retenu les services de cinq enquêteurs professionnels, Donald Willott, Jacques Guay et Kenneth St. Germain, de la Gendarmerie royale, Walter Greczko et Gary McQueen, de la Police métropolitaine de Toronto.

Des experts médicaux se sont aussi joints à la Commission: Jack Laidlaw, un endocrinologue qui enseigne à l'Université de Toronto; Arnis Kuksis, un spécialiste en analyse des lipides (dont les stéroïdes); Robert Goode, un physiologue reconnu en médecine sportive, et un biochimiste

dont l'identité sera dévoilée ultérieurement.

Finalement, le commissaire Dubin sera entouré d'un groupe d'experts du sport — «des hommes et des femmes dont l'intégrité est reconnue», et il s'est déjà assuré des services, si besoin était, de tous les ministères du Sport provinciaux et fédéral.

C'est une énorme enquête qui s'amorce (certains disent six mois, d'autres un an) et elle conduira la Commission partout au Canada et même à l'étranger, «parce qu'il importe de déterminer les conditions dans lesquelles les athlètes canadiens évoluent».

L'ampleur du mandat et les moyens de la Commission ont étonné hier, mais on aura aussi retenu le credo public du commissaire:

«Il est important de savoir si l'on incite nos athlètes à tricher, si on leur propose une ligne de conduite qui menace leur santé et constitue l'antithèse de la compétition sportive», a lancé le juge-Dubin.

«Avons-nous, en tant que Canadiens, perdu le sens réel du sport? La médaille d'or est-elle devenue la seule mesure de réussite?»

Et le commissaire de conclure:

«Le sport représente une partie très importante de la culture canadienne. Il est un outil de santé et de formation personnelle, un acquis pour la société. Il faut espérer que nous arrivions à restaurer un climat favorable à la poursuite des vrais objectifs du sport».

Cela explique sans doute que la Commission ait décidé d'étudier d'abord le problème du dopage en milieu du sport fédéré. Pour le moment — mais ce n'est pas exclu à jamais —, la Commission ne s'intéressera pas au football et au hockey professionnels.

Johnson représenté

La dernière partie de la séance a été consacrée à l'enregistrement des parties intéressées à se faire entendre.

Tout à tour, la douzaine de conseillers juridiques qui occupaient les premières rangées ont décliné leur nom et celui de leur client.

Les plus remarqués ont été Edward Futerman et Lorne Lipkus pour Ben Johnson, Roy McMurtry pour l'entraîneur Charlie Francis, David Sookman pour le docteur Mario Astaphan et Dennis O'Connor pour Angela Issajenko. Les fédérations nationales d'athlétisme et d'haltérophilie ont également retenus les services de procureurs.



Le juge Charles Dubin, président de la Commission royale d'enquête sur l'usage des drogues et les pratiques bannies dans le sport.

Centraide devrait bientôt atteindre son objectif

CONRAD BERNIER

L'objectif de \$22 millions de la campagne Centraide 1988 sera vraisemblablement atteint d'ici quelques semaines avec les arrivées régulières de courrier. Hier, avec la fin de la campagne publique, les sommes recueillies entre le 1er octobre et le 15 novembre totalisaient \$20 253 000.

Le président et directeur général de Centraide, M. Jean Lessard, s'est déclaré satisfait et rassuré par les résultats de ces six semaines de campagne publique.

Depuis l'an dernier, la campagne annuelle de souscription de Centraide dure deux semaines de plus.

En 1987, alors que se prolongeait une grève des Postes, les responsables de Centraide avaient obtenu du comité exécutif de la Ville de Montréal une prolongation de la campagne publique. Celle-ci avait débuté le 1er octobre pour se terminer le 13 novembre. Cette décision du comité exécutif, qui bousillait à toutes fins utiles le calendrier régulier des souscriptions publiques par des organismes sans but lucratif, avait fait plusieurs mécontents. Et parmi ceux-ci, on notait les responsables d'une campagne de souscription prévue au calendrier régulier, durant la première quinzaine de novembre, pour les oeuvres du cardinal Paul-Émile Léger.

Depuis le début de septembre, plus de 40 000 bénévoles travaillent à la campagne de souscription de Centraide. Au dire du président et directeur général, M. Jean Lessard, il s'agit là d'une contribution essentielle.

Où donner son sang

Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des cliniques aux endroits suivants:

● à Montréal: au Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 18 h;

■ à Montréal: clinique organisée par la Caisse populaire du Domaine Saint-Sulpice, à l'église Saint-Isaac-Joques, 1335 est, rue Chabanel, de 14 h 30 à 20 h 30;

■ à Saint-Laurent: au Collège Vanier, salle des étudiants, 821, boulevard Sainte-Croix, de 9 h 30 à 16 h;

■ à Saint-Timothée: clinique organisée par Goodyear Canada, à l'Auberge de Salaberry, 50, rue O'Keefe, de 14 h à 20 h 30;

■ à Chomedey, Laval: à l'École des pompiers Saint-Maxime, IPIQ, 3680, boulevard Lévesque, de 9 h 30 à 16 h.

SUITE DE LA UNE

PARIZEAU

Mulroney et Bourassa ont mal vendu leur «salade», selon Parizeau

que nous n'aurons pas à développer de nouveaux programmes sauf dans de rares cas d'exception comme, par exemple, les producteurs de vins de l'Ontario.»

Ces choix politiques s'expliquent par le «dogmatisme» des deux gouvernements, qui veulent intervenir le moins possible dans l'économie.

À ceux qui soutiennent que l'impact sur l'emploi sera tellement faible et graduel qu'il n'est pas nécessaire de créer des programmes spéciaux, M. Parizeau rétorque: «Les chances que votre maison passe au feu cette année sont très faibles. Mais vous ne voudrez pas pour autant vous passer d'une assurance incendie. Tant mieux si les programmes de transition sont peu utilisés.»

M. Parizeau rappelle qu'il n'est pas un converti de la onzième heure au libre-échange, et qu'il ne profite pas de la déconfiture actuelle pour sortir de son chapeau un nouveau débat sur les mesures de transition.

En septembre 1987, bien avant la crise de leadership au Parti québécois, le professeur des H. E. C témoignait en ces termes devant une commission parlementaire de l'Assemblée nationale: «Rien n'a amené une aussi forte opposition des syndicats au Canada au projet de libre-échange que le fait que les gouvernements ont donné l'impression de se ficher éperdument des mécanismes d'ajustement, de transition, de recyclage, de modernisation à l'intérieur des période de transition.»

«Je vous rappellerai qu'à l'occasion des grandes rondes du GATT, depuis 20 ans, le gouvernement canadien avait l'habitude d'annoncer à l'avance ce que seraient les modes d'aide aux entreprises et les modes d'aide à la main-d'oeuvre. Cela tranquillisait considérablement les appréhensions.»

Dans les circonstances actuelles, M. Parizeau tente de rassurer les travailleurs inquiets en leur rappelant que les patrons du Québec sont solidaires de leurs employés dans le libre-échange. «Si les patrons se trompent, ils perdront leur chemise avant que vous perdiez votre job.»

INSOLENCES

Relire les Insolences pour comprendre la Révolution tranquille

mandé pourquoi ce livre avait fait scandale lors de sa publication et s'était vendu à plus de 100 000 exemplaires. Ils auraient peu goûté ce pamphlet daté, qui dénonce avec une belle vigueur une situation qui non seulement n'existe plus, mais semble même antédiluvienne tellement les choses ont changé.

Tout l'intérêt du livre ainsi augmenté est là: en resituant les Insolences dans leur contexte, il fournit aux plus jeunes une éclatante illustration de ce qu'a été la Révolution tranquille. Il les aide à comprendre que le mot «révolution», appliqué aux changements survenus entre 1960 et 1965, n'a rien d'une figure de style, mais décrit bien un «changement brusque et important de l'ordre social», comme le Robert définit la révolution.

Ils comprendront aussi que ce livre est un morceau d'histoire. Sans lui, la Révolution tranquille n'aurait certes pas été tout à fait ce qu'elle a été.

Rappelons le contexte: André Laurendeau, rédacteur en chef du Devoir, publie, le 21 octobre 59, un billet sur la pauvreté de la langue des Québécois, qu'il appelle le *Journal*. Jean-Paul Desbiens, frère mariste qui enseigne à Alma sous le nom de frère Pierre-Jérôme (à l'époque, les frères renonçaient à



PHOTO P.-H. TALBOT, La Presse
Jacques Parizeau

leur vrai nom), lui écrit une lettre personnelle qui en rajoute et met en cause notre système d'enseignement archaïque, entièrement contrôlé par l'Église et dit «le meilleur au monde». Laurendeau décide de publier la lettre, sans demander la permission de l'auteur, et la signe Frère Un Tel.

S'ensuit la publication d'un abondant courrier de «pour» et de «contre», alimenté par cinq ou six nouvelles lettres d'Un Tel, toutes écrites «à la hache», comme il aime le dire. «On signolera plus tard quand les curés et les ministres ne parleront plus joué», écrit-il. Il devient rapidement un héros. Il reçoit des centaines de lettres d'appuis, son livre se vend (\$1) par dizaines de milliers.

Jacques Hébert, alors aux toutes jeunes Éditions de l'Homme, lui propose de faire un livre de ses lettres. Il accepte et livre un texte enrichi, où la critique du système d'éducation, des évêques, de l'emprise de la religion et de la peur que font régner les autorités, n'est pas du tout atténuée.

Il dénonce «l'incompétence et l'irresponsabilité» du tout puissant Département de l'instruction publique et les évêques qui en ont le contrôle absolu. Il demande son abolition et suggère qu'on décerne à tous ses membres la «médaille de la médiocrité solennelle».

Il s'en prend à toutes les autorités, à la peur qu'elles font régner et qui explique que «personne n'ose penser tout haut». Il s'insurge contre le fait que la philosophie «s'enseigne comme le catéchisme».

Sa critique du Québec peureux, frileux, passiste est aussi faite à la hache et n'épargne personne. «Cette absence de langue qu'est le joual est un cas de notre inexistence, à nous, les Canadiens français», écrit-il. Cette partie de son livre, où il s'en prend à l'envahissement de l'anglais, dans l'affichage notamment, reste la plus actuelle. Mais écrit-il encore aujourd'hui: «Nous sommes une

race servile. Nous avons eu les reins cassés, il y a deux siècles, et ça parait.»

En août 60, il reçoit l'ordre de se taire de la Sacrée congrégation de sa communauté et, comme il ne veut pas «démolir», il demande à Hébert de ne pas publier le livre. Les frères Maristes offrent même de payer les frais déjà engagés. Mais, rassuré par un frère et un ami d'Un Tel (devenu Untel), par ce que Desbiens lui-même lui avait dit lors de leur rencontre (publiez même si je vous demande de ne pas le faire), par la consultation d'un canoniste et par la non-intervention du Cardinal Léger, il décide de publier pour le plus grand bien de la liberté.

Le frère Untel n'est pas au bout de ses peines. Après qu'une intervention du Cardinal Léger lui eût permis de jeter le masque et d'accorder une interview à Radio-Canada, Rome lui réitère l'ordre de se taire.

Il supplie alors le Cardinal d'intervenir à nouveau, refuse de croire qu'il n'est pas plus puissant que les évêques qui lui en veulent, revient à la charge avec une insistance à la limite de la politesse. Cet échange de lettres est certes la plus intéressante annexe ajoutée au livre.

Il retrouvera un court moment sa liberté, pour ensuite subir un «exil» de trois ans à Fribourg et à Rome. □

QUÉBEC

Québec renforce la protection du territoire agricole

p. cent des terres agricoles jugées les meilleures ne pourront être «dézonées» que par un décret du conseil des ministres. Cette procédure exceptionnelle n'a été utilisée qu'à deux reprises en dix ans, a souligné M. Pagé.

Ces terres — 1,9 million d'hectares sur les 6,8 millions de la zone verte du Québec — comptent pour plus de 70 p. cent du territoire agricole au nord et au sud de l'île de Montréal et de la vallée du Saint-Laurent.

D'ici à l'adoption de la loi, toutefois, le gouvernement pourra aller de l'avant et entériner 19 ententes conclues entre les municipalités régionales de comté (MRC) et la Commission du territoire agricole (CMPTA). Ces ententes retourneront environ 46 000 hectares de terres agricoles au développement immobilier. Dix-neuf décrets préliminaires — portant sur 32 000 hectares — ont déjà été entérinés par le cabinet Bourassa.

Pour les 59 schémas d'aménagement de MRC où il n'y a pas encore d'entente, la CMPTA prendra des précautions particulières avant de dézoner les sols de meilleure qualité, a indiqué le président de l'organisme, Pierre-Luc Blain.

Instance d'appel

Le projet de loi 100 précise les nouveaux critères que devra appliquer la CPTA avant de dézoner un territoire. Elle devra notamment tenir compte de «l'intensité d'agriculture» qui s'y pratique. M. Blain ne voit pas là, toutefois, une façon de retourner aux développeurs les terrains laissés en friche.

Québec créera un tribunal d'appel pour réviser les décisions de la CPTA. On réduira de 16 à 10 le nombre de ses commissaires. Un commissaire seul pourra rendre une décision, alors qu'il en faut deux actuellement.

D'ici trois ans, une fois la révision terminée, la charge de travail de la CPTA diminuera sensiblement, prévoit-on.

Le gouvernement veut aussi créer un poste de «commissaire-aviseur», qui jouera un rôle de

conciliateur dans les différends entre les agriculteurs et les municipalités. Ses décisions ne seront pas exécutoires, mais on pense que cette formule, inspirée des États-Unis, éliminera la majorité des disputes avant qu'elles n'atteignent les tribunaux.

Le projet de loi propose aussi une forme d'«immunité» aux agriculteurs devant les poursuites des municipalités. Les cultivateurs qui respectent les règlements québécois sur la pollution seront à l'abri des plaintes des municipalités à l'égard du bruit et des odeurs inhérents à l'activité agricole.

Ce sera aux municipalités de prouver que l'agriculteur poursuivi contrevient à la Loi sur la qualité de l'environnement. Un fonds de défense de \$3 millions sera créé pour épauler financièrement les agriculteurs qui auront à faire face à des poursuites.

Sans avoir de projet précis, toutefois, M. Pagé désire aussi inciter, par la fiscalité, les propriétaires de terres agricoles à les mettre en valeur.

Dans une «réaction préliminaire», l'Union des producteurs agricoles s'est dit hier satisfaite du projet de loi de M. Pagé. «C'est très intéressant, on retrouve la plupart de nos demandes», a expliqué à La Presse Jacques Proulx, président de l'UPA.

L'organisme s'attend à être plus étroitement consulté dans le processus de «dézonage» déjà amorcé. Certaines ententes déjà conclues entre les MRC et la CMPTA devraient être rediscutées, a indiqué M. Proulx.

En revanche, l'Union des municipalités régionales de comtés, l'UMRCQ, s'inquiète de plusieurs dispositions du projet de loi.

«On en vient à donner le droit de polluer aux agriculteurs», a soutenu M. Richard Darveau, porte-parole de l'organisme. En protégeant les cultivateurs contre les poursuites des municipalités sur le bruit et les odeurs, Québec crée selon lui «deux classes de citoyens».

Critique de l'opposition dans le secteur agricole, Jacques Brassard, député de Lac-Saint-Jean, s'inquiète de ce que Québec crée deux types de zones vertes. Pour la zone «vert pâle», les pressions pour dézoner seront encore plus fortes, prévoit-il. «La zone verte rétrécit comme une peau de chagrin avec ce projet», estime-t-il.

Même la protection offerte pour les meilleurs secteurs n'est pas étanche, selon lui. L'opposition n'a pas encore décidé toutefois avec quelle vigueur elle luttera contre le projet de loi. □

PANNE

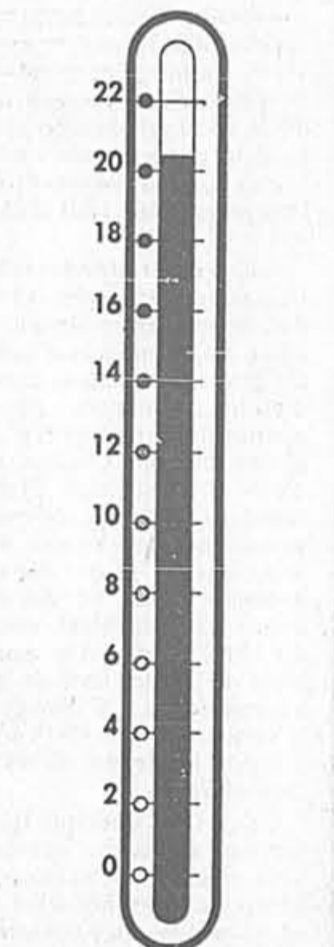
Encore une panne!

pu quelques instants, le temps que les générateurs de secours du Colisée se mettent en marche et éclairaient la patinoire. Une demi-heure plus tard, le courant normal revenait sur le Colisée et une partie de la Vieille Capitale.

Les Bruins de Boston semblent porter malheur au réseau hydroélectrique québécois puisque le soir du 18 avril, ce sont eux qui affrontaient le Canadien au Forum dans un match passé à l'histoire pour avoir été joué alors que plus rien ne fonctionnait dans la province entière.

Un peu partout au Québec, les abonnés ont retrouvé les services de l'électricité quelque temps seulement après le début des pannes. Mais une trentaine de transformateurs répartis sur l'ensemble de l'île de Montréal n'ont pas résisté à la forte demande de courant qui a suivi le rétablissement du service. Au moment de mettre sous presse, ces transformateurs n'étaient pas encore localisés mais un porte-parole d'Hydro assurait que tout «vrait être rentré dans l'ordre ce matin. □

Objectif: \$22 millions



\$20,253,000

LA MÉTÉO

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	3	8	Nuag. avr.
Outaouais	6	12	Ciel varia.
Laurentides	6	10	Nuageux
Capitons de l'Est	5	14	Ensoleillé
Mauricie	6	14	Couvert vent
Québec	5	5	Couvert
Lac-Saint-Jean	4	6	Nuageux
Rimouski	3	4	Ensoleillé
Gaspésie	0	6	Ensoleillé
Baie-Comeau	-3	4	Couvert
Sept-Îles	-3	4	Couvert

États-Unis

	Min.	Max.	Min.	Max.	
Boston	7	13	N.-Orléans	21	26
Buffalo	-1	12	Pittsburgh	1	20
Chicago	8	17	S. Francisco	10	17
Miami	23	28	Washington	12	17
New York	9	14	Dallas	19	29

les capitales

	Min.	Max.	Min.	Max.	
Amsterdam	7	11	Madrid	8	19
Athènes	6	13	Moscou	-5	-3
Acapulco	24	33	Mexico	7	25
Berlin	2	8	Oslo	-2	-1
Bruxelles	-2	9	Paris	4	11
Buenos Aires	13	23	Roma	5	14
Copenhague	5	8	Séoul	1	12
Genève	6	10	Stockholm	1	3
Hong Kong	20	21	Tokyo	10	16
Le Caire	8	21	Trinidad	29	30
Lisbonne	13	19	Vienne	3	6
Londres	4	11			

La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres

893

à quatre chiffres

3328



46-3-01

Mercredi 16 novembre 1988

Québec abolit la Commission de police

Et la remplace par un véritable tribunal disciplinaire qui rendra des jugements exécutoires

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Le gouvernement du Québec abolit la Commission de police qui jouissait d'un pouvoir de recommandation et la remplace par un véritable tribunal disciplinaire, capable de rendre des jugements exécutoires.

Le gouvernement veut mettre sur pied pour les policiers un système semblable à celui qui prévaut pour les corporations professionnelles. La nouvelle formule, croit le ministre Herbert Marx, est susceptible de rendre justice plus efficacement à la fois aux citoyens qui s'estiment lésés et aux policiers cités devant le tribunal.

Les citoyens pourront d'abord porter plainte devant un commissaire nommé par le Solliciteur général. Ainsi, ils n'auront plus à recourir à différents organismes comme c'est le cas présentement. Citoyens ou policiers pourront ensuite, s'ils se sentent encore lésés par le commissaire, soumettre la décision de ce dernier au nouveau tribunal de déontologie qui rendra une décision sans appel.

Depuis près de 20 ans, la Commission de police, souvent à la suite d'enquêtes publiques fort orageuses, formulait de simples



M. Herbert Marx explique la teneur de son projet de loi.

« recommandations », que les élus ou dirigeants policiers appliquaient ou non, selon leur bon vouloir.

Le projet de loi déposé hier par le Solliciteur général vise à corriger cette faiblesse du système judiciaire, en instituant un nouveau mécanisme d'enquête, c'est-à-dire un tribunal de déontologie, fort de pouvoirs décisionnels. « Nous voulons éliminer tout conflit d'intérêts et permettre à tout citoyen ou policier d'obtenir justice », a indiqué M. Marx.

« Nous ne voulons plus de spectacle qui ne mène à rien », a

pour sa part indiqué un fonctionnaire du ministère. « Comment expliquer que dans un cas des policiers qui commettent l'erreur de tirer dans une porte de motel et tuent accidentellement une innocente victime obtiennent des promotions, alors que dans un autre cas, un policier est congédié et jugé sur la place publique pour avoir tiré accidentellement aussi sur un prévenu? », a poursuivi le fonctionnaire, faisant ainsi allusion à la tragédie de Rock Forest (1983) impliquant des policiers de Sherbrooke et à l'affaire Allan Gosset, survenue l'an dernier, à Montréal.

Dans les deux cas, les recommandations de la Commission de police suggéraient des sanctions sévères, mais les dirigeants policiers appliquèrent très différemment les vœux de la commission.

Dans le premier cas, des policiers de Sherbrooke et de Rock Forest, croyant tenir les auteurs d'un vol à main armée, ont tiré à la mitraille dans une porte de motel et tué accidentellement un innocent poseur de tapis, en plus de blesser son collègue de travail. Dans la deuxième affaire, le policier Allan Gosset, de la CUM, a dégainé et tué accidentellement aussi, un jeune Noir, dans la cour d'un poste de police de la métropole.

Les deux tragédies ont été jugées « accidentelles » par les tribunaux. Dans les deux cas également, la Commission de police du Québec a fait enquête et « suggéré » des sanctions exemplaires. Dans les faits, cependant, les policiers de l'Estrie ont eu droit à des promotions, peu après leur acquittement, tandis que dans la métropole, le policier impliqué a été sévèrement blâmé et congédié par ses supérieurs.

Un tribunal

Le projet de loi déposé hier vise à éliminer ce genre d'iniquité par le processus suivant :

■ le Solliciteur général devient le seul responsable de l'application d'un code uniforme de déontologie ;

■ ce code déterminera les devoirs et normes de conduite de tous les policiers du Québec ;

■ un commissaire à la déontologie policière aura pour fonction de recevoir et d'examiner toute plainte formulée par une personne ou par un policier. Ce commissaire sera nommé par le Solliciteur général ;

■ ce commissaire enquêtera lui-même ou demandera à des corps policiers de faire enquête ;

■ il pourra rejeter la plainte, ou citer le policier devant le comité de déontologie de son corps de

police ou transférer le dossier au procureur général s'il juge que des accusations doivent être portées.

Des comités de déontologie seront formés pour les corps policiers de la Sûreté du Québec, de la Communauté urbaine de Montréal et aussi pour les corps de police municipaux. Et tous devront appliquer le même code.

Ces comités pourront appliquer des sanctions allant jusqu'à la destitution. Il est important de souligner que les audiences des comités de déontologie seront publiques et que leur contenu pourra être rapporté par les médias.

Les citoyens jouiront également d'un droit d'appel devant un tribunal de déontologie. Ce tribunal sera composé de cinq membres, dont deux avocats de carrière (10 ans d'expérience) ou deux juges de la Cour du Québec, un membre issu du corps policier et un membre issu du public. Ce tribunal pourra retenir ou rejeter la décision des comités de déontologie et rendre la décision qui lui paraît la plus équitable. Cette décision sera finale et sans appel.

Le ministre Marx, qui espère que son projet fera l'unanimité dans tous les milieux, croit que ce projet de loi sera adopté avant les Fêtes.



Adrien Pelletier PHOTO:THEQUELA PRESSE

Pelletier : 25 ans de prison fermes

JEAN-PAUL CHARBONNEAU
SAINT-JÉRÔME

Reconnu coupable de meurtre au premier degré, Adrien Pelletier ne pourra pas quitter le pénitencier avant d'avoir atteint l'âge de 73 ans.

À la suite de la décision du jury, rendue hier après un peu moins de quatre heures de délibération, l'histoire Adrien Pelletier-Hélène Lizotte qui a fait couler beaucoup d'encre, principalement en juillet et août 1987, est terminée. Le ministre de la Justice était même intervenu personnellement, les médias ayant rapporté que Pelletier avait été libéré sous caution après avoir infligé une râclée à son ex-femme trois semaines avant de l'enlever et de l'assassiner.

Aucun commentaire

Après avoir écouté le verdict des six hommes et six femmes qui composaient le jury, le juge Jean-Guy Riopel, qui présidait le procès au Palais de justice de Saint-Jérôme, n'a pas eu d'autre choix que de condamner Adrien Pelletier, 48 ans, à la prison à perpétuité. Ce qui veut dire que cet homme ne pourra retrouver sa liberté avant d'avoir purgé 25 ans de prison. Il retourne donc au pénitencier Archambault, à Sainte-Anne-des-Plaines, là où il a déjà passé 10 ans.

Pour en arriver à un verdict de culpabilité de meurtre au premier degré, il a fallu que ces hommes et femmes soient unanimement d'accord pour reconnaître que Pelletier avait prémédité son geste lorsqu'il a séquestré et tué Hélène Lizotte.

Avant de faire connaître la condamnation prévue par le Code pénal pour un tel crime, le juge Riopel a demandé à Pelletier s'il avait quelque chose à dire. « Aucun commentaire », a-t-il simplement répondu.

Quelques minutes plus tard, Pelletier s'est entretenu brièvement avec son avocat, Me Robert Flahiff. Par la suite, menottes aux poignets et chaînes aux pieds, il est disparu dans le couloir qui conduit aux cellules du Palais de justice. Plus tard, il est monté dans un fourgon cellulaire qui a pris la direction de Sainte-Anne-des-Plaines.

Le jury est souverain

Me Flahiff accepte la décision des jurés, mais il a toutefois ajouté qu'il étudierait toutes les notes avant de décider si oui ou non il en appellera du verdict. « Le jury est convaincu qu'il y a eu préméditation. Il est souverain », a-t-il précisé avant de quitter le Palais de justice.

L'avocat de la défense a aussi souligné que Pelletier lui a dit à l'oreille, avant d'être amené par ses gardiens, que tout avait été fait pour tenter de faire réduire l'acte d'accusation.

— Adrien Pelletier était-il prêt à entendre ce verdict? lui a demandé un journaliste.

— On n'est jamais disposé à recevoir la sentence la plus sévère du Code criminel, a rétorqué Me Flahiff.

Pour sa part, le procureur de la poursuite, Me Pierre Teasdale, n'a pas voulu commenter le verdict. Me Teasdale s'est contenté de dire qu'il avait fait son ouvrage et qu'il avait préparé cette cause comme toutes les autres qu'on lui confie.

L'assurance-chômage

Avant que les jurés ne se retirent à 11 h 30 pour délibérer, le juge Riopel s'était adressé à eux, leur expliquant qu'ils avaient trois possibilités pour rendre leur verdict : meurtre au premier degré ; au deuxième degré ; ou homicide involontaire coupable.

Le président du tribunal n'a pas parlé d'acquiescement parce que la défense avait admis que Pelletier avait tué Hélène Lizotte. Le juge a écarté aussi l'acquiescement pour aliénation mentale parce que Pelletier était sain d'esprit.

Un seul incident a marqué ce procès. Il a fallu que le juge Riopel intervienne auprès de responsables de l'assurance-chômage parce qu'un représentant de cet organisme d'Etat avait menacé de ne plus verser les prestations d'un juré si celui-ci ne se présentait pas au bureau de l'assurance-chômage à la date prévue.



M. Marc-Yvan Côté PHOTO:PC

Ceux qui sont criminellement responsables des accidents vont écoper

Pour eux, plus d'indemnité de perte de revenus

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

La Régie d'assurance-automobile du Québec ne compensera plus la perte de revenu des conducteurs tenus criminellement responsables d'un accident de la route.

Le projet de loi 92, déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre des Transports, Marc-Yvan Côté, prévoit augmenter, de façon significative, les indemnités versées à ceux qui subissent des blessures graves lors d'un accident de la route.

Par contre, les blessés trouvés criminellement responsables d'un accident d'auto n'auront plus droit à l'indemnité versée par Québec pour remplacer le salaire qu'ils perdent. Cette suspension durera le temps de leur incarcération.

Pour les blessés graves, l'indemnité maximum pour des séquelles permanentes, est actuellement de \$41000. Elle sera progressivement portée à \$125000 d'ici 1992.

La plupart des indemnités sont revues à la hausse. Par exemple, lors du décès d'un adolescent, l'indemnité versée aux parents se situe actuellement à \$3400. Elle passera à \$15000.

Le conjoint d'une victime de la route aura droit à un montant forfaitaire minimal allant de \$40000 à \$200000, selon l'âge et le revenu de la personne décédée.

En conférence de presse, le ministre Côté a indiqué qu'avec ces modifications, Québec versera chaque année, à compter de 1992, \$60 millions de plus aux proches des victimes de la route et aux grands blessés. Déjà ces indemnisations coûtent environ \$600 millions par année au gouvernement.

Toutefois, a précisé Ronald Clark, vice-président de la Régie d'assurance-automobile du Québec, ceux qui subissent des pertes de revenus à court terme, obtiendront moins. Québec paiera désormais « les pertes réelles » de salaire, et non un revenu hypothétique.



Un dépanneur et son fils grièvement blessés

Le propriétaire d'un dépanneur et son fils, tous deux d'origine asiatique, ont été sérieusement blessés lorsqu'un individu qui tentait de les cambrioler a déchargé son fusil de calibre .12 à travers la porte vitrée du commerce. Le suspect, un homme d'environ 30 ans, a été surpris par une panne d'électricité au moment où il mettait ses victimes en joue. Il a pris la fuite. Les deux victimes se sont alors approchées de la porte pour le suivre des yeux. Le suspect a alors répondu par un coup de feu. Le père a été atteint d'une volée de plombs au thorax. Il reposait hier à l'hôpital dans un état critique, mais stable. Quant à son fils, atteint au bras, son état n'inspirait aucune crainte. L'épouse du propriétaire du dépanneur, situé à l'angle des avenues Hector et Souigny, dans le quartier Pointe-aux-Trembles qui a vu toute la scène (notre photo), a subi un violent choc nerveux.

Plus de 800 pompiers rendent un dernier hommage à leur collègue Denis Lachance

DANIELLE BONNEAU

Plus de 800 pompiers du Québec ont rendu hier un dernier hommage à leur confrère de 42 ans, Denis Lachance, qui est décédé samedi matin au moment où il combattait un incendie.

À 11 h, une foule de curieux et d'amis s'était rassemblée sur le parvis de l'église Saint-François Solano, dans le quartier Rosemont, et attendait respectueusement le cortège funèbre.

Cinq policiers de la cavalerie ont ouvert le défilé et ont précédé les centaines de pompiers qui marchaient d'un même pas, par rangs de six, au son de la Fanfare des pompiers de Montréal. La plupart provenaient de Montréal et des environs, mais plusieurs se sont déplacés de Québec, de Hull et de Gatineau.

Les proches de Denis Lachance suivaient l'autopompe, sur laquelle était déposé le cercueil, et l'échelle aérienne complètement couverte de fleurs et de couronnes mortuaires. Le service a été co-célébré par six prêtres, dont le père Paul-Dollard Morin, l'aumônier des pompiers, le père Champlain Barrette, l'aumônier des policiers et des pompiers, et le curé de la paroisse Saint-François Solano, l'abbé Marcel Léonard.

Le père Morin, qui a prononcé l'homélie, a notamment invité les parents et les amis du disparu à accepter leur épreuve. Il a rappelé que l'âme du défunt, selon la croyance chrétienne, est immortelle.

Denis Lachance était un grand amateur de culturisme et d'activités physiques et on pouvait voir quelques altères sur l'échelle aérienne, parmi les fleurs et les couronnes.



Huit confrères du pompier Denis Lachance, décédé samedi matin, ont porté le cercueil hors de l'église, hier. Le fils de 12 ans du disparu, François, et sa mère, Diane Brotherton, suivaient juste derrière (on les aperçoit en haut, à droite).

Il laisse dans le deuil son fils de 12 ans, François, sa mère, Mme Juliette Baril-Lachance, et sa soeur, Lucie. Son ex-femme, Diane Brotherton, était également présente, hier.

Le pompier comptait 23 années de service au sein du Service de

prévention des incendies de Montréal. Il est décédé vers 3h40, samedi matin, au moment où il tentait, avec ses confrères, d'éteindre un feu qui s'était déclaré au 3702 est, Ontario. Il a été terrassé par une crise cardiaque.

L'incendie, qui est d'origine criminelle, a été allumé à l'arrière

d'un magasin de fruits, dans les déchets. Le bois et les boîtes de cartons qui se trouvaient à proximité ont flambé rapidement. Le feu s'est propagé aux balcons du deuxième et du troisième étage. Les policiers croient que ce serait l'oeuvre d'un incendiaire ou d'un flâneur en état d'ébriété.

Grève de trois jours des étudiants de l'Université de Montréal?

ANDRÉ PRATTE

Alors que les élèves des cégeps viennent de rentrer en classe, voici que les étudiants d'une dizaine de départements de l'Université de Montréal songent à déclencher demain une grève de trois jours pour montrer au ministre de l'Enseignement supérieur, M. Claude Ryan, qu'ils veulent eux aussi une réforme du régime des prêts et bourses.

Il y a quelques semaines à peine, alors que l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANÉEQ) lançait son mouvement de grève, il n'était pas du tout question de débrayage à l'Université de Montréal. Les dirigeants de la Fédération associations étudiantes du campus de l'Université de Montréal (FAECUM) et ceux des associations dé-

partementales trouvaient ce moyen de pression prématuré, M. Ryan n'ayant pas encore publié son projet de réforme.

La situation a changé la semaine dernière lorsque les étudiants d'anthropologie et de service social ont débrayé. Réunis en assemblée générale, les étudiants de quatre autres départements ont voté en faveur d'une grève de trois jours à la condition qu'un certain nombre de départements (entre six et 23 selon le cas) débrayent eux aussi. Enfin, les étudiants de théologie ont déclenché une grève illimitée.

Influencer Ryan

Les étudiants qui sont favorables à la grève estiment que celle-ci pourrait influencer le ministre Ryan même si elle arrive après l'essoufflement du mouvement national.

«C'est vrai que l'Université de Montréal arrive en retard, mais vaut mieux arriver en retard que ne pas arriver du tout», soutient Marc Valade, président de l'association des étudiants de théologie. «On veut montrer que si une autre grève nationale est nécessaire, les étudiants de l'Université de Montréal pourraient y participer.»

«On veut montrer au ministre qu'il n'y a pas seulement l'ANÉEQ et les étudiants de l'UQAM qui s'opposent à ses positions sur les prêts et bourses, le financement des universités et les frais de scolarité», explique de son côté René Heroux, un représentant des étudiants de criminologie.

Les étudiants de 23 facultés et départements de l'Université de Montréal ont tenu hier une journée d'étude sur les dossiers du fi-

nancement des universités, du dégel des frais de scolarité et de la réforme du régime de prêts et bourses. Ces étudiants devaient se réunir en assemblées générales hier soir et aujourd'hui pour se prononcer sur divers moyens de pression, dont une grève de trois jours.

Les représentants des associations départementales se rencontreront en début d'après-midi aujourd'hui pour voir combien d'assemblées ont voté pour la grève. Ils décideront alors s'ils débrayent demain matin ou non. Parmi les départements qui pourraient être touchés par un débrayage, on parle de criminologie, études anglaises, histoire, musique, psycho-éducation, psychologie, science politique et de sociologie.

Reste que l'intérêt pour ces questions ne paraît pas très élevé à l'Université de Montréal. Selon les évaluations des organisateurs, 600 personnes, sur une possibilité de près de 10 000, ont participé aux séances d'information organisées dans les différents pavillons hier.

Démision

À la fin de la journée, les dirigeants de la FAECUM ont tenu une conférence de presse au cours de laquelle ils ont demandé la démission du ministre de l'Enseignement supérieur, M. Claude Ryan.

«Sur tous les dossiers, les frais de scolarité, le financement des universités, l'aide financière aux étudiants, il n'a absolument rien fait sauf démontrer sa mauvaise foi», a expliqué Maryse Potvin, coordonnatrice aux affaires externes de la FAECUM.

Le directeur général de la CÉPGM démissionne

ANDRÉ PRATTE



Joseph Rabinovitch

PHOTOTHEQUE LA PRESSE

La Commission des écoles protestantes du Grand Montréal (CÉPGM) a annoncé hier la démission de son fonctionnaire le plus haut placé, M. Joseph Rabinovitch, qui occupait depuis deux ans le poste de directeur général.

M. Rabinovitch s'est notamment fait connaître pour son ouverture à l'égard du secteur français de la commission. On sait que depuis des années, les parents et les directeurs des écoles françaises se plaignaient de ne pas avoir droit aux mêmes ressources que les écoles anglaises. M. Rabinovitch avait entrepris de corriger cette situation.

M. Rabinovitch quitte la CÉPGM pour assumer les fonctions de directeur exécutif du Science World de Vancouver, un nouveau centre de science et de technologie. La commission a annoncé qu'il sera remplacé par le directeur général adjoint Michael George.

Un choix bien accueilli par le représentant des parents francophones, M. Marc Arnold: «On perd quelqu'un de bien, qui voulait que les écoles françaises soient traitées comme les écoles anglaises. Mais avec Mike, ce sera probablement la continuité.»

M. Arnold espère que la CÉPGM profitera du fait que le poste de directeur général adjoint soit vacant pour y nommer un francophone ou pour nommer deux directeurs généraux adjoints, un pour le secteur français et l'autre pour le secteur anglais, ce qui aurait pour effet de rapprocher les écoles françaises des centres de décision.

Le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, déplorait lui-même le mois dernier que des 15 fonctionnaires les plus importants de la CÉPGM, seulement deux sont

francophones, tandis qu'aucun des 19 commissaires élus n'est de langue française. Les élèves des écoles françaises représentent aujourd'hui le tiers de la clientèle de la commission scolaire protestante.

Fonyo condamné pour conduite en état d'ivresse

Presse Canadienne
SURREY, Colombie-Britannique

Le coureur unijambiste Steve Fonyo a été condamné hier à \$850 d'amende pour avoir conduit une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Fonyo, dont la course de 8 000 kilomètres d'une extrémité à l'autre du Canada, en 1984-85, avait permis de recueillir \$13 millions pour la recherche sur le cancer, ne pourra conduire un véhicule moteur pendant un an. Le jeune homme avait été arrêté par la police le 6 juillet à White Rock, non loin de Vancouver.

Fonyo subit actuellement une formation de cadre dans une institution financière située à Edmonton.

FAITES VITE, ÉCONOMISEZ \$\$\$ • FAITES VITE, ÉCONOMISEZ \$\$\$

Mazda 323, MX6 et RX-7

...Place aux modèles 89!...

Si vous êtes à la recherche d'un modèle **323 automatique** profitez des rabais incroyables sur nos démonstrateurs 88. Choix de couleurs.

Voyez votre rêve devenir réalité: procurez-vous une **MX 6 88** à moteur **standard** ou **turbo** ou encore une **RX-7 décapotable 1988** (rouge, noire ou blanche).

Toutes sont offertes à des prix de sacrifice.

LA GARANTIE LEADERSHIP

- Jusqu'à 100 000 km
- Sans franchise
- Sans frais d'entretien
- Sans franchise

Achetez donc du meilleur marchand, gagnant du prix d'excellence et aussi de celui du meilleur commerce.

DELISLE AUTO

2815, Sherbrooke est, Montréal Tél.: 523-1122

FAITES VITE, ÉCONOMISEZ \$\$\$ • FAITES VITE, ÉCONOMISEZ \$\$\$

Liz Porter chic

pour taille 16 et plus!

- PLUS de modèles dernier cri
- PLUS de couleurs en vogue
- PLUS grand souci du détail
- PLUS au fait des tendances de la mode
- PLUS d'économies aussi!

... Ça, c'est offrir PLUS

Rabais de 25%

sur vêtements sport

De nouveaux looks superbes pour le bureau. Des vêtements classiques ultra-confortables pour le week-end. Vestons, pantalons, jupes et plus encore, offerts dans des tissus à la toute dernière mode: tricots d'entretien facile, superbes tissés, lainages et mélanges de laine. Hâtez-vous! Tailles 36 à 44.

LIZ PORTER

La mode pour taille 16 et plus!

PLACE VERSAILLES • 353-3958

HALIFAX • DARTMOUTH • MONTREAL • OTTAWA • KINGSTON • TORONTO • HAMILTON • BRANTFORD • WINDSOR • WINNIPEG • RED DEER • REGINA • CALGARY • EDMONTON • LETHBRIDGE • VANCOUVER • NANAIMO • RICHMOND

Les Étoiles du Mont

UN AUTRE PROJET

LES DÉVELOPPEMENTS à St-Sauveur

TEXCORP INC. RÉSIDENCES - CONDO

DU SKI A VOLONTÉ! VUE SUR LE LAC! UN SITE ENCHANTEUR! LE CÉLÈBRE APRÈS-SKI!

VENEZ VISITER, 82 LUXUEUX CONDOS SITUÉS EN BORDURE DU LAC, AU PIED DU MONT, DES COURTS DE TENNIS, UNE PISCINE ET TOUS LES AVANTAGES ET SERVICES D'UN HÔTEL, FAISANT DE CE COIN DES LAURENTIDES LE SEUL ET UNIQUE CENTRE DE VILLÉGIATURE AU QUÉBEC ET CELA 12 MOIS PAR ANNÉE.

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU VENDREDI 10:00 À 18:00
SAMEDI - DIMANCHE 12:00 À 18:00

INFORMATIONS TEL.: (514) 227-1861 1-800-363-2511

TOUTES NOS UNITÉS AURONT VUE SUR LES PISTES DE SKI ET PROFITERONT D'UN ENSOLEILLEMENT MAXIMUM! VIVRE EN PLEINE NATURE A TRENTE-CINQ MINUTES DE MONTREAL.

Doré nie avoir pris position sur la question du libre-échange

MARIANE FAVREAU

■ Tout en se disant pleinement d'accord avec les positions de son parti sur la neutralité à observer en temps d'élections fédérales ou provinciales, le maire de Montréal a quelque peu désamorcé, hier, le différend qui semble l'opposer aux hautes instances du RCM.

«Si on a voulu voir, comme conclusion de mes propos sur la libéralisation des échanges, que le maire prend parti et décide d'entrer dans le combat électoral, c'est une conclusion inexacte. Ce n'en était pas l'intention.»

Telle est la réponse que le maire Doré a donnée à ceux qui l'estimaient en dérogation avec les positions de son parti. Dans une lettre rendue publique lundi, le président du RCM, M. Jacques Desmarais, faisait grief au maire de s'être prononcé en faveur du libre-échange, et d'avoir rendu publique cette position pendant la campagne électorale.

Ce qui, indiquait-il, déroge aux positions du parti qui a voté contre l'accord de libre-échange avec les États-Unis, et qui a décidé, depuis toujours, de rester neutre pendant les élections fédérales ou provinciales.

Sur le fond, le maire de Montréal répète qu'il accorde une grande importance à la libéralisation des échanges commerciaux, quelle que soit l'issue de l'accord de libre-échange avec les États-Unis.

«Pour la décennie à venir, la question de la libéralisation des échanges commerciaux est la question centrale pour l'avenir du pays, et par conséquent pour l'avenir de Montréal. Et cela, quel que soit le parti qui sorte vainqueur des élections.»

«Il faut donc s'y préparer, accord de libre-échange ou pas avec les États-Unis, poursuit-il. Il s'agit d'une question fondamentale et c'est une attitude de maire responsable que de s'y préparer.»

Enfin, le maire Doré a rappelé le contexte de ses propos rapportés dans les médias et qui ont créé des remous dans son parti. «Je n'ai pas pris position, j'ai répondu à des questions sur les impacts possibles du libre-échange. Montréal doit aussi s'y préparer.»

«Si certains concluent de mes propos que c'est prendre parti à la campagne électorale, c'est faux, assure le maire Doré. Si on interprète l'entrevue au Devoir comme une prise de position, c'est faux. Telle n'en était pas l'intention.»

Qu'on rase la Métropolitaine s'il le faut, fulmine Perreault

Le vice-président du comité exécutif de Montréal veut une autoroute moderne qui réponde vraiment aux besoins de la métropole

YVON LABERGE

■ Montréal veut en finir une fois pour toutes avec la monstrueuse autoroute métropolitaine. S'il le faut, estime le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Robert Perreault, qu'on la rase pour mieux reconstruire sur ses cendres une autoroute moderne qui réponde vraiment aux besoins de la métropole.

Prenant la parole devant la Chambre de commerce de l'Est de Montréal hier, M. Perreault a, une fois de plus, sévèrement critiqué le plan de transport du ministre Marc-Yvan Côté.

«Ce que nous propose le ministre Côté pour l'autoroute métropolitaine, a-t-il dit, c'est un 'tune-up' alors qu'on a besoin de changer de 'char'. On ne peut pas se contenter d'une solution qui ne règle pas le problème. S'il faut envisager de le mettre à terre, je pense qu'il faudra le faire et on devra trouver des solutions qui s'adressent aux problèmes de fluidité et de capacité du trafic sur la Métropolitaine.»

Selon M. Perreault, la Métropolitaine n'est pas seulement l'artère économique la plus importante de Montréal ou de sa région, mais de tout le Québec. Partant, croit-il, le ministre québécois des Transports doit le reconnaître et agir en conséquence.

Le ministre Côté, on le sait, suggère bien sûr d'importants travaux de réfection de l'autoroute, mais il propose aussi, comme solution de rechange à la Métropolitaine, le prolongement de l'autoroute 25 jusqu'à Laval avec pont sur la rivière des Prairies.

Pour Montréal, cette solution est inacceptable et l'administration municipale compte bien le redire au ministre lors des audiences de la commission parlementaire qui sera chargée d'étudier le plan de transport plus tard cet automne ou, au pire, après les fêtes.

Après son discours devant les gens d'affaires de l'est de la métropole, M. Perreault a pour l'essentiel tenu le même langage devant les journalistes qui le pressaient de questions.

Évidemment, a-t-il dit en substance, Montréal a des propositions à faire au ministre et il y a moyen de refaire l'autoroute sans qu'on soit nécessairement obligé de détourner la circulation. Il refuse d'en dire plus, préférant plutôt le faire de vive voix au ministre et aux députés qui siègent à la commission parlementaire.

Une chose est sûre, précise-t-il

par contre, il y a consensus — sur l'île de Montréal du moins — et le ministre doit apporter des solutions à la mesure du problème. Et ce n'est pas en construisant un pont sur la rivière des Prairies que, du jour au lendemain, le tour sera joué.

En fait, on le sait bien, la ville de Montréal craint pour l'essentiel que le prolongement de l'autoroute 25 vers Laval ne relance l'exode vers la banlieue. Et pas seulement des résidents de l'île, mais bel et bien de leurs emplois également.

À ce propos, a d'ailleurs dit M. Perreault aux gens d'affaires, le gouvernement du Québec doit d'abord travailler à consolider le tissu urbain de la métropole avant de penser à aller construire dans les champs de Laval.

Autre sujet d'inquiétude du vice-président du Comité exécutif de la ville de Montréal: le financement du transport en commun et de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM), dont il assume la présidence du conseil d'administration.

Bien qu'il ne veuille pas se lancer dans une «querelle de personnalité» avec le ministre des Transports, il n'en demeure pas moins que Marc-Yvan Côté en prend pour son rhume.

«Pendant qu'on ne parvient pas à faire payer par les villes de Laval et de la rive sud pour les effets de débordement, a déclaré M. Perreault, le ministre continue de

remettre en question la gestion des gestionnaires de la STCUM. Il nous reproche de consacrer un p. cent du budget de la STCUM à des dépenses imprévues. Eh bien! a-t-il précisé, c'est la loi du ministre des Transports qui nous en fait l'obligation. Nous ne faisons que respecter la loi créant la société de transport.»

Le problème du financement du transport en commun sur l'île de Montréal n'est pas nouveau, et M. Perreault estime que le moment est venu de régler ce problème une fois pour toutes.

Pour lui, pas question que les insulaires que nous sommes soient les seuls à payer pour un système de transport qu'utilisent aussi les gens de la rive sud et de Laval.

Les usagers de la STCUM devront une fois de plus faire leur part en subissant une hausse de tarifs d'au moins 4,5 p. cent dès janvier prochain, reconnaît-il, mais Québec doit forcer les villes de Laval et de la rive sud à payer pour l'utilisation que font leurs résidents des services de la STCUM.

«L'en appelle au gouvernement du Québec pour qu'il prenne ses responsabilités», a-t-il conclu. En clair, que Québec force les villes de Laval et de la rive sud à payer leur part.

Et comme le Conseil des ministres se réunit justement aujourd'hui pour débattre du problème, M. Perreault aurait pu ajouter qu'à bon entendre, salut!

RAPPEL

BRÉBEUF

1928-1988

FORMATION

EN TÊTE!

Le colloque du 60^e anniversaire
Collège Jean-de-Brébeuf
les 18 et 19 novembre 1988

Pour inscription et information
(514) 342-1320
Mme Suzanne Laniel, poste 224
ou
Secrétariat du collégial, poste 255

Doré se trompe de tribune, estime Dupras

■ En se trompant de tribune, le maire Jean Doré risque de s'aliéner et d'aliéner à Montréal les sympathies des éventuels vainqueurs des prochaines élections fédérales, alors que l'expression de son opinion sur le libre-échange n'est en rien déterminante.

C'est le commentaire qu'a exprimé, hier, le chef du Parti civique, Claude Dupras, en réaction aux propos du maire de Montréal sur le libre-échange, propos qui ont été rapportés en fin de semaine dernière.

Pour M. Dupras, le maire «aurait mieux fait de se taire».

«Il s'agit d'un enjeu national. Quelle que soit la décision des Canadiens, les Montréalais devront vivre avec celle-ci. Que M. Doré ait une opinion, il faut s'en réjouir. Qu'il choisisse de s'en ouvrir publiquement, en pleine campagne nationale, relève soit de l'amateurisme politique, soit du masochisme», a fait savoir le chef du Parti civique.

PRÊTS
commerciaux seulement
sans nantissement.
Rapid Finance Co. Ltd.
342-4488

FAIRVIEW-POINTE-CLAIRE
LES CONSTRUCTIONS DAVID SIMMON INC.
Maisons semi-détachées et unifamiliales
à partir de **129 900\$**
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h samedi et dimanche de 13h à 17h
2, rue Graystone, Pointe-Claire
694-6968

INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE 1989
Pensionnat — Externat
GARÇONS ET JEUNES FILLES

Collège Bourget
(RIGAUD)
INSTITUTION PRIVÉE

Dirigée par les Clercs de St-Viateur, construite à flanc de montagne, à environ 50 kilomètres de Montréal, près de l'autoroute transcanadienne.

Cours secondaire complet (avec ou sans latin).
Classes spéciales pour les élèves anglophones.
Animation, pastorale et sports privilégiés.
Glac artificielle, piscine, deux gymnases, nombreux laboratoires, plusieurs salons, etc.
Transport organisé pour les fins de semaine.
Enseignement de l'informatique.

Pour une inscription en 1^{ère}, en 2^e ou en 3^e secondaire, veuillez vous présenter au Collège pour les tests d'admission avant 9 h 30

le samedi 26 novembre 1988 ou le samedi 14 janvier 1989 ou le samedi 4 février 1989 ou le samedi 18 mars 1989

Pour renseignements en 1^{ère}, 2^e et 3^e, composez **(514) 451-5785**
Pour renseignements en 4^e ou 5^e secondaire, composez **(514) 451-4716**

Île de Montréal

Surplus prévisible de \$1,5 million à Saint-Léonard

FLORIAN BERNARD

Le maire de Saint-Léonard, M. Raymond Renaud, prévoit que sa ville terminera l'année par un important surplus financier, de l'ordre de \$1,5 million. Dans son discours annuel sur la situation financière de la ville, il a expliqué que les revenus ont largement dépassé les prévisions, à cause notamment des nouveaux projets de construction et des économies réalisées par une gestion serrée dans tous les services. M. Renaud a également souligné que la dette à long terme a été réduite de \$3,1 millions, passant de \$74,6 millions à \$71,5 millions. Le budget de 1989 sera déposé à la fin de décembre. Le maire a déclaré qu'il n'est pas encore en mesure de préciser quels seront les niveaux des différentes taxes municipales. Il a toutefois affirmé qu'il s'agira d'un budget à croissance zéro, sauf pour ce qui est des obligations budgétaires auxquelles la ville ne peut se soustraire, par exemple les contributions à la Communauté urbaine de Montréal.

L'EXPROPRIATION DE FRANCON: \$75 MILLIONS

■ Si la Communauté urbaine de Montréal mène jusqu'à terme son projet d'expropriation éventuellement la carrière Francon, à Montréal-Est, pour en faire un site d'enfouissement des rebuts de l'usine d'épuration, il lui faudra déboursier un minimum de \$75 millions. Ce coût, selon les dirigeants de Francon, ne reflète pas l'inflation des cinq dernières années. Dans un document décrivant les conséquences d'une fermeture de la carrière, la compagnie Francon soutient qu'il y aurait la perte de quelque 250 emplois, une perte annuelle de \$1 million en taxes municipales et une hausse annuelle de \$10 millions des coûts de construction dans la région de Montréal. Francon, une filiale de Lafarge Canada Inc, est une entreprise établie depuis 1909 sur l'île de Montréal. La carrière de Montréal-Est est en exploitation depuis 1920. Au lieu de fermer la carrière complètement, les dirigeants de Francon souhaiteraient réaliser une entente avec la CUM, permettant à la fois d'enfouir les boues de l'usine d'épuration et la poursuite des opérations de carrière.

BEAUCOUP DE DÉCHETS À WESTMOUNT

■ Selon un document préparé par la Westmount Finance Association (WFA), les citoyens de cette ville détendraient le championnat de la production per capita de déchets domestiques! Chaque citoyen de Westmount produirait, chaque année, 759 kilos de déchets. À titre de comparaison, par exemple, la ville de Westmount, avec une population de 20 011 habitants, produit annuellement 15 660 tonnes métriques de déchets, comparativement à 13 408 tonnes pour Outremont, dont la population est pourtant supérieure de 3 000 habitants à celle de Westmount. Les dirigeants de Westmount ont fait valoir que les feuilles mortes des quelque 3 500 arbres de la ville sont responsables d'au moins 20 p. cent des déchets de Westmount. La WFA a calculé, à partir de ces chiffres, que chaque arbre de Westmount produit 300 livres de feuilles, ce qui lui semble nettement exagéré! En terme de coûts, chaque citoyen de Westmount doit dépenser, chaque année, \$46,12 pour la levée des déchets, comparativement à \$32,28 pour Outremont, \$20,05 à Côte Saint-Luc et \$24,34 à Hampstead. Le président de la WFA, M. R. Benard, a demandé à la mairesse, Mme May Cutler, de faire enquête dans ce dossier!

FORMATION DES EMPLOYÉS

■ Des cours sur le bon usage et les dangers des pesticides et des herbicides seront dispensés à une vingtaine d'employés du service des travaux publics de Saint-Laurent. D'une durée de 45 heures, ces cours seront donnés par le ministère de l'Éducation. Ils toucheront la nouvelle réglementation du ministère de l'Environnement concernant l'usage des pesticides. Selon le Centre de toxicologie du Québec, on déplore chaque année un millier de cas d'intoxications mettant en cause les pesticides. Un certificat de compétence, valide pour trois ans, sera remis aux employés de Saint-Laurent qui auront complété la session.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES VEUT UNE ECLUSE

■ Les membres de l'Association pour l'aménagement de la rivière des Prairies sont furieux. Leur projet d'obtenir la construction d'une écluse, afin de régulariser le débit des eaux, a de nouveau été reporté à la semaine des quatre jeudis. La conférence de presse convoquée par Mme Monique Landry, députée de Blainville-Deux-Montagnes, où l'on devait, semble-t-il, faire part d'une entente Québec-Ottawa concernant la construction de l'écluse, a été annulée à la dernière minute. Un simple communiqué a été émis, soulignant que les études se poursuivent dans ce dossier! «C'est une farce monumentale dont les contribuables sont les victimes. Soixante ans après la construction du barrage par l'Hydro-Québec, l'écluse n'existe toujours pas et les inondations continuent!» a commenté l'association.

SOLDE DE TAPIS PERSANS

LA PLUS IMPORTANTE VENTE DE L'ANNÉE

DANS TOUTES LES RÉGIONS DU CANADA, sous les auspices de l'H.A.M. d'IRAN MAIS SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, NOUS VOUS OFFRONS QUELQUE CHOSE DE SPÉCIAL — VEUILLEZ CONTINUER À LIRE VOUS SONGEZ À ACHETER UNE CARPETTE — CHOISISSEZ UN TAPIS PERSAN CAR

- Le véritable tapis persan est le seul qui augmente de valeur et dure toute une vie, au contraire des tapis à motifs persans.
- Depuis 20 ans, nous nous sommes taillés une réputation auprès de nombreux clients satisfaits. Il vous suffit de leur en parler.
- Comparez les prix des tapis orientaux avec les prix courants des véritables tapis persans confectionnés en Iran et vous réaliserez que les prix sont presque identiques. Pourquoi acheter une imitation, alors que vous pouvez réaliser un excellent investissement en achetant une pièce d'origine.

TOUTS LES TAPIS EXPOSÉS SERONT VENDUS LORS DE NOTRE GRANDE LIQUIDATION D'AUTOMNE

Les tapis provenant d'expéditions antérieures seront vendus à très bas prix. Monsieur Ali Keshmiri, président de la compagnie, sera sur les lieux pour vous aider dans vos achats, les évaluations ou pour répondre à toute autre question. À l'heure actuelle, nous offrons la plus vaste sélection de tapis persans au Canada, entre autres:

PLUS DE 40 TAPIS QUM EN SOIE, y compris tapis de passage 22'
PLUS DE 50 des plus beaux tapis, qualité musée (Qum en d'ivoire)
PLUS DE 30 TAPIS, NAIN, en partie en soie, jusqu'à grandeur d'une pièce
PLUS DE 50 TAPIS KASHAN ET IMPERIAL TABRIZ

Grandeur: de 5 x 3' à 15 x 11' jusqu'à 14 pieds de long.

PLUS DE 50 TAPIS ARDABIL, grandeur: de 5 x 3' à 9 x 12'
PLUS DE 30 TAPIS ISFAHAN EN LAINE, DUVET D'IVOIRE et soie
PLUS DE 30 TAPIS MASHHAD, de 5 x 3' jusqu'à 12 x 16'

PLUS DE 100 TAPIS BELOUCH ET DES CENTAINES DE CARPETTES ET TAPIS PRODUITS PAR LES TRIBUS AINSI QUE DES TAPIS DE PASSAGE, PLUS DE 1000 AUTRES TAPIS ET CARPETTES INCLUANT ROYAL KERMAN SAROUK, JOSHEGHAN HERIZ ABADEN BIRJANO SAHRIARY YALLEMAN BOUKHARA KAZI, ETC.

EN VENTE: les jeudi et vendredi 17 et 18 novembre de 10 à 22 heures
CES OFFRES ET LES OFFRES CI-DESSOUS NE SERONT PAS PROLONGÉES APRÈS CES DATES
Tapis persans d'origine 100% laine, limite 1 par famille

BELOUCH, env. 5 x 3' prix cour. 450\$ MAINTENANT 245\$
ARDABIL, env. 5 x 7' prix cour. 950\$ MAINTENANT 645\$
MASHHAD, env. 10 x 13' prix cour. 5800\$ MAINTENANT 2885\$

En plus des réductions ci-dessus, nous vous offrons 10% de réduction supplémentaire sur présentation de cette annonce à nos représentants des ventes. L'expo-vente se déroulera au

VICTORIA HALL, WESTMOUNT
4826, Sherbrooke ouest
Une division de Keshmiri Holdings Co. Ltée

Montréal vend son hiver aux touristes

MARIANE FAVREAU

Montréal mise sur sa chaleur toute spéciale, par temps d'hiver, pour attirer les touristes. Chaleur de ses rues souterraines, certes, mais aussi de ses fêtes, ses musées, sa neige et surtout de ses gens. «Vivre Montréal en hiver» est en effet le thème de la grande campagne de promotion, lancée hier à l'intention des voisins canadiens et américains.

Après le succès remporté l'an dernier avec une campagne de moindre envergure, on escompte atteindre cette année l'objectif de 35 000 nuitées (chambres d'hôtel louées), et des retombées économiques de \$8 à \$10 millions. L'an dernier, avec près de 26 000 nuitées, les touristes ont dépensé quelque \$6 millions à Montréal.

Le maire de Montréal, M. Jean Doré, a invité toute la population nord-américaine, l'assurant de l'ambiance chaleureuse de Mont-

réal. Tout en rappelant les divers sports que l'on peut pratiquer, ou regarder, à Montréal, il a signalé l'attrait de l'exposition Chagall au MBA, la Fête des Neiges, l'Orchestre symphonique de Montréal, la venue de l'Orchestre symphonique du monde.

Cette campagne de promotion met bien sûr les hôteliers dans le coup: une trentaine des meilleurs hôtels réduisent leurs tarifs, cet hiver, pour accommoder les touristes. Certains y vont même d'une réduction de 50 p. cent sur le prix des chambres, explique M. William Brown, président de l'Association des hôtels du grand Montréal. Le calendrier a été avancé. À Montréal, l'hiver commence demain, le 17 novembre, pour ne se terminer que le 2 avril.

American Express, Via Rail, Bell interurbain, Esso et Air Canada mettent aussi la main à la... neige. Par exemple, Via Rail offre la première classe au prix de la voiture-coach ordinaire. Ces forfaits comprennent également des

gracieusetés de plusieurs commanditaires et un livret de bons-rabais pour diverses activités.

Et cela ne s'applique pas qu'aux étrangers. Les Québécois sont même ceux qui ont le plus largement profité de la campagne d'hiver, l'an dernier, constituant 40 p. cent des visiteurs; 29 p. cent venaient de l'Ontario et 20 p. cent des états du nord-est des États-Unis. Qui plus est, 28 p. cent de ces personnes ne seraient pas venues à Montréal sans les forfaits spéciaux.

Cette campagne bénéficie d'un budget de promotion de quelque \$900 000, dont \$225 000 proviennent des coffres de la municipalité, \$100 000 de Tourisme Québec et Tourisme Canada. Le reste, ce sont les entreprises qui le financent.

Le guide des forfaits sera largement distribué. On compte ainsi toucher directement environ un million de foyers canadiens et américains et 3 500 agents de voyage.

50% DE RABAIS

7200
Rég.: 144.00

7200
Rég.: 144.00

7800
Rég.: 156.00

4800
Rég.: 96.00

2800
Rég.: 56.00

3200
Rég.: 64.00

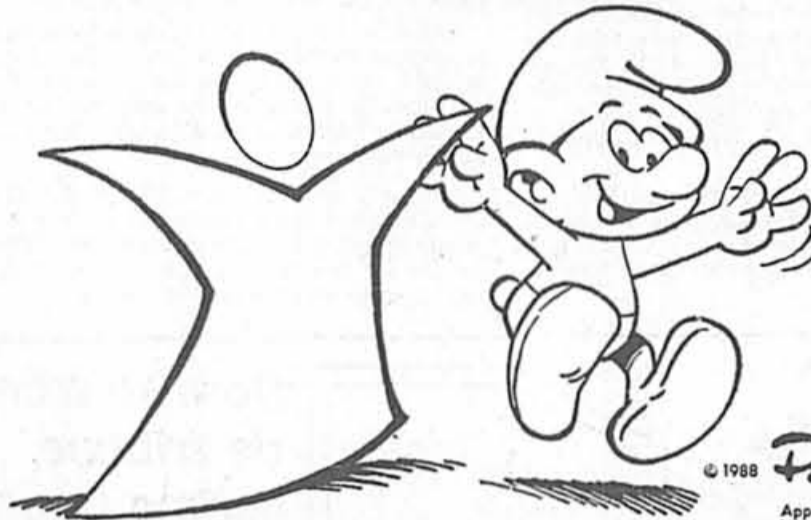
luvin

DES SACS, DES PRIX... À TON GOÛT!

DISPONIBLE EN NOIR OU GRIS

Carrefour Laval	681-3173	Galerias Chagnon	(418) 833-0437	Centre Commercial	
Fairview	694-1709	Carrefour du Nord	436-2454	Manicouagan	(418) 589-2221
Les Terrasses	268-3603	Place Bourget-Joliette	759-0404	Galerias Richelieu	349-3246
Galerias Anjou	352-5285	Place Vertu	336-0954	Les Jardins de Dorval	635-5265
Le Boulevard	376-5336	Plaza St-Hubert	271-1095	Promenades de	
Promenade St-Bruno	653-0472	Carrefour Angrignon	365-1343	l'Oulsaouis	(819) 561-3243
Galerias la Capitale	(418) 626-0334	Place Bourassa	321-8463	Carrefour de l'Estrie	(819) 563-5717
Fleurs de Lys	(418) 522-5713	Mail Champlain	671-0490		
Place Laurier	(418) 651-7220				
Place Jacques Cartier	463-3258				
Place Longueuil	670-7132				
Centre Rideau	(613) 230-4125				
Place du Royaume	(418) 696-2624				

"SCHTROUMPFEZ" LES MALADIES INFANTILES chez TEXACO



COLLECTIONNEZ LES 4 VERRES ET 4 NAPPERONS SCHTROUMPFS™



Soutenez le
Téléthon des
étoiles chez votre
Schtroumpf™
Texaco
participant

Tous les profits
seront versés au
Téléthon des
étoiles du 3 et
4 décembre



39¢*

chacun ou moins
*avec achat d'essence

plus taxe • jusqu'à l'épuisement des stocks • un par visite

EN COLLABORATION AVEC

La Presse
CKAC 73
LA PRESSE STATION DE MONTRÉAL



Télévision
Quatre Saisons

CFCF



La liaison la plus avantageuse au Québec :

"alleretour"

Air Alliance... Air Canada. Ensemble, nous vous offrons le Québec, 115 destinations nord-américaines et 25 autres réparties dans le monde! Un seul billet, un seul enregistrement, un service exceptionnel, les primes du programme Aéroplan. Ensemble, nous faisons de chacun de vos "alleretours" une chose des plus...avantageuses.

Ensemble, pour mieux vous servir.

Air Alliance

Air Canada

Atterrissage réussi de la navette spatiale soviétique

Agence France-Presse
MOSCOU

06H25 gmt au terme d'un premier vol d'essai qui a duré environ trois heures et vingt minutes.

La navette spatiale Bourane (Tempête de neige) a effectué un atterrissage en douceur, d'une précision absolue, gardant constamment son cap avant de s'arrêter après une course relative-

ment courte, suivant les images présentées en différé par la télévision soviétique.

Le navette sans équipage suivie par plusieurs appareils, dont un chasseur, a touché le sol sans rebondir, roulant un moment cabré avant de poser sa roulette avant.

Trois parachutes ont ralenti sa course.

« Une page de la conquête spatiale soviétique est tournée, une ère nouvelle s'ouvre pour la recherche scientifique avec une nouvelle génération de vaisseaux spatiaux », a souligné Radio-Moscou.

La navette spatiale soviétique s'est posée de façon parfaite sur une piste spéciale aménagée sur le cosmodrome de Baïkonour, au Kazakhstan, en Asie Centrale, à

Les concessionnaires Volkswagen du grand Montréal

présentent la

FOX «ARCTIC»



Obtenez:

- Bandes décoratives exclusives
- Garde-boue arrière
- Chauffe-moteur
- Combiné radio AM-FM stéréo et lecteur de cassettes
- Veste de ski
- Quatre pneus d'hiver 175/70SR13 avec jantes en acier
- (Ensemble d'origine compris en équipement standard)
- Porte-bagages de base
- Accessoire porte-skis

Cette offre spéciale est valide du 5 au 30 novembre ou jusqu'à épuisement des stocks, exclusivement chez les concessionnaires VOLKSWAGEN du Grand Montréal.

Ensemble Arctic d'une valeur de **1 350\$**
Pour un temps limité, à l'achat d'une FOX «GL», obtenez le tout pour seulement **250\$**

La Fox
(Roues en alliage, sur modèle illustré, offertes en option)

L'association des concessionnaires Volkswagen du grand Montréal

BLAINVILLE
Automobile E. Lauzon Inc.
1384, boul. Labelle
430-1460

CHOMEDEY
Reimers Automobiles Inc.
510, boul. Labelle
688-4321

LONGUEUIL
Vialle Automobiles Inc.
400, Roland Thérien
679-0890

MASCOUCHE
Automobiles A Bélanger
118, Montée Masson
474-2428

POINTE-AUX-TREMBLES
Les Automobiles En Route
13255, Sherbrooke est
642-6242

ST-LÉONARD
Rimar Auto Inc.
5500, boul. Métropolitain est
253-4888

CHAMBLY
Marcel Synnot Auto Inc.
1200, rue Bourgogne
658-6645

KIRKLAND
Automobiles G.M.F. Ltée
3050, boul. Saint-Charles
694-1378

LAVAL
Arbour Automobiles Ltée
700, boul. des Laurentides
382-2731

MONTRÉAL
Auto Place de Bleury
2144, rue Bleury
845-8267

REPENTIGNY
Automobiles Rivest Inc.
839, rue Notre-Dame
585-1700

SAINT-BRUNO
Automobiles Niquet Inc.
1905, boul. Sir Wilfrid Laurier
653-1553

CHÂTEAUGUAY
Intermonde Autos Inc.
20, boul. Industriel
698-2261

LASALLE
Auto Autohaus Ltée
1855, av. Dollard
364-2753

VERDUN
Campbell & Cameron Inc.
4009, av. Verdun
762-9777

ST-LAURENT
Auto Hamer (1979) Ltée
5905, transcanadienne ouest
748-6961

SAINTE-ÉUSTACHE
Butz Automobiles Inc.
421, boul. Sauvé
627-4466



Comment pourriez-vous expliquer que cet homme a retrouvé ses cheveux perdus il y a si longtemps déjà?

Ronald était chauve depuis déjà 7 ans. Pourtant depuis ces derniers mois ses cheveux semblent repousser.

Est-ce dû à un miracle? Une transplantation de cheveux? Ou un remède secret pour la calvitie?

Non, rien de cela. L'APPARENCE DE REPOUSSE que nous constatons chez Ronald est le résultat du NOUVEAU SYSTÈME de remplacement graduel des cheveux dont PERSONNE NE PARLE.

Ce système rajoute graduellement des cheveux à ceux qui vous restent en donnant l'apparence que vos cheveux repoussent vraiment.

Ainsi, PERSONNE NE POURRA CONSTATER comment vous avez retrouvé vos cheveux.

Nous vous présentons LE NOUVEAU SYSTÈME DONT PERSONNE NE PARLE.

Pour obtenir un dépliant concernant le SYSTÈME DONT PERSONNE NE PARLE, téléphonez ou écrivez en postant le coupon ci-dessous:

SYSTÈME CAPILLAIRE DE MONTRÉAL 844-9797
NOM.....
TÉLÉPHONE.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV..... CODE POSTAL.....

3414, av. du Parc, Suite 308
Montréal, Québec H2X 2H5

Vente du bas de Noël

chez ComputerWay

- Ordinateur "L'Exécutif" d'APEX seulement 1495\$
- Disque dur 30 mg
- Une unité disque souple 350K
- Moniteur monochrome
- MS-DOS 3.2
- Imprimante APEX-80 (cable inclus)
- EX-800 avec option couleur 695\$
- EQUITY II+ d'EPSON 10 MHz 1595\$
- Ordinateur "Le Débutant" d'APEX
- Moniteur monochrome
- Logiciel Premier Choix PFS-gratuit
- 995\$
- LQ-2500 24 aiguilles (large charriot) 1195\$
- Moniteurs EPSON 99\$
- SQ-2500 1149\$
- Modems 1200 BAUD 129\$
- Imprimante APEX 80 avec câble et ruban 259\$
- FX-286e (large charriot) 495\$

COMPUTERWAY
une division d'Escon Canada Limited

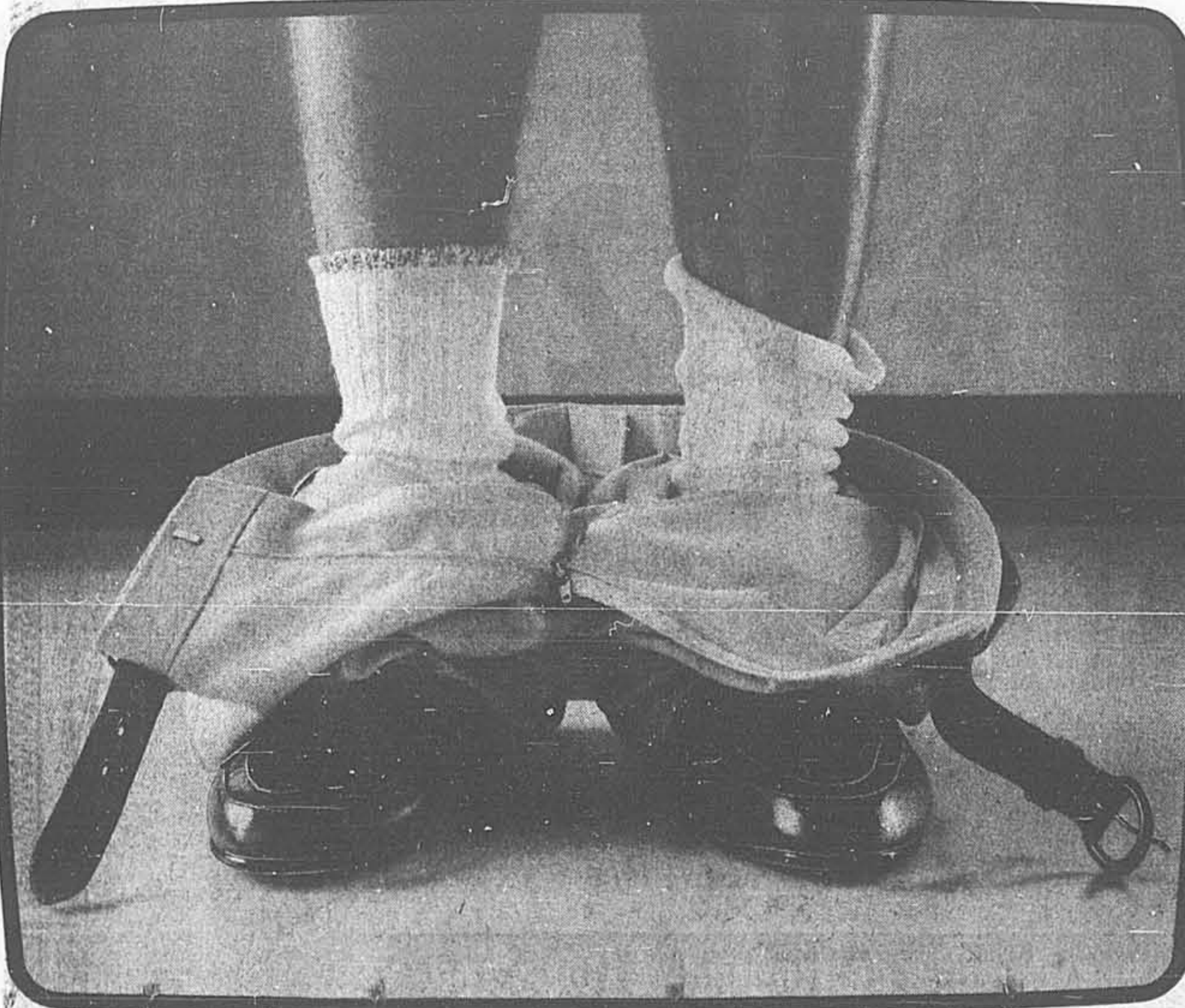
VILLE LEMOYNE
1406, boul. Taschereau
(514) 466-9355

LAVAL
155-F, boul. des Laurentides
(514) 669-9977

POINTE-CLAIRE
940, boul. St-Jean
(514) 695-0022

SHERBROOKE
2516, rue King Ouest
(819) 822-4282

*Quantités limitées, jusqu'à épuisement des stocks.



TOUSSEZ!

Personne n'aime les examens médicaux.

Mais avant de penser à guérir, un examen de conscience peut aider à prévenir.

Infarctus, stress, MTS, cancer... faites le tour de la question avec Marguerite Blais.

Destination santé, visa en main.

En collaboration avec



Visa santé

Mercredi 21 h et samedi 12 h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER



Projet de loi renforçant les mesures contre les industries polluantes

Il introduit le principe du pollueur payeur

Presse Canadienne

Le ministre de l'Environnement du Québec Clifford Lincoln a déposé hier à l'Assemblée nationale un projet de loi renforçant singulièrement les mesures contre les industries polluantes.

Dans un premier temps, tous les établissements industriels de-

vront, en vertu du texte de loi, posséder une attestation d'assainissement émise par le ministère de l'Environnement.

Ce certificat, valide pour cinq ans dans le cas d'industries existantes et pour 10 ans dans le cas d'une industrie nouvelle, définira les normes de rejet de matières polluantes autorisées pour chaque entreprise.

Le ministère mettra sa priorité pour en doter les 196 industries impliquées dans les quatre secteurs du papier, de la métallurgie, des mines et de la chimie.

Puis, on s'attaquera aux 400 industries impliquées dans le secteur pétrolier et dans les revêtements.

« Ces 600 industries sont responsables de 80 pour cent de la

pollution au Québec », a rappelé le ministre Lincoln.

Le projet de loi du ministre amène plusieurs autres changements majeurs:

— il introduit le principe du pollueur payeur. Toutes les mesures nécessaires pour remettre les choses dans l'état où elles étaient avant l'infraction polluante seront à la charge du pollueur;

— une amende additionnelle pourra être imposée au contrevenant. Elle équivaudra au montant du bénéfice pécuniaire réalisé par le contrevenant à la suite de la perpétration de l'infraction, et ce, même si l'amende maximale lui a été imposée;

— des pouvoirs accrus sont accordés à la nouvelle brigade d'inspecteurs de l'environnement

dont le ministre a annoncé la création il y a deux semaines. Il s'agit de pouvoirs de perquisition et de saisie qui permettront de constituer des preuves acceptables par les tribunaux;

— enfin, les amendes sont sensiblement augmentées. Par exemple, dans le cas d'une corporation, les amendes iront de \$25,000 à \$500,000 dans le cas d'une première infraction;

— il y aura enfin des peines d'emprisonnement prévues, pouvant aller jusqu'à 18 mois, et applicables même aux dirigeants et aux membres du conseil d'administration d'une entreprise si la pollution résulte d'un ordre ou d'une autorisation de ces dirigeants ou de ces administrateurs.

Le ministre Lincoln a affirmé que le projet de loi « démontre la volonté du gouvernement de rendre beaucoup plus vigoureux le contrôle du rejet de polluants dans l'environnement, notamment dans le cas des rejets industriels ».

Le projet de loi a été déposé à temps à l'Assemblée nationale pour son adoption avant l'ajournement des Fêtes.

M. Lincoln a dit espérer que tous les règlements rattachés au projet de loi soient prêts pour l'été 1989.

Plus rien à craindre à Saint-Basile

Presse Canadienne

Saint-Basile-le-Grand ne comporte plus aucun danger de quelque nature que ce soit, estime le Dr Gaétan Carrier, un des médecins responsables de la santé de la population à la suite de l'accident du 23 août 1988.

Dans un bilan scientifique de l'accident qu'il a fait hier au Colloque sur la santé environnementale, le Dr Carrier a soutenu qu'il n'aurait aucune crainte à démentir lui-même à Saint-Basile-le-Grand car les risques pour la santé y sont nuls à toutes fins utiles. La seule réserve qu'il émet concerne les produits agricoles de l'année 1988 qu'il ne faut pas consommer.

Le Dr Carrier, du Département de santé communautaire de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, a été un des premiers médecins arrivés sur les lieux le 23 août dernier. Il a analysé les conséquences de l'accident pour la santé des résidents et a étendu ses recherches aux retombées pour les années à venir.

Ainsi, les traces de furanes commencent à avoir des effets néfastes chez l'homme lors qu'il y a une concentration de 600 microgrammes par mètre cube d'air.

Or, au pire de l'accident, la concentration n'atteignait que 100 microgrammes par mètre cube d'air à une distance d'un kilomètre du site. C'est à partir de cette analyse que le Dr Carrier a jugé qu'il n'était pas nécessaire de procéder à l'évacuation, envisagée au début, des quartiers de l'Est de Montréal et de Boucherville, une recommandation que la Protection civile a suivie.

Le Dr Carrier a également évalué la dose de contamination par les dioxynes et les furanes reliée aux résidus sur le sol et dans l'environnement. Même si la norme admissible varie selon les experts, il s'est assuré que la quantité de contaminants ne dépassait pas la plus sécuritaire des normes, et même était en deçà des quantités décelables.

Il n'y a pas eu de contamination des nappes d'eau souterraines grâce surtout à l'épaisseur de la couche d'argile de 20 mètres qui recouvre la plaine agricole à cet endroit. Cette couche imperméable a protégé les eaux souterraines.

La seule réserve émise par les autorités médicales concerne les fruits et les légumes. La contamination a pu être absorbée par la membrane des fruits ou des légumes et c'est pourquoi la décision a été prise d'en interdire la consommation.

Toutes les décisions dans ce dossier ont été prises à la suite de leur approbation par un comité international d'experts, a rappelé le Dr Carrier.

Importance

Par ailleurs, un spécialiste d'Environnement Canada, M. Wayne Bissett, a rappelé que les incidents écologiques graves, du type « Bhopal », étaient de plus en plus fréquents.

Il y a eu 3.500 accidents par versements chimiques dangereux entre 1974 et 1983 au Canada, lesquels ont forcé l'évacuation de 15.000 personnes.

En 1987, a rappelé M. Bissett, des accidents industriels majeurs ont eu lieu en mars à Calgary (12 personnes traitées) et en août à Sudbury (156 personnes traitées).

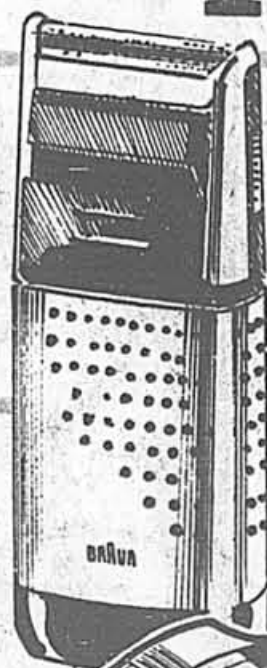
DES IDÉES ÉCONOMIQUES

du temps des Fêtes

BRAUN

Rasoir rechargeable
Système 1-2-3 de BRAUN

Rasage avec ou sans fil sans différence de puissance. Recharge rapide en 1 heure. Trousse de voyage inclus. 069017



92\$



TDK

Cassette vidéo
TDK

De qualité supérieure.
Choix de VHS ou BETA. 1864005+

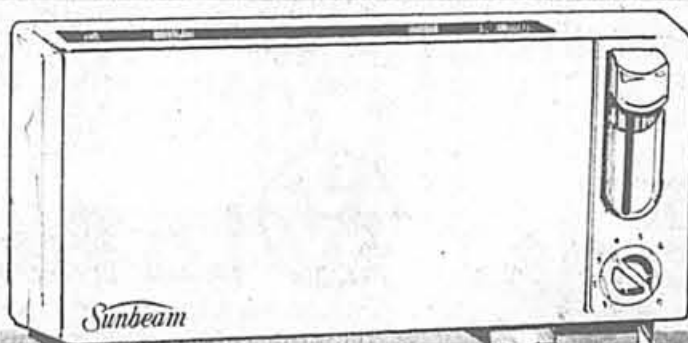
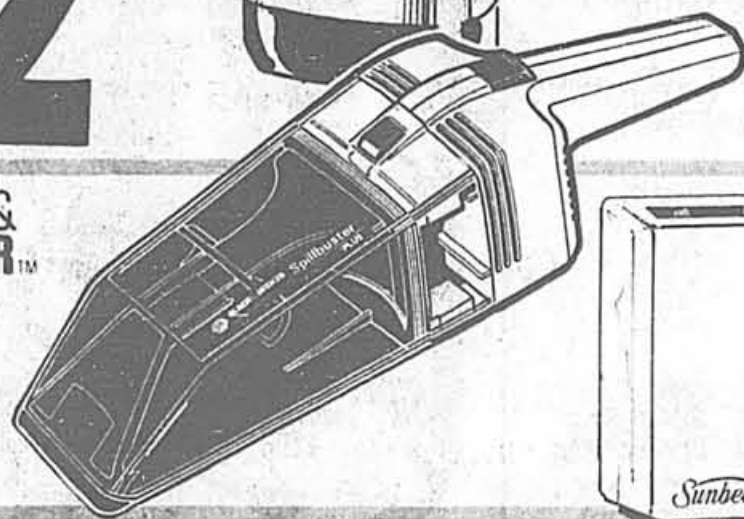
AU CHOIX

4.99\$ CH

BLACK & DECKER

Aspirateur sans fil
"Spillbuster plus"
BLACK & DECKER

Pour nettoyage des déchets secs ou humides. 045087



Sunbeam

Grille-pain "Big Slice"
SUNBEAM

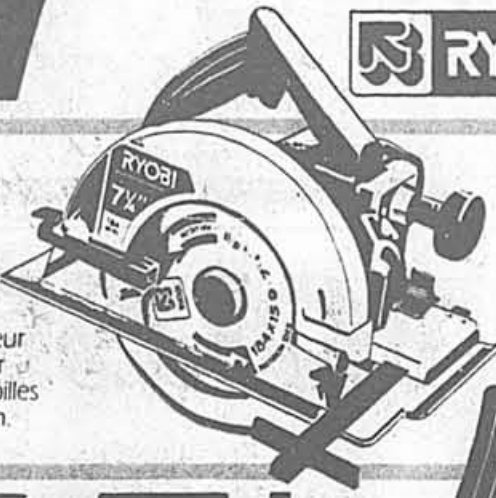
Fente ultra-large qui accepte des tranches minces ou épaisses et pâtisseries. Blanc. 312109

37.97\$

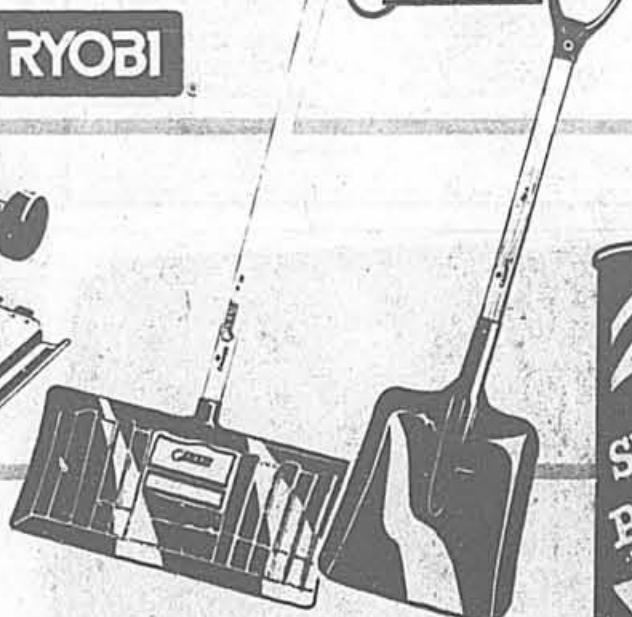
RYOBI

Scie circulaire
"Ultra-forte" 7 1/4"
RYOBI

Régulateur de profondeur et d'inclinaison. Moteur monté sur roulement à billes et rouleaux. 5500 tr/min. 1781006



CARANI



165\$

De GARANT, choix de Pelle à neige en aluminium fini émail cuit avec manche de 31 1/2" ou grattoir à neige en plastique incassable. Manche 46 1/2". 123133

JUSQU'À 23% DE RABAIS

MULCO

Scellant amovible "Zip Seal 'N Peel" de MULCO
Clair. 300 mL. 687001



8.88\$ AU CHOIX

8.88\$ AU CHOIX

Ponceuse sans poignée "Serie plus" BLACK & DECKER

Idéal pour la finition. Roulement à billes et à rouleaux. 12000 tr/min. 027118



LE QUINCAILLIER



BLACK & DECKER PLUS 15% DE RABAIS

Prix payez et emportez du 7 au 19 novembre 1988
Consultez les pages jaunes pour le Quincaillier le plus près de chez-vous.

Une idée constructive de Roland et Napoléon

Un centre de transbordement des déchets à Longueuil

PIERRE BELLEMARE

Le groupe Intersan, spécialisé dans la cueillette et le transport des rebuts domestiques et industriels depuis deux décennies, vient d'investir \$7,5 millions dans le parc industriel de Longueuil, où était mis en opération hier l'unique centre de transbordement de déchets solides au Québec.

Dans le voisinage immédiat de ces installations ultra-modernes, a aussi été construit un centre de tri qui permettra éventuellement de concrétiser les programmes de cueillette sélective, de récupération et de revalorisation des ordures.

En raison de la volonté gouvernementale d'implanter, sur la vaste Rive-Sud, un centre de tri régional, celui du groupe Intersan « dormira » durant quelque temps. Le président du groupe, Lucien Rémillard, a indiqué qu'il est question que ce centre de tri privé serve, en quelque sorte, de satellite au centre de tri régional devant être construit l'an prochain, à l'initiative du ministère de l'Environnement.

« Quoi qu'il en soit, affirme M. Rémillard, le groupe Intersan sera prêt à entrer dans l'action au moment opportun. Déjà nous sommes impliqués dans les programmes de cueillette sélective de certaines villes, dont Saint-Lambert et ville LaSalle ».

Mais à court terme, la priorité est de trouver une solution de rechange aux sites actuels d'enfouissement dans la région de Montréal, comme celui de la carrière Miron, sites qui sont appelés à disparaître ces prochains mois ou ces prochaines années. C'est dans ce contexte-là que s'inscrit le nouveau centre de transbordement du groupe Intersan à Longueuil. Les camions, qui font la cueillette des ordures sur la Rive-Sud et même dans la région montréalaise, pourront décharger leur cargaison au centre de transbordement, où les attendront des remorques capables de transporter 37 tonnes de déchets, soit l'équivalent de deux à trois camions qui circulent devant nos portes.

Ces remorques emprunteront ensuite l'autoroute 20, en direction de Saint-Nicéphore — dans la région de Drummondville — pour y enfouir les rebuts sur un site aménagé en juin 1986 par la firme Sanipan, une filiale du groupe Intersan.

« Le groupe Intersan a suivi en cela les recommandations d'une étude effectuée pour le gouvernement... dans laquelle il a été préconisé que les sites d'enfouissement sanitaire, une solution immédiate devant l'urgence des problèmes, soient localisés loin en périphérie des centres urbains et conformes aux strictes règles de l'environnement », soutient M. Rémillard.

Pour l'instant, seule la ville de Longueuil est liée par contrat au groupe Intersan qui, à raison de \$30 la tonne, s'occupe de la cueillette des ordures et de leur transport jusqu'à Saint-Nicéphore, via le centre de transbordement. Jusqu'à tout récemment, Longueuil défrayait \$12,44 la tonne pour avoir accès au site Miron, en assumant en plus le coût du transport.

« En définitive, le prix de revient pour Longueuil demeure inchangé », observe M. Rémillard.

C'EST LA VENTE

HEURES ATLANTIQUE

DÉBUTE AUJOURD'HUI!

NOUVEAU

ENSEMBLE AUDIO Technics

• Amplificateur 200 watts total
• Syntonisateur à présélection
• Magnétocassette double
• Table tournante semi-automatique
• Haut-parleurs 3 voies
• Meuble optique

GRATUIT

999⁰⁰\$

HITACHI

TÉLÉCOULEUR 21"

• Mis stéréo
• Convertisseur intégré
• Allumage à l'écran
• Télécommande
• 2 haut-parleurs

21" stéréo

699⁹⁵\$

VALLETTE GRATUITE
valeur de **200⁰⁰\$**

SONY

CAMÉRA 8MM

• 2 heures d'enregistrement par cassette
• Auto-focus
• Auto-ajustement du blanc
• Effacement rapide
• Format compact
• Superposition numérique des titres

Rég: 1599⁹⁵\$

Rabais de 100⁰⁰\$

1499⁹⁵\$

SONY

LECTEUR LASER

• Détecteur automatique (AMS)
• Répéreur musical
• Lecteur sélectif (RMS)
• Lecture en ordre aléatoire
• Répétition multimode
• Espacement automatique

Rég: 399⁹⁵\$

Rabais de 50⁰⁰\$

349⁹⁵\$

RCA

VIDÉO VHS STÉRÉO HQ

• Son stéréo (MTS) • Dolby
• Programmable à l'écran
• Télécommande infrarouge

4 Têtes Extra Spécial

STÉRÉO

699⁹⁵\$

SONY

CAMÉSCOPES 8MM

• Sensible à faible luminosité
• Zoom (6:1)
• Auto focus
• Enregistrement HI-FI

Rég: 1699⁹⁵\$

Rabais de 200⁰⁰\$

1499⁹⁵\$

SANYO

BALADEUR

• AM/FM stéréo
• Égalisateur 3 bandes
• Arrêt automatique
• Pince de ceinture

Rég: 69⁹⁵\$

Rabais de 10⁰⁰\$

59⁹⁵\$

Cobra

TÉLÉPHONE SANS FIL

• Mémoire à 9 numéros
• 32 Codes de sécurité numériques
• Reconnexion automatique
• En accord avec tous les systèmes téléphoniques

Rég: 199⁹⁵\$

Rabais de 20⁰⁰\$

179⁹⁵\$

Panasonic

FOUR MICRO-ONDES

• 600 watts
• Grandeur intermédiaire
• Décongélation automatique
• Plateau rotatif

Rég: 299⁹⁵\$

NOUVEAU

299⁹⁵\$

LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE D'ÉLECTRONIQUE AU PAYS

ATLANTIQUE

ÉLECTRONIQUE

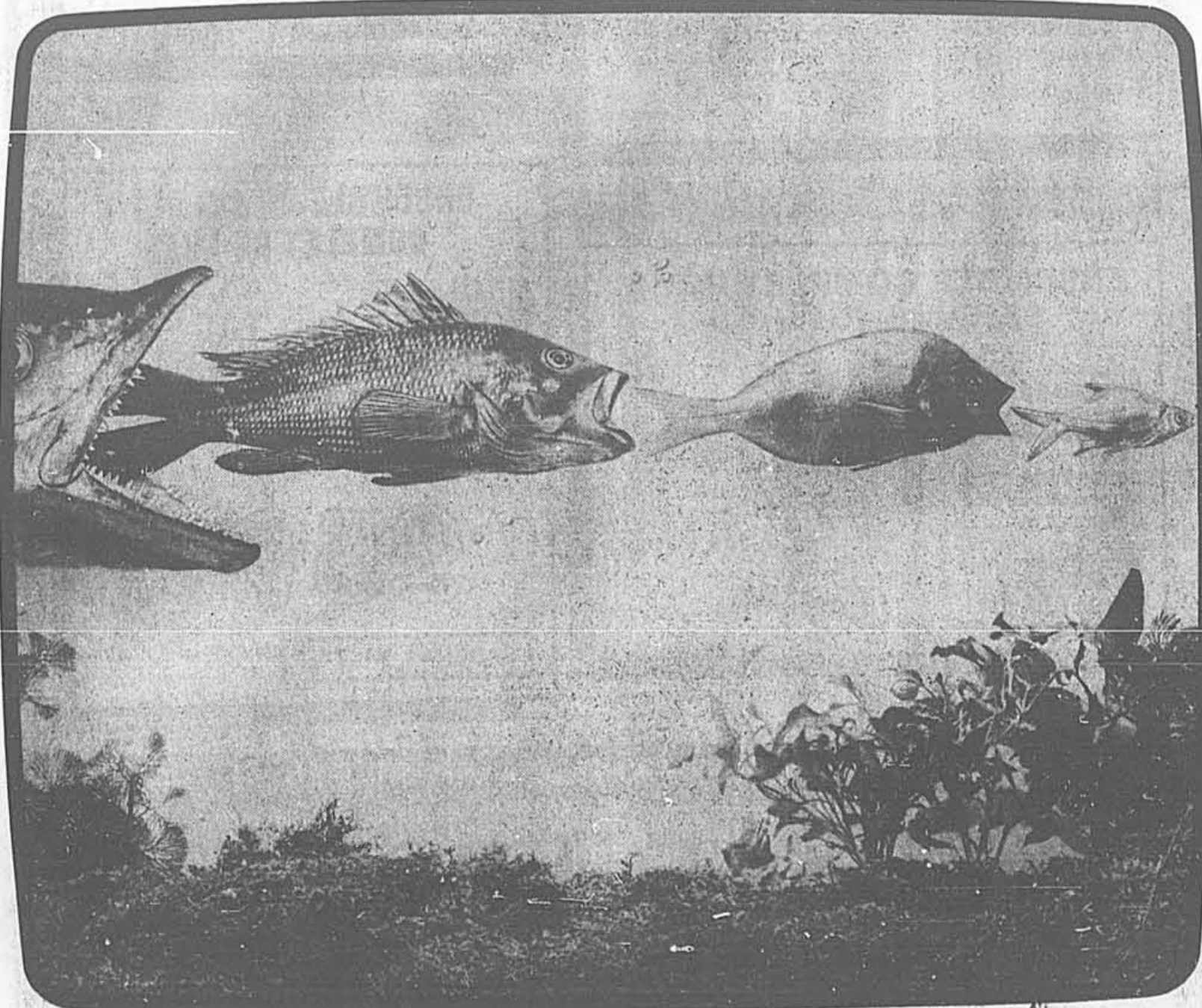
LA BONNE RÉPONSE

à tout coup

ATLANTIQUE PLUS

- ◆ **Plan de Protection-Prix**
Si vous trouvez le même produit à moins cher, nous paierons la différence.
- ◆ **Plan de Protection-Qualité**
Si vous n'êtes pas satisfait de votre appareil, nous l'échangerons ou vous rembourserons. Si votre appareil présente un problème persistant nous l'échangerons.
- ◆ **Livraison Gratuite**
Votre appareil sera livré en 48 heures. C'est promis!
- ◆ **Ligne Téléphonique Satisfaction**
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, téléphonez-nous au :
Montréal: 328-1426
Extérieur: 1-800-361-4040

Tous les détails en magasin.



AVOIR SANS SE FAIRE AVOIR

Consommer, c'est bien beau, mais tôt ou tard, il faut payer. "L'indice plus" jette un coup d'oeil au coût et aux avantages réels des produits et donne de précieux conseils sur les finances personnelles.

Avec Marie-Christine Trottier et Stéphan Bureau.

En collaboration avec



L'indice plus

Du lundi au jeudi 19 h 30 et 22 h 30 et vendredi 19 h 30

LE MIEUX C'EST DE REGARDER



Vente **25^e ANNIVERSAIRE**

chez

OBERSON
ELLESE BELFE CREAT ELHA DESCENTE TOP FUN EURO HEAD MOBIUS KITEX INNSBRUCK

SUPER-RABAIS

SUR TOUS LES VÊTEMENTS en-MAGASIN

BOTTES DE SKI ALPIN

SKIS ALPINS

BOTTES POUR SKIEURS DÉBUTANTS, INTERMÉDIAIRES

Trappeur (différents modèles)
 Nordica 125 **59⁹⁹**

SKIS DE COMPÉTITION SPALDING SQUADRA CORSE

Super G Géant Spalding, Titanium ou Sellenium
 Formula ou Sidéral **79⁹⁹**

Quantités limitées
 Grandeurs 195 à 215 cm

ENSEMBLE COMPLET POUR ADULTES

SKIS Elan ou Dynastar
 BOTTES Trappeur, Nordica ou Munari
 FIXATIONS Look
 BÂTONS en alliage
 PORTE-BOTTES

199⁹⁹

CADENAS GRATUIT

BOTTES POUR SKIEURS INTERMÉDIAIRES

Munari MSX Nordica 530 ou 330 Raichle RE PRO ou RE3 ou RE5 ou RE slalom Raichle 260 **99⁹⁹**

SKIS POUR SKIEURS INTERMÉDIAIRES

Elan FAS 911 Dynastar MV2 Blizzard AVS Fischer Team **99⁹⁹**

SKIS ALPINS

ENSEMBLES POUR JUNIORS

SKIS POUR SKIEURS AVANCÉS

K2 Slalom 56 Fischer Motion Carbon Rossignol 343 Blizzard Thermo Sr Dynastar **169⁹⁹**

ENSEMBLE COMPLET POUR SKIEURS JUNIORS

Skis Elan ou Dynastar Fixations Look BL ou 09 Bottes Trappeur ou Munari ou Nordica Bâtons Jr **129⁹⁹** (80 à 120 cm)

CADENAS GRATUIT

ENSEMBLE DE SKI ALPIN COMPLET DE LUXE

SKIS Kneissl BOTTES Munari FIXATIONS Look GLU Salomon 447
 BÂTONS en alliage
 PORTE-BOTTES

259⁹⁹

CADENAS GRATUIT

N.B.: Toute la marchandise peut ne pas être disponible dans tous les magasins.

11 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

OBERSON

★ NOUVEAU ★
MONTRÉAL
 1202, rue Ste-Catherine ouest (coin Drummond)
874-1824

ST-LÉONARD
 6410, rue Jean-Talon (coin Langelier)
254-3609

GREENFIELD PARK
 999, boul. Taschereau (mail Super Carnaval)
671-0189

LAVAL
 217, boul. des Laurentides
669-5123

COWANSVILLE
 128, rue Principale
263-0303

POINTE-CLAIRE
 981, rue St-Jean (pres du restaurant Chi-Chi)
694-9257

REPENTIGNY
 345, rue Notre-Dame
581-1016

ST-JEAN
 897, boul. du Séminaire
349-3725

QUÉBEC
 710, Bouvier
623-8368

GRANBY
 3, rue Evangeline
375-1785

GATINEAU
 920, boul. Maloney ouest
561-1376

Grève du zèle des avocats de la défense

YVES BOISVERT

Les 300 avocats de la défense du district de Montréal entreprennent dès ce matin une grève du zèle qui pourrait fort rapidement engorger tout le processus judiciaire.

Les criminalistes tentent d'obtenir une augmentation des tarifs pour les mandats qu'ils reçoivent de l'aide juridique, tarifs qui sont gelés depuis 1981.

Me Christian Desrosiers, président de l'Association des avocats de la défense de Montréal, a déclaré hier à *La Presse* que les négociations sont rompues entre le Barreau et le ministère de la Justice.

À compter de ce matin, les avocats de la défense refuseront toute collaboration avec la Couronne, ce qui fera perdre un temps considérable, et qui entraînera bien entendu des frais en conséquence.

Aucune admission ne sera faite et la Couronne devra donc assigner une foule de témoins pour prouver chaque détail dans chaque cause. Les plaideurs forceront la Couronne à procéder à une enquête préliminaire dans chaque cause et veillera à faire respecter les délais de façon scrupuleuse.

Dans ces conditions, il ne faudra pas une semaine pour que le système soit embourbé, pense-t-on.

La semaine dernière, lors de la journée de débrayage des avocats de la défense, le ministre de la Justice, M. Gil Rémillard, a annoncé que le gouvernement est disposé à indexer les tarifs de l'aide juridique, mais pas avant qu'un comité d'étude se soit penché sur la question.

« Si nous demandions la parité avec l'Ontario, je comprendrais le ministre. Mais nos revendications sont encore nettement inférieures! Nous avons assez attendu et je ne vois pas ce que ce comité va nous apprendre. Les choses sont très claires », a dit Me Desrosiers à *La Presse*.

Me Desrosiers a par ailleurs souligné que la pratique de « collaboration » entre la défense et la Couronne, en vigueur au Québec, est tout à fait unique au Canada et fait économiser des sommes considérables au gouvernement. La cessation de cette pratique, espère-t-on, exercera une pression économique importante sur le gouvernement.

Machines à sous: six personnes sont arrêtées

GILLES ST-JEAN

Six personnes, dont la propriétaire « officielle » et le présumé vrai propriétaire d'au moins 165 appareils électroniques de poker, devront comparaître en Cour des sessions aujourd'hui sous des accusations d'exploitation de dispositifs de jeu.

Ces personnes ont été arrêtées hier au cours d'une gigantesque opération de la division du crime organisé de la police de la CUM, qui a fait des perquisitions dans plus d'une soixantaine d'endroits, surtout sur l'île de Montréal mais aussi à Lachute, Terrebonne, Mascouche, Saint-Jérôme et Longueuil.

Les permis d'exploiter les machines sont au nom de Mme Céline Perreault, âgée de 47 ans et inconnue de la police, qui sera accusée. De source policière toutefois, le vrai propriétaire des machines serait plutôt Vincent Courville, 46 ans, fils de l'ex-lutteur professionnel Armand Courville. Ce dernier, interrogé dans les années 70 devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, n'a pas caché sa grande amitié pour le parrain de son fils, M. Vincent Cotroni, le présumé chef de la pègre italienne à Montréal dans les années 70.

Les machines à poker, louées à des restaurants et bars, étaient exploitées conjointement par les propriétaires de ces établissements et les suspects, a indiqué une source policière. Ces machines sont jugées illégales du moment que les joueurs touchent une somme d'argent pour les parties gagnées. En début de soirée, la police en avait confisqué 165.

Notons qu'une autre société exploitait présumément des machines à poker dans l'illégalité. Ex-potronic, a été l'objet de perquisitions plus tôt cette année par la police de la CUM. Un des responsables de la compagnie était Nicodemus Cotroni, un des membres plus jeunes de la célèbre famille.

Par ailleurs, puisqu'il est question de machines à poker, certains policiers se demandent si des explosions survenues respectivement en juin et en août, dans deux bars de danseuses nues, L'Attraction à LaSalle et le Sextuple, sur le boul. Saint-Laurent, ne seraient pas reliées à des tentatives d'intimidation pour forcer leurs exploitants à laisser entrer ces appareils.

PARLER ANGLAIS

Conversation pratique de tous les jours

ENFANTS ET ADOLESCENTS: 7 ans et plus, que 25\$/mois * et ils parleront anglais
QUAND: Samedi ou la semaine
ADULTES: 18 ans et plus, que 50\$/mois * et vous parlerez anglais
QUAND: Jour ou le soir ou samedi Longueuil seulement
 * Plus 20\$ frais d'inscription.

OÙ: Nos centres sont situés à MONTRÉAL — LONGUEUIL — LAVAL

SESSION: Du 14 janvier au 5 mai 1989

ATTENTION: Écoles primaires et secondaires
 10 élèves et plus, nous donnons les cours à votre école après les heures scolaires. Plusieurs écoles bénéficient de ce service avantageux.

CONFORTABLEMENT ASSIS DANS UN SALON JAMAIS DE DEVOIRS NI DE LEÇONS SEULEMENT DE LA CONVERSATION

RENSEIGNEMENTS: 254-7596 DE 9 H À 17 H

DES MILLIERS D'ENFANTS ET D'ADULTES PARLENT ANGLAIS GRÂCE À

ÉCOLE DES LANGUES SECONDES BAINBRIDGE INC.
 Permis: 749769

ABANDON DES AFFAIRES

Après 17 ans dans le commerce du tapis oriental, c'est avec regret que je dois fermer mes portes. Profitez de cette rare opportunité pour acheter des tapis persans et orientaux à des prix réduits.

TOUTE NOTRE MARCHANDISE RÉDUITE DE 50% (ou plus)



GALERIE de la KARPET Inc.

5970, Côte-des-Neiges (et Linton)

733-3628

Stationnement gratuit

Notre principal concurrent n'a rien. à nous envier



Livraison le lendemain* d'un envoi de 1,36 kg (3 lb) à Toronto de Montréal

10,49\$



Livraison le lendemain* d'un envoi à Toronto de Montréal sans limite de poids

5,99\$

Sauf nos prix et notre service CANPAR SELECT, comme vous pouvez le constater.

Service SELECT, fiabilité SELECT

En plus de nos livraisons le lendemain, nous acheminerons vos envois de Montréal et de Toronto dans n'importe quelle grande ville du pays en deux jours à des prix plus qu'abordables.

Plus de 100 millions d'envois en douze ans. C'est là l'expérience que nous avons mise à profit dans la conception de systèmes informatisés et rationalisés pour supporter nos services.

Nous faisons tout pour restreindre nos coûts. Vos économies n'en sont que plus grandes.

Livraison garantie* ou c'est nous qui payons

Votre envoi sera livré à temps, sinon un simple coup de fil et nous payerons la note.

Aussi, grâce à nos petits soins, il arrivera intact à destination.

De Montréal à	Prix** PUROPAK	Prix*** CANPAR SELECTPAK	Économies CANPAR SELECT
Montréal	10,49\$ le lendemain	5,99\$ le lendemain	Épargnez 4,50\$
Québec	10,49\$ le lendemain	5,99\$ le lendemain	Épargnez 4,50\$
Toronto	10,49\$ le lendemain	5,99\$ le lendemain	Épargnez 4,50\$
Vancouver	21,50\$ le lendemain	5,99\$ en deux jours	Épargnez 15,51\$

Pas de frais cachés

La liste de prix CANPAR SELECT dit tout. Et ne croyez surtout pas que nous allons nous reprendre sur la facture. Pas de suppléments, ni de frais cachés. Même que nous assurons vos envois, sans frais, jusqu'à 250\$.

Laissez-nous vous montrer comment les prix et le service CANPAR SELECT pour enveloppes, pochettes et colis peuvent faire des envieux.

Pour un ramassage CANPAR SELECT la journée même, appelez sans tarder au (514) 738-2721; si vous êtes de l'extérieur, appelez à frais virés.

*Prochaine journée ouvrable (lundi à vendredi)

**Cartes de prix Purotator (88-06-01 et 88-09-01) Frais supplémentaires parfois applicables.

***Liste de prix CANPAR SELECT (88-11). Aucuns frais supplémentaires.

†Garantie: Assujettie à certaines conditions. Pour plus de détails, consultez les documents de vente CANPAR SELECT ou le registre de ramassage CANPAR, ou appelez notre Service à la clientèle.

*PuroPak est une marque déposée de Purotator Courier Ltee.



LA FIABILITÉ EST NOTRE PRODUIT

LE SERVICE DE MESSAGERIE AU CANADA

Accord de principe sur le retrait des troupes cubaines d'Angola

d'après AFP, Reuter et UPI
GENÈVE

Un accord est intervenu hier à Genève sur le calendrier de retrait des quelque 50 000 soldats cubains d'Angola, dont le corollaire sera l'octroi par l'Afrique du Sud de l'indépendance de la Namibie.

gola, Afrique du Sud et États-Unis) au cours de laquelle le champagne a coulé à flots. Le chef de la délégation sud-africaine, M. Neill van Heerden, a précisé pour sa part qu'il s'agissait d'un document commun et insisté sur la nécessaire approbation des gouvernements. « Si les parties l'acceptent, a-t-il dit, cela constituera l'accord final, ouvrant la voie à une nouvelle réunion à Brazzaville. »

M. Antonio Dos Santos França N'Datu, qui préside la délégation angolaise, a parlé pour sa part d'un « accord entre experts », nécessitant l'aval politique des capitales.

Aucune indication n'a été donnée sur le contenu de l'accord. De source diplomatique bien informée, on croit cependant savoir que la durée totale du retrait des troupes cubaines sera supérieure à 24 mois — délai suggéré par les Américains — mais qu'elle n'atteindra pas les 30 mois, comme le souhaitait La Havane. Sur le rythme de ce retrait, il semble que les négociateurs aient établi une certaine corrélation entre le rapatriement (ou le repli) des soldats castristes et les différentes phases de mise en application du processus d'indépendance de la Namibie (résolution 435 de l'ONU).

Un néo-fasciste blanc tue trois Noirs à Pretoria

d'après Reuter, AFP, AP et UPI
JOHANNESBURG

Un jeune Sud-africain blanc qui a démissionné comme policier en février pour appartenance à une organisation néo-fasciste s'est livré hier à un véritable carnage dans le centre de Pretoria en abattant au hasard trois Noirs et en blessant 16 autres.

Des témoins ont rapporté que le tueur, vêtu d'un treillis, a tiré avec un pistolet sur les passants noirs au milieu de l'après-midi, provoquant la panique. Le massacre est survenu alors que des rumeurs insistantes circulaient à propos d'une libération imminente du leader nationaliste africain Nelson Mandela, chef historique de l'ANC emprisonné depuis 25 ans.

Le ministère de la Loi et l'Ordre a indiqué que l'assillant, Bernard Strydom, 23 ans, est un ancien policier appartenant au mouvement suprémaciste blanc AWB (Mouvement de résistance africain), qui s'inspire des « Che-mises brunes » nazies. Strydom a affirmé lors du massacre être le dirigeant des Wit Wolwe (Loups blancs), organisation terroriste blanche qui a revendiqué plusieurs attentats à la bombe contre des églises anti-apartheid et d'autres groupes, a dit le ministre, en ajoutant que le gouvernement serait sans pitié contre les extrémistes, qu'ils soient de gauche ou de droite.

L'homme a ouvert le feu sur les passants devant le théâtre national de la capitale sud-africaine avant d'être maîtrisé au terme d'une chasse à l'homme. « Des gens gisaient partout dans la rue, c'était horrible », a raconté un employé du théâtre.

Selon la police, Strydom a démissionné de ses rangs en février après avoir fait l'objet d'une enquête interne. Elle a ajouté qu'elle tentait de déterminer si le tueur était aussi l'homme qui a proféré lundi des menaces de mort contre le président Pieter Botha. Un inconnu avait appelé un journaliste connu pour annoncer son intention d'assassiner le chef du régime minoritaire blanc si celui-ci décidait de libérer Mandela.

Appel à une grève d'avertissement contre le régime de Prosper Avril

d'après AFP
PORT-AU-PRINCE

La Centrale autonome des travailleurs haïtiens (CATH) a lancé hier un appel à une journée de grève générale d'avertissement » lundi prochain contre le gouvernement du général Prosper Avril.

Cet appel intervient le jour même où les autorités rendaient public l'intégralité du rapport d'une commission d'enquête mise en place en décembre 1987 par le régime du général Namphy sur le massacre survenu lors des élections municipales du 29 novembre 1987.

Le rapport indique que la commission n'a pu en identifier « les auteurs et les commanditaires ».

Le rapport écarte également la thèse selon laquelle l'armée et les tontons macoutes ont agi d'un « commun accord » à cette occasion.

Une seule action judiciaire a été pour l'instant engagée en Haïti contre un des auteurs présumés de ce massacre, l'ex-ministre de Port-au-Prince, Frank Romain, actuellement réfugié depuis le 17 septembre dernier à l'ambassade de la République Dominicaine dans la capitale haïtienne. Ce dernier est également poursuivi en justice pour le rôle qu'il aurait joué dans le massacre de l'église Saint Jean Bosco le 11 septembre dernier (12 morts et au moins 70 blessés).

Les responsables de la CATH, une des trois branches du syndicalisme haïtien, ont indiqué au cours d'une conférence de presse que la grève est organisée pour dire au gouvernement que « le peuple ne se laissera pas prendre encore à une dictature et qu'il est décidé à se mettre debout pour réclamer ses droits ».

La CATH exigera également la libération des soldats récemment incarcérés, le désarmement des macoutes, le maintien dans le pays du père Aristide, leader de l'Église populaire que la hiérarchie catholique veut envoyer à l'étranger, la baisse du prix de l'essence et la réintégration d'ouvriers licenciés par l'acierie d'Haïti.

Cinq autres organisations syndicales et politiques, dont l'Assemblée populaire nationale (APN, gauche radicale) et la Ligue des anciens prisonniers politiques haïtiens, se sont alliées à cet appel.

Vers un triomphe de la gauche aux élections municipales brésiliennes

d'après AFP et Reuter
RIO DE JANEIRO

L'ensemble des sondages et des estimations de la télévision annoncent un triomphe des candidats de la gauche aux élections municipales générales d'ici dans le Brésil de la « nouvelle République », à un an jour pour jour du premier vote au suffrage universel depuis 1960 pour la présidence de la république.

Le Parti des travailleurs (PT, socialiste) a remporté les maires de Sao Paulo, la plus grande ville du Brésil avec 11 millions d'habitants, et de Porto Alegre, et Rio de Janeiro aura également un maire de gauche, a annoncé hier soir la chaîne de télévision brésilienne TV Globo.

Selon une enquête réalisée par TV Globo,

la candidate du PT à Sao Paulo, Luiza Erundina, 53 ans, a battu le candidat du Parti démocratique et social (PDS, droite), M. Paulo Maluf, qui fut maire de la ville pendant la dictature militaire.

Un autre candidat du PT, M. Olivio Dutra, l'a emporté à Porto Alegre (Rio Grande do Sul), selon TV Globo.

La deuxième ville du pays, Rio de Janeiro, sera dirigée par un maire membre du Parti démocratique travailliste (PDT, socialiste populiste), M. Marcelo Alencar, 63 ans, a encore indiqué la télévision.

Le parti du Mouvement démocratique brésilien (PMDB, centre) du président José Sarney conserve en revanche la mairie de Salvador de Bahia, selon TV Globo.

Confrontés à une profonde crise sociale tra-

duite par une vague de grèves et une inflation annuelle de l'ordre de 1 000 p. cent, les 75,8 millions de Brésiliens inscrits se sont rendus en masse aux urnes pour désigner les 4 307 maires et 46 300 conseillers municipaux élus pour un mandat de quatre ans au scrutin uninominal à un tour parmi 1,2 millions de candidats.

La victoire de candidats de gauche dans la plupart des grandes capitales du pays traduit le malaise des 144 millions de Brésiliens face à l'impuissance de la majorité au pouvoir, avec à sa tête le parti du PMDB du président Sarney, à résoudre la crise. Ces municipales auront également servi d'ultime répétition aux élus-majors politiques avant les élections présidentielles du 15 novembre 1989 au scrutin direct — les premières depuis l'élection de Janio Quadros en 1960.

«Le 21 novembre est jour d'élection.»

Le 21 novembre, les bureaux de vote seront ouverts de 9 à 20 heures. Votre avis de recensement vous indique où votre bureau de vote est situé dans votre circonscription.

Accès de plain-pied

Pour faciliter l'exercice du droit de vote de tous les électeurs, les bureaux de vote sont accessibles de plain-pied, dans la mesure du possible. Pour plus de détails, communiquez avec le bureau d'Élections Canada de votre circonscription.

Temps libre accordé aux travailleurs pour voter

Pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, chaque travailleur habilité à voter a droit à quatre heures consécutives pour aller voter. Aucune retenue sur le salaire non plus qu'aucune pénalité ne peuvent être imposées au travailleur qui doit s'absenter du travail de façon à bénéficier d'une période de quatre heures consécutives pour aller voter.

Distribution des boissons alcoolisées

Il est illégal de vendre ou servir des boissons alcoolisées dans un lieu public pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, le jour de l'élection soit de 9 à 20 heures, le 21 novembre.

Que faire si vous avez une plainte à formuler?

Le Commissaire aux élections fédérales est responsable du respect et de l'application de la Loi électorale du Canada. Toute demande concernant l'interprétation de la Loi ou toute plainte relative à une infraction possible à la Loi doit être adressée au:

Commissaire aux élections fédérales
440, chemin Coventry
Ottawa (Ontario)
K1A 0M6

Ou appelez à frais virés au (613) 993-1527.

Comment obtenir plus de renseignements

Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau d'Élections Canada de votre circonscription. Le numéro de téléphone apparaît sur votre avis de recensement. Surveillez la Chaîne des débats parlementaires sur le câble pour obtenir les derniers développements.

ÉLECTIONS CANADA, source officielle de renseignements sur les élections.
Élections Canada, organisme non partisan, assure la conduite et la coordination de toutes les élections fédérales au pays. Élections Canada, qui n'est affilié à aucun parti politique, protège le droit de tous les Canadiens à une participation libre et privée dans le processus électoral.
ÉLECTIONS CANADA, UN ORGANISME NON PARTISAN RESPONSABLE DES ÉLECTIONS FÉDÉRALES.



Crastien Gélinas, comédien

Marie-Soleil Tougas, comédienne

André Viger, marionnettiste

Andrée Boucher, comédienne

RAYMOND LÉPINE inc.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1957

GERBER produits sanitaires approuvé ACNOR

Toilette MOUNT VERNON Modèle 21-292 régulier CSA - Réservoir calorifuge Siège non inclus Blanc Rég. 111.67\$ ÉPARGNEZ 14.67\$ SPÉCIAL 97.00\$	Toilette MIRAGE Modèle 21-112 allongé CSA Siège non-inclus Trousse anti-éclaboussure Inclus non installé Blanc Rég. 248.83\$ ÉPARGNEZ 25.83\$ SPÉCIAL 223.00\$	Toilette HYDE PARK Modèle 23-202 Réservoir étroit de 17 1/4" large A jet siphonique, réservoir économiseur d'eau Siège non inclus Blanc Rég. 130.69\$ ÉPARGNEZ 16.69\$ SPÉCIAL 114.00\$
Bidet HAMPTON Modèle 27-511 CSA Robinet non inclus Blanc Rég. 156.93\$ ÉPARGNEZ 19.93\$ SPÉCIAL 137.00\$	Urinoire LAFAYETTE Modèle 27-740 CSA Blanc Rég. 98.11\$ ÉPARGNEZ 12.11\$ SPÉCIAL 84.00\$	Lavabos WEST POINT porcelaine vitreuse Modèle 12-354 (mural) 14" x 12" - 4" centre Robinet non inclus Blanc Rég. 55.51\$ ÉPARGNEZ 7.51\$ SPÉCIAL 48.00\$
Dessus de vanité Marquis Porcelaine vitreuse Modèle 12-224 Blanc - 4" centre Grandeur 19" x 17" Rég. 81.54\$ ÉPARGNEZ 10.54\$ SPÉCIAL 71.00\$	Lavabos piedestal LA MER Porcelaine vitreuse CSA - 24" x 20" - Robinet non inclus Modèle 12-844 Blanc - 4" centre Rég. 198.61\$ ÉPARGNEZ 25.61\$ SPÉCIAL 173.00\$ Modèle 12-848 Blanc - 8" centre Rég. 203.59\$ ÉPARGNEZ 25.59\$ SPÉCIAL 178.00\$	Lavabos LUXOVAL Porcelaine vitreuse CSA - 20" x 17" - Robinet non inclus Modèle 12-844 Blanc - 4" centre Rég. 87.04\$ ÉPARGNEZ 11.04\$ SPÉCIAL 76.00\$ Modèle 12-848 Blanc - 8" centre Rég. 92.01\$ ÉPARGNEZ 12.01\$ SPÉCIAL 80.00\$
Lavabo PLYMOUTH Modèle 12-314 - Porcelaine vitreuse 19" x 17" - Robinet non inclus 4" centre - Mural Blanc Rég. 55.94\$ ÉPARGNEZ 7.94\$ SPÉCIAL 48.00\$	Lavabos ROTUNDA Porcelaine vitreuse CSA - 19" rond - Robinet non inclus Modèle 12-894 Blanc - 4" centre Rég. 87.04\$ ÉPARGNEZ 11.04\$ SPÉCIAL 76.00\$ Modèle 12-898 Blanc - 8" centre Rég. 92.01\$ ÉPARGNEZ 12.01\$ SPÉCIAL 80.00\$	

ST-LÉONARD 8755 Boulevard L'ANGÉLIER
AU NORD DU BOULEVARD METROPOLITAIN, 326-2060

BROSSARD 8100 Boulevard TASCHEREAU
À L'OUEST DU PONT CHAMPLAIN, 465-4771

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI - Mercredi 9h00 à 17h00
MARDI - Jeudi, Vendredi 9h00 à 17h00
JEUDI - Samedi 9h00 à 17h00

Prix en vigueur jusqu'au 31 Déc. 1988

Acceptées

Grande Vente de lancement

A PARTIR DE 499⁰⁰

LES ABRIS D'AUTO CITADELLE

Un autre produit de qualité supérieure disponible en plusieurs grandeurs facilement adaptables à votre stationnement.

Finis le déblaiement de votre stationnement. Finis le dégivrage ou le déglacage de votre auto. Finis les réveils prématurés pour pelletter.

Pour plus de détails, consultez votre Centre CITADELLE.

Longueuil 620, Place Trans-Canada 527-8817	Leval 1770, boul. des Laurentides 354-4321	Brossard 6655, boul. Taschereau 678-6655	Repentigny 545, rue Notre-Dame 588-6100	Dollard-des-Ormeaux 408, boul. Saint-Jean 659-8119
Blainville 775, boul. Labelle 450-1983	Sorel 742-7952	Trois-Rivières 2525, rue Royale 376-7711	St-Hyacinthe 2066, rue Chénier 375-5657	Drummondville 1050, boul. Les Galeries 674-2773
Châteauguay 278, boul. Anjou 691-5030	Shawinigan 1423, 41 ^e rue 539-6421	Juliette 303, boul. Antonio Baetzte 753-9110	Notre-Dame-des-Pins 4150, route Kennedy 374-5514	Granby 843, rue Principale 378-4944
Sherrilbrook (Rock Forest) 679, boul. Bonaparte 664-8911	Victoriaville (Arthabaska) 54, rue Grand 357-9231	Thetford Mines 642, boul. Smith Sud 335-9186	Gatineau 1076, boul. Manonny Ouest 568-1011	

NOUVEAU NOUVEAU

Lundi au mercredi de 9 h 00 à 18 h 00 - Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi de 9 h 00 à 17 h 00

QUI AURA LE GOÛT?

LE KIWIS OU L'ORANGE?

KIORA

LIQUEUR DE FRUITS ET DE RHUM IMPORTÉ

Société des alcools du Québec
UNE TRADITION MARQUÉE MAISON

Vingt-huit ans après Nikita Khrouchtchev, Mikhaïl Gorbatchev s'adressera à l'ONU

Dans le cadre d'une vaste offensive diplomatique en décembre

d'après AFP, Reuter et UPI
MOSCOU

Le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev va déployer en cette fin d'année une intense activité diplomatique en se rendant successivement en Inde, à Cuba, aux États-Unis et en Grande-Bretagne, alors qu'il est en butte sur le plan intérieur avec des problèmes économiques pressants.

Le chef du parti communiste et de l'État soviétique a annoncé hier à Orel (400 km au sud de Moscou) qu'il comptait prendre la parole en décembre à l'Assemblée générale de l'ONU à New York pour y exposer « la position de l'Union soviétique sur les problèmes de développement du monde ».

Le secrétaire général de l'ONU

Javier Perez de Cuellar a indiqué de son côté que M. Gorbatchev s'adressera à l'Assemblée générale le 7 décembre. « Ce sera un important discours » et il y aura « beaucoup de choses intéressantes », s'est borné à déclarer le porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères, Guennadi Guerassimov.

La Maison-Blanche a annoncé que M. Gorbatchev rencontrerait le 7 ou le 8, à New York, le président Ronald Reagan et le président-élu George Bush. Le porte-parole de la présidence américaine, Marlin Fitzwater, a souligné que cette rencontre serait une « réunion amicale reflétant l'amitié entre MM. Reagan et Gorbatchev. Le président Reagan a précisé que cette rencontre ne serait « pas un sommet » mais une « brève réunion ».

M. Guerassimov a indiqué qu'il serait illusoire, lors d'une telle rencontre, de « compter sur la signature d'un accord » car tout document doit être « préparé à l'avance ».

Il a déclaré que l'URSS espérait que la visite officielle de M. Gorbatchev en Grande-Bretagne (du 12 au 14 décembre), où il avait déjà fait escale en décembre 1987 en route pour Washington, « donnera une grande impulsion politique au dialogue soviéto-britannique ».

Mais, a poursuivi M. Guerassimov, si des « changements positifs » sont intervenus dans les relations entre les deux pays, des « différences » d'approche subsistent. Il a notamment déploré l'attachement de Londres au concept de « dissuasion nucléaire ». Dans

cette optique, « on peut s'attendre » à ce que le dossier du désarmement occupe une « place prioritaire » lors des pourparlers avec Mme Margaret Thatcher, le premier ministre britannique, a-t-il ajouté.

À Cuba, premier arrêt de M. Gorbatchev avant New York et Londres, le chef de l'État soviétique effectuera le 5 décembre « une visite officielle d'amitié », la première depuis son arrivée au pouvoir en mars 1985.

M. Gorbatchev, qui sera par ailleurs en Inde du 18 au 20 novembre, ne semble pas devoir visiter d'autres pays dans la première quinzaine de décembre. Cette intense activité diplomatique du numéro un soviétique « prouve le dynamisme de notre politique étrangère », a conclu M. Guerassimov.

La venue du leader soviétique aux Nations unies va consacrer le revirement spectaculaire effectué par l'URSS à l'égard d'une organisation internationale, dont elle s'était longtemps méfiée. Son allocution devant l'Assemblée générale pourrait coïncider avec l'examen des problèmes des droits de l'Homme et la célébration du 40e anniversaire de la déclaration des droits de l'Homme.

Cette visite représente un véritable événement en soi: un seul de ses prédécesseurs, Nikita Khrouchtchev, s'était rendu au siège de l'organisation internationale, il y a 28 ans. Son passage à l'ONU en 1960 est resté d'ailleurs légendaire. Le bouillant secrétaire du PC soviétique s'était querellé au cours des débats de l'Assemblée sur les questions de décolonisation avec nombre de personnalités, allant jusqu'à interrompre une allocution du premier ministre britannique Harold Macmillan en se déchaussant et en martelant son pupitre avec l'un de ses souliers.

URSS: décentralisation pour apaiser les nationalités?

d'après AFP et Reuter
MOSCOU

Le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev a annoncé hier, dans une apparente concession aux nationalistes des républiques baltes, qu'une loi sur le « gouvernement local » sera adoptée au cours de la « seconde phase » du programme de réformes en Union soviétique.

Dans un discours prononcé à Orel, M. Gorbatchev a toutefois affirmé que les tentatives pour « aggraver artificiellement » les tensions ethniques ne seraient pas tolérées.

L'annonce faite par M. Gorbatchev d'une loi sur la décentralisation survient alors que des changements dans la constitution et une réforme électorale, qui doivent être adoptés par le parlement soviétique à la fin du mois, suscitent un mécontentement croissant dans plusieurs républiques baltes et transcaucasiennes.

Des manifestants en Estonie, Lettonie et Lituanie, États fortement nationalistes, se sont mobilisés pour combattre les amendements à la constitution qui, selon eux, diminueraient leur autonomie. Trois

membres du bureau politique se trouvent actuellement dans ces États pour tenter de calmer les tensions nationalistes.

Des mouvements de Front populaire formés dans les États baltes tentent d'obtenir une souveraineté économique, politique et culturelle, ce que les analystes considèrent comme une première étape vers une revendication indépendantiste. Hier, par exemple, pour la première fois en URSS, une personnalité non membre du PC, M. Raimond Pauls, a été nommé ministre en Lettonie.

Autre foyer d'agitation: les Arméniens du Nagorny-Karabakh se sont remis en grève lundi pour réclamer la fin du couvre-feu partiel, imposé à leur région le 21 septembre, et exiger à nouveau leur rattachement à l'Arménie, a-t-on appris hier.

Enfin, le militant nationaliste arménien Parouir Atrikian a dénoncé le « génocide » dont sont victimes, selon lui, les Arméniens d'URSS et demandé l'organisation d'un référendum d'autodétermination en Arménie soviétique, hier, au cours d'une conférence de presse au Parlement européen à Strasbourg.

DÉPÊCHES

KOHL

Adieu à Reagan

Le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl et le président Ronald Reagan se sont félicités hier à Washington des progrès effectués dans les relations Est-Ouest, tout en soulignant que beaucoup restait à faire, notamment en matière de droits de l'homme. Au cours d'une cordiale cérémonie à l'issue d'un entretien et d'un déjeuner de travail, le président Reagan a fait l'éloge de son hôte — un « proche ami des États-Unis » — qu'il recevait pour la dernière fois à la Maison-Blanche et a indiqué qu'il avait passé en revue avec lui toute une série de questions internationales, dont la « situation positive de l'OTAN ». Mme Margaret That-

cher sera reçue demain par le président américain.

POLOGNE

Avertissement de l'Église

L'Église catholique polonaise a sévèrement reproché hier au premier ministre Mieczyslaw Rakowski de dresser des obstacles sur la voie de la réunion de la table ronde avec l'opposition, notamment par la fermeture des chantiers Lénine de Gdansk. En outre, Lech Walesa, chef du syndicat dissous Solidarité, a déclaré à Gdansk qu'il ne croyait plus à la tenue de cette table ronde. Il a par contre accepté de participer à un débat télévisé sur le rôle du syndicalisme dans le pays avec Alfred Miodowicz, chef du syndicat officiel OPZZ et membre du bureau politique du POUF.

SALVADOR

Manifestation pacifiste

Plus de 10 000 personnes ont défilé dans les rues de San Salvador hier pour attirer l'attention de l'Organisation des États américains (OEA) sur la nécessité d'un règlement négocié de la guerre civile qui déchire leur pays depuis neuf ans.

CHYPRE

Casques bleus blessés

De violents heurts entre manifestants chypriotes-grecs et soldats de l'ONU dans la zone tampon séparant les deux parties grecque et turque de Chypre ont marqué hier à Nicosie le cinquième anniversaire de la proclamation unilatérale d'indépendance de la République turque de Chypre du nord.

Régression du terrorisme international en Occident

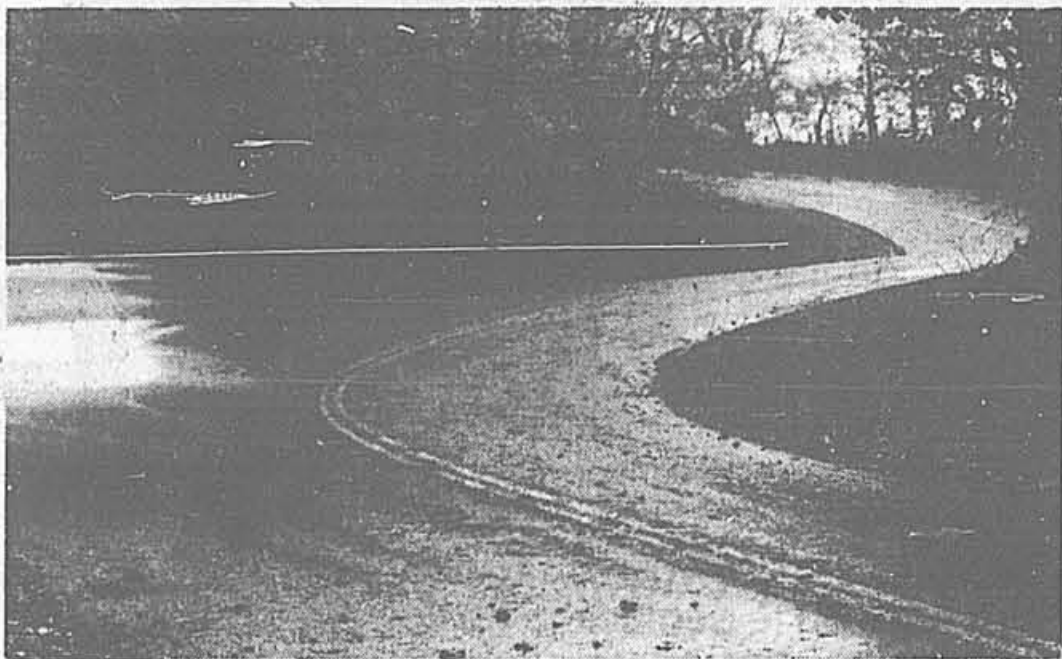
Agence France-Presse
HAMBURG, RFA

Le terrorisme international, d'origine proche-orientale surtout, a beaucoup reculé dans les pays de l'OTAN de 1985 à 1987, selon un rapport examiné hier à Hambourg, en RFA, par la Commission politique de l'Assemblée de l'Atlantique-Nord.

Sur la foi des statistiques offi-

cielles, il apparaît qu'au cours de ces trois années, le nombre d'actes de terrorisme international a diminué de 100 p. cent en Amérique du nord, passant de quatre à deux, de 30 p. cent en Europe occidentale (de 218 à 152) et de 42 p. cent pour ce qui est du « déboisement proche-oriental » (de 74 à 43), notent les corapporteurs de la sous-commission sur le terrorisme, le socialiste portugais José Luis Nunes et le démocrate américain Lawrence Smith.

Si vous ne connaissez pas les avantages de la conduite Lotus, laissez-nous vous en faire le portrait.



SANS LA SUSPENSION LOTUS.



AVEC LA SUSPENSION LOTUS.



La voiture de gauche n'est sûrement pas une Lotus. Celle de droite non plus. C'est la I-Mark RS Turbo 1989 d'Isuzu. Elle coûte à peu près 83 000 \$* de moins que la célèbre sportive britannique.

Et pourtant, comme on peut le voir, elle prend bien les virages, même ceux en épingle.

Cela ne surprend pas les gens de chez Lotus.

Car ce sont eux qui ont créé le nouveau système de suspension de la I-Mark d'Isuzu.

Ces mêmes ingénieurs dont le travail a été couronné par 72 victoires de Grand Prix et six titres de champion du monde ont conçu, à la demande d'Isuzu, une conduite et tenue de route baptisée, naturellement, « Conduite Lotus ».

D'ailleurs une plaque apposée sur chaque RS Turbo 1989 en fait mention.

« Cette mention », déclare Roger Becker, l'ingénieur en chef de Lotus, « n'est pas décernée à la légère ». Elle

signale un niveau de performance réalisable seulement par les ingénieurs de Lotus.

« Nous sommes fiers que la I-Mark porte cette mention car cette voiture présente des caractéristiques de comportement absolument sécuritaires. Un savant dosage de qualités dynamiques. Un vrai plaisir à conduire. »

Des améliorations ont été apportées à six endroits différents.

D'abord, les amortisseurs ont été modifiés pour donner une meilleure tenue de route.

À l'avant, un amortisseur à gaz à double cylindre a été choisi pour améliorer l'adhérence à la chaussée (important puisqu'il s'agit d'une traction avant). Amélioration également sur les amortisseurs arrière.

Nouvelle barre stabilisatrice surdimensionnée à l'avant pour réduire l'inclinaison du véhicule dans les virages.

Direction plus ferme, avec une résistance de torsion plus importante pour mieux sentir la route.

Finalement, après 50 000 heures d'essai routier dans les montagnes du Luxembourg et sur les pistes de course allemandes, des pneus plus adhérents ont été choisis pour assurer une tenue de route fiable, sans surprise, par temps sec ou pluvieux.

Quels pneus? Des Bridgestone Potenza.

La dernière amélioration vous touche de près: Un certain nombre** de Turbo RS sont équipées de sièges compétition Recaro. Pour que sport rime avec confort.

A moins de 15 000 \$***, les I-Mark RS Turbo ne traîneront pas.

Passez voir votre concessionnaire Passeport, il vous en fera le portrait complet.

PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Pour plus de renseignements, composez sans frais le 1-800-263-1999
*Basé sur le PDSF publié par le fabricant en date du 15 octobre 1988.
**Moins de 100 exemplaires de ce modèle spécial sont vendus au Canada.

***PDSF pour la I-Mark neuve 1989 de Passeport équipée du moteur de 1.6 L et de la boîte manuelle 5 vitesses. Transport et préparation compris. Taxe de vente et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut vendre pour moins.

PASSEPORT DÉCARIE 5400, boul. Décarie, Montréal 483-5555
PASSEPORT HOCHELAGA 4500, rue Hochelaga, Montréal 251-1552
PASSEPORT LAVAL 1615, est boul. St-Martin, Laval 385-9191

PASSEPORT LAPRAIRIE 1055, boul. Ste-Elizabeth, LaPrairie 659-8994
PASSEPORT AUTOMOBILES SHERBROOKE 4880, boul. Bourque, Rock Forest, Québec 823-1400

Israël se rebiffe mais les États-Unis soulignent l'évolution positive du CNP

Appuis arabes, bienveillance à Moscou et prudence en Europe

d'après AP, UPI, AFP et Reuter
LE CAIRE

Tel que prévu, un grand nombre de pays arabo-musulmans ont reconnu hier l'État indépendant proclamé la veille par le Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil) réuni en session extraordinaire à Alger, et l'URSS et la Chine ont bien accueilli l'initiative, mais les États-Unis et Israël l'ont rejetée tandis que l'Europe de l'Ouest se montrait prudente.

Alors qu'Israël, en proie à une crise gouvernementale née d'élections non concluantes, ne voyait rien de bon dans les décisions

d'Alger, les États-Unis y décelaient malgré tout « une évolution positive, surtout le vote sur les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité de l'ONU », qui confirment le droit de l'État juif à exister dans des frontières sûres et reconnues.

Le secrétariat d'État, qui s'est engagé à « examiner avec rigueur » les documents issus de la réunion du CNP, a toutefois rejeté comme « un acte unilatéral » la proclamation d'un État palestinien indépendant, « au même titre que nous refusons l'annexion unilatérale des Territoires occupés par Israël ».

En Israël, où les analystes estiment que la modération des réso-

lutions d'Alger va accroître la pression internationale sur l'État juif pour qu'il traite avec l'OLP, le premier ministre Yitzhak Shamir, chargé de former un nouveau gouvernement, invitait les travaillistes à reconduire la grande « union nationale sortante » à condition que ceux-ci abandonnent leur appui au principe d'une conférence internationale de paix.

Selon la version officielle israélienne, reprise par les diplomates en poste à l'étranger, « l'OLP poursuit sa lutte terroriste contre l'existence d'Israël avec de nouvelles méthodes ». Pour Ovadia Sofer, ambassadeur en France, le vote sur la résolution 242 « est un

piège car le CNP invoque aussi toutes les autres résolutions de l'ONU » sur le Proche-Orient. Pour l'ancien ministre Ariel Sharon, Israël devrait réagir en multipliant les colonies sionistes et en annexant une partie des Territoires occupés.

Israël s'est d'ailleurs efforcé d'inhiber la liesse chez les Palestiniens en resserrant le couvre-feu dans les Territoires occupés, y compris Jérusalem-Est, et en dépêchant l'aviation survoler à basse altitude des camps de réfugiés au Liban.

En Israël même, la majorité des 700 000 Arabes du pays étaient en grève hier pour protester contre la démolition de 15 maisons « construites sans autorisation » la semaine dernière à Taibeh, dans le nord du pays. Les organisateurs ont indiqué que ce mouvement n'était pas lié aux décisions d'Alger, mais les Arabes d'Israël sont favorables à la création d'un État palestinien aux côtés d'Israël.

Les dirigeants juifs américains ont qualifié les décisions du CNP de « tactiques » mais le grand rabbin de France, Joseph Sitruk, a dit espérer « que ce sera le premier pas d'un réel processus de paix ». La France gardait le silence hier, tout comme la Grande-Bretagne et la RFA, qui ont dit vouloir étudier les documents d'Alger avant de se prononcer, mais la France et l'URSS devaient se consulter, et l'URSS félicitait le CNP pour son « approche réaliste » et la Chine y voyait « une relance possible du processus de paix au Proche-Orient ».

Entre-temps, l'Algérie, l'Égypte, la Jordanie, le Koweït, l'Irak, la Tunisie, les deux Yémens, la Malaisie, la Turquie, la Mauritanie, l'Arabie saoudite, la Ligue arabe, et même la Libye, reconnaissent le nouvel État palestinien, mais la Syrie observait le silence et l'Iran, de même que les radicaux palestiniens prosyriens, tels le Fath-CP d'Abou Moussa et le FPLP-CG d'Ahmad Jibril, qui dénonçaient et condamnaient les résolutions d'Alger comme « un recul » et « une catastrophe ».

La balle est dans le camp américain, déclare Arafat

Modération, souplesse, réalisme

d'après Reuter, AFP, AP et UPI
ALGER

Le chef de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), Yasser Arafat, a mis hier les États-Unis et Israël au défi de répondre à l'initiative de paix lancée la veille par le Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil).

Lors d'une conférence de presse à Alger, quelques heures après avoir proclamé triomphalement la naissance d'un État palestinien indépendant tout en reconnaissant l'existence d'Israël, Arafat a déclaré que « cette session du CNP pourrait être celle de la paix si les Américains et les Israéliens le veulent. Nous pensons que la balle est dans le camp américain ».

Israël a rejeté l'initiative palestinienne comme exemple de « duplicité », mais la Maison-Blanche y voyait une « évolution positive » tout en rejetant la proclamation d'indépendance comme « un acte unilatéral ».

Prudence bienveillante

Même prudence bienveillante en Europe, mais à Moscou et Pékin l'accueil était plus chaleureux, dans le monde arabo-musulman c'était un flot de reconnaissances, sauf en Iran et en Syrie, alors que dans les camps de réfugiés du Liban et de Jordanie ainsi que dans les Territoires occupés coupés du monde et soumis à un couvre-feu intégral depuis 96 heures, c'était le délire.

Dans la foulée de la décision d'Alger, obtenue à une majorité écrasante, le CNP préparait hier la visite que Yasser Arafat entend effectuer à l'ONU dans les prochaines semaines afin de « demander aux Nations unies de placer les Terri-

toires sous contrôle international pour assurer la protection des masses palestiniennes et mettre fin à l'occupation israélienne ».

À l'ONU, le secrétaire général Javier Perez de Cuellar estimait que la réunion du CNP avait été « de la plus haute importance » et qu'elle présentait « de nouvelles opportunités d'avancer vers la paix ». « Toutes les parties concernées devraient saisir l'occasion de faire un nouvel effort déterminé pour parvenir à une solution au conflit du Proche-Orient », a-t-il fait savoir.

Arafat prêt à négocier la paix

Le CNP, à 253 voix contre 46 et 10 abstentions, a proclamé un État palestinien indépendant dans les Territoires occupés avec Jérusalem pour capitale, renoncé au terrorisme et accepté la résolution 242 du Conseil de sécurité de l'ONU, qui affirme le droit d'Israël à l'existence, comme base de négociations dans le cadre d'une conférence internationale de paix.

« Le CNP m'a donné un mandat pour poursuivre une politique de règlement et garantir au peuple ses droits à l'autodétermination et à un État », a dit hier Arafat.

Le CNP a aussi adopté une résolution, à l'unanimité des voix celle-ci, prévoyant la formation d'un gouvernement provisoire palestinien « en temps opportun ». Sa formation sera confiée au Conseil central de l'OLP et il sera composé de personnalités et compétences de l'intérieur et de l'extérieur de la mère-patrie avec, pour programme, le document d'indépendance adopté à Alger.

Une indépendance sous couvre-feu et sous la menace de raids aériens

d'après Reuter et AFP
JÉRUSALEM

La proclamation d'un État palestinien indépendant a été lue publiquement et signée hier à la mosquée d'Al-Aksa, au cœur de Jérusalem-Est, la partie arabe de la ville sainte.

Dans la Bande de Gaza, selon un responsable de l'ONU joint au téléphone, des milliers d'Arabes ont envahi les rues à la nuit tombante, scandant « Palestine, Palestine », défiant le couvre-feu imposé par l'armée israélienne pour la quatrième nuit consécutive.

« La ville est plongée dans le noir parce que, depuis midi, il n'y a plus d'électricité. Mais on entend les slogans qui montent de toutes les directions. On peut voir l'explosion des pétards improvisés », a-t-on ajouté de même source.

Les soldats en jeeps n'intervenaient pas tant que la foule n'envahissait pas les grandes artères des villes.

On indiquait de source israélienne autorisée que la résolution du CNP ne changerait rien dans les Territoires occupés. La retransmission de la proclamation d'un État indépendant par Yasser Arafat a été interdite à la télévision, de même que la diffusion à la radio de commentaires recueillis dans les Territoires occupés auprès de l'homme de la rue.

À Jérusalem-Est, seule zone accessible à la presse, des Palestiniens se congratulaient les uns les autres malgré le déploiement de quelque 1 200 policiers, qui ont utilisé des gaz lacrymogènes pour disperser les manifestants qui leur lançaient des pierres et des pétards dans certaines banlieues.

Des pétards ont fusé à la nuit tombante à Ramallah, Naplouse et Toulkarem, en Cisjordanie occupée, tandis que les habitants montaient sur les toits en terrasse pour scander des slogans nationalistes et chanter l'hymne palestinien *Biladi* (Mon Pays).

Selon la radio israélienne, l'armée a coupé l'électricité à Hébron. De source médicale arabe, on indiquait que des soldats avaient blessé au moins six personnes par balles au cours de la journée dans la Bande de Gaza.

La déclaration d'un État indépendant, adoptée à Alger, a été lue publiquement et signée par quelque 250 arabes venus à la mosquée d'Al-Aksa, troisième lieu saint de l'islam, dans la vieille ville de Jérusalem. L'un de signataires, Hanna Siniora, patron du quotidien palestinien *Al-Fajr*, a déclaré : « Les Palestiniens voulaient célébrer l'événement dans l'allégresse, mais les temps sont durs ».

En Jordanie, l'euphorie balayait les camps palestiniens après la proclamation de l'État indépendant par le CNP. « C'est la meilleure nouvelle que j'ai entendue en 50 ans », a déclaré Abou Ahmed, 68 ans, pleurant de joie, au camp Al-Husseïn, à Amman.

« Maintenant, nous espérons revenir dans notre patrie dès que possible », a renchéri Moussa Al-Choubaki, marchand de primeurs. « Nous avons enfin droit à notre identité nationale », déclarait pour sa part une femme à des amis.

La joie déclenchée par les décisions du CNP n'empêchait pas cependant certains habitants du camp d'être lucides quant aux obstacles sur la voie d'un règlement du problème palestinien.

Quelque 852 000 Palestiniens vivant en Jordanie et porteurs d'un passeport jordanien sont enregistrés en tant que réfugiés auprès de l'ONU. Un tiers de ces réfugiés vivent encore dans les 11 camps du royaume hachémite.

Dans les camps du Liban-sud, cependant, qui abritent quelque 100 000 réfugiés palestiniens et qui étaient survolés à basse altitude par des avions israéliens simulant des raids, la joie était mêlée d'un sentiment amer de frustration et d'abandon : « On vient de nous arracher le fusil des mains et qu'est-ce qu'on nous a donné en échange? », a demandé un menuisier d'une soixantaine d'années, installé devant son premier café.

LE LIBRE-ÉCHANGE UNE NÉCESSITÉ

L'industrie du bois d'oeuvre a toujours exporté ses produits aux États-Unis librement, sans taxe. Or, depuis le 1er janvier 1987, nos exportations américaines subissent une taxe de 15%, ce qui frappe durement notre compétitivité et notre rentabilité.

Si le Canada et les États-Unis avaient signé leur traité de libre-échange avant cette date, nous n'aurions pas une telle taxe. Elle fait maintenant partie du traité.

S'appuyant sur notre récente expérience, la pertinence et la nécessité d'un traité de libre-échange ne laisse plus aucun doute. Il assurera:

- la protection de notre plus grand marché de consommation;
- la survie de nos entreprises et nos communautés;
- l'avenir de notre développement économique.

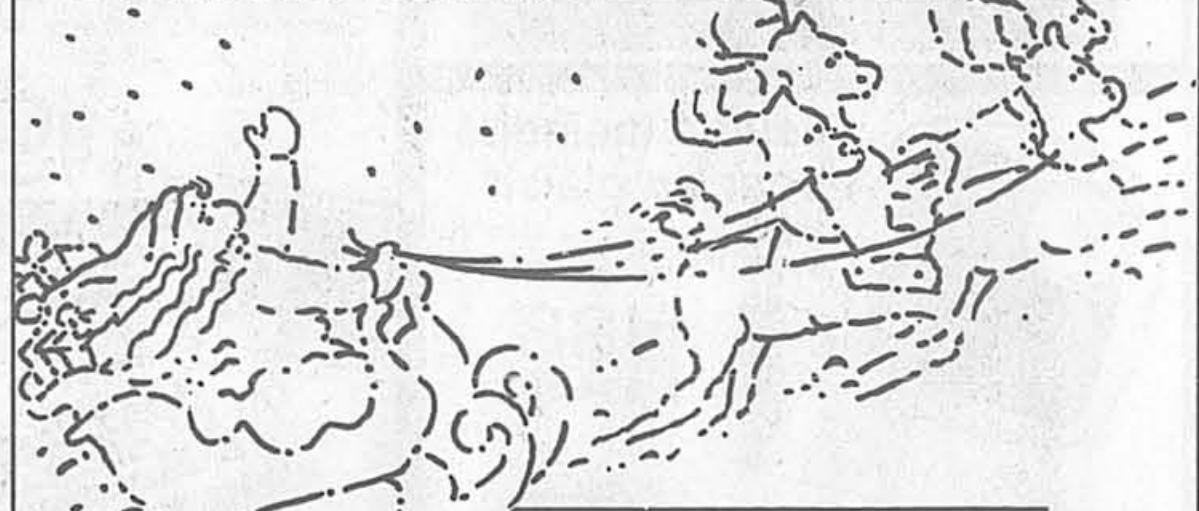
L'INDUSTRIE DES SCIAGES AU QUÉBEC C'EST:

- une présence dans près de 500 municipalités;
- plus de 50 000 emplois directs et indirects;
- des exportations aux États-Unis d'une valeur d'un milliard de dollars, représentant 60% de notre production;
- un moteur de l'économie de la province et une assurance de bien-être pour plusieurs québécois.



association
des manufacturiers
de bois de sciage
du Québec

À NOËL PRENEZ RENDEZ-VOUS À LA PLACE MONTRÉAL TRUST



Venez voir nos défilés de mode des Fêtes. Aujourd'hui, demain et vendredi à midi trente au niveau 1.

- Utilisez notre vestiaire et buvez un bon café avec nos compliments, niveau 1.
- Pour de brillantes idées-cadeaux, consultez notre dépliant de Noël.
- Ne manquez pas l'arrivée du Père Noël. Soyez au rendez-vous le samedi 26 novembre. Amenez les enfants!

- Un choix incomparable de cadeaux à offrir.
- Obtenez 3 heures de stationnement intérieur gratuit à la Place Montréal Trust (entrée rue Mansfield) les jeudis et vendredis à compter de 18 heures et samedi toute la journée, avec tout achat de 25\$ ou plus le jour même. Kiosque de validation au niveau 2.

- Nos boutiques regorgent de vêtements attrayants pour le Temps des Fêtes.
- Laissez-vous séduire par la magie de Noël. Amenez parents et amis voir notre sensationnel décor des Fêtes!

Style Centre-ville

120 BOUTIQUES
angle McGill College et Sainte-Catherine

PLACE
MONTRÉAL
TRUST

Gersica 89 **269** **95\$***
PAR MOIS

6 cylindras automatique
 stock # 9-3033

1450, boul. Marie-Victorin
 LONGUEUIL
 à Longueuil entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L.-H.-Lafontaine

DUVAL
 longueuil.

670-9300
 527-8691

* Location 48 mois. Taxe et immatriculation en sus. Comptant requis et valeur résiduelle, informez-vous auprès de notre représentant.

informatique

IBM PS/2

Nous avons une solution IBM pour vous!

- ORDINATEUR IBM
- DISQUE DUR 20 MEG.
- LOGICIELS + IMPRIMANTE

QUALITÉ ET FIABILITÉ IBM!

- IBM PS/2 Modèle 25 640 K RAM
- 1 lecteur 720 K 20 még.
- Clavier étendu accentué Dos 3.3 français
- Ecran haute-résolution
- Traitement de texte + chiffrier + base de données WORKS en français
- Imprimante de qualité 120 cps

TOUT COMPRIS 2995\$

Les petits magasins au Grand Choix

Dumoulin

Montréal 8251 St-Hubert 385-1777 (nord de Jarry)
 Laval 3820 St-Martin ouest 688-1001 (coin Labelle)

Tueries en Colombie: 80 morts en 3 jours

Agence France-Presse
 BOGOTA

La Colombie connaît une des vagues de violence les plus meurtrières de ces dernières années, avec plus de 80 personnes assassinées en l'espace de trois jours.

Ce bilan comprend notamment 43 personnes tuées samedi dans la ville minière de Segovia, sept paysans massacrés à Los Cordoba (nord-est) dans des violences apparemment liées à une lutte entre grands propriétaires terriens et petits paysans, cinq policiers et deux civils abattus lors d'attaques de la guérilla, ainsi que les victimes d'une vague de crimes qui a fait quatre morts à Medellín et sept morts à Cali (est). Huit guérilleros communistes des Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC) ont également trouvé la mort lors d'une attaque contre la ville de Pore (nord).

Le solde expire le 30 novembre 1988

Choix pour Noël

Des cassettes VHS pour les fêtes

Enregistrez plus de 360 minutes des moments précieux de Noël.

44-8601

4.99
~~7.99~~

rabais 37%

Son numérique abordable

Programmez jusqu'à 15 passages pour les reproduire dans l'ordre choisi. Avec recherche automatique.

42-5009

199.95
~~299.95~~

rabais \$100

rabais \$199

499.95
~~699.95~~

13-8100

Chaîne stéréo tout-en-un avec 2 enceintes (40-8100), magnéto à 2 platines, AM/FM-stéréo, tourne-disque, télécommande.

AVERTISSEMENT: La copie des œuvres avec droit d'auteur est défendue et est susceptible d'une amende ou une peine de prison.

Téléphone une pièce

Disponible en 2 couleurs — blanc (43-505), brun (43-506). Certifié MDC.

19.95
~~29.95~~

rabais 33%

14.95
~~24.95~~

65-931

rabais jusqu'à 40%

Des économies 16.95
~~24.95~~

A) Calculatrice solaire métrique.
 B) Calculatrice à 2 alimentations.

65-575

Jeu de mémoire pour du plaisir

Répétition de poche. Mettez vos réflexes à l'oeuvre.

60-2152

11.88
~~14.95~~

rabais 20%

Poste SRG 40 canaux

Avec mémoire 6 canaux et le 9 prioritaire.

21-1512

99.95
~~169.95~~

rabais \$70

Pour le bas de Noël

Caméra 35 mm avec film de 12 poses, étui et deux piles AA. Lentille de F5.6.

16-8901

39.95

Liquidation 26-3334

Ordinateur CoCo 3

Ordinateur couleur 3 avec manuel facile à utiliser. Mémoire extensible à 128 K.

Quantité limitée disponible
 *Extensible à 512 K. Non stocké, disponible par commande spéciale seulement.

99.00
~~149.00~~

rabais \$49

26-3334

Unité de disque

Pour tout ordinateur couleur avec BASIC étendu.

26-3133

329.00
~~429.00~~

rabais \$100

Multigammes portative

Radio avec gammes AM/FM, avions, urgences.

12-779

99.95
~~129.95~~

rabais \$30

Radio AM/FM de poche

Une radio ultra-mince AM/FM stéréo avec casque.

12-123

19.95
~~29.95~~

rabais \$10

Enceintes à ampli

Idéales pour portatif ou lecteur de disque

40-8167

29.95 la paire
~~39.95~~

rabais \$10 pr.

799.00
~~1199.00~~

Rabais de \$400 à l'achat d'un Tandy 1000 HX. 256 K, unité de 3 1/2"

999.00
~~1699.00~~

Rabais de \$699 sur le HX avec écran couleur CM-5

rabais jusqu'à \$699

25-1053/1043

Support d'écran non inclus

DIVISION INTER-TAN CANADA L.T.E.E.

Radio Shack

Un bon de réduction sera émis pour les articles épuisés. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Piles/cassettes/adaptateurs non inclus. *Rabais basé sur le prix du cat. 1989.

Le magasin et détaillant participant Radio Shack est dans les pages blanches

RETRAITÉS ET PRÉRETRAITÉS

RÉSIDENCE
Cité Rive des Prairies

Administré par: GESTION MULTI-COMPLEX et CAREX PROPRIÉTAIRES

VENEZ BIEN VIVRE en toute sécurité. Tous nos appartements sont munis de gicleurs automatiques, de détecteurs de fumée et de systèmes d'appel d'urgence. En plus, nous avons un service de gardiennage et la télévision en circuit fermé fonctionnant 24 heures sur 24. Enfin, il y a 3 ascenseurs pour mieux vous servir.

LA VILLE À LA CAMPAGNE

Située sur les rives de la rivière des Prairies

Clinique médicale sur place et poste d'infirmier avec service de 24 h sur 24 — chapelle — autobus privé pour transport hebdomadaire aux centres commerciaux — terrasse au bord de l'eau — piscine — bain tourbillon — saunas — salle de conditionnement physique — étage commercial — caisse populaire — dépanneur — pharmacie — optométriste — salle communautaire, etc.

Moquette — cuisinière — réfrigérateur — antennes communautaires — câble de télé (en sus). Chaque logement comprend un balcon arrière avec fenêtres coulissantes, laveuse, sècheuse à chaque étage. Nous acceptons les mini-laveuses. 2½, 3½

Quelques unités encore disponibles à compter de 670 \$/mois



INCLUS: DÉMÉNAGEMENT GRATUIT DANS UN RAYON DE 30 KILOMÈTRES DE MONTREAL

Pour renseignements supplémentaires composer le **(514) 329-3821**

Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9 h à 19 h, le samedi et le dimanche de 10 h à 17 h, jusqu'à 21 h sur rendez-vous.

7095, boulevard Guin est, Montréal

LUMINA
S.R. Inc.
Spécialistes en éclairage

LE CHIC

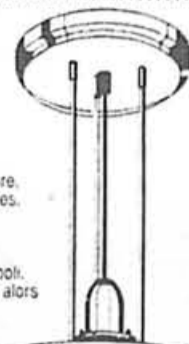
OBJETS D'ART EN ALBÂTRE

L'albâtre, une matière délicate, dont la beauté naturelle est parfaitement appropriée aux lignes simples et pures. Les artisans espagnols travaillent et polissent à la main cette pierre très dure, de manière à mettre en valeur les veines, stries et la délicate beauté de cette merveille de la nature.

Les créations d'albâtre sont encore rehaussées par les touches de laiton poli. Les accessoires d'éclairage dégagent alors une lueur opalescente qui met particulièrement en valeur un design classique aux lignes pures.

Toutes ces caractéristiques sont délicatement soulignées dans la superbe collection d'accessoires d'éclairage en albâtre. Chaque pièce constitue une création unique.

Des aujourd'hui, venez admirer en avant-première cette superbe sélection.



Luminaires suspendus en albâtre mesurant 19" de diamètre. Rehaussés de laiton avec une base inférieure de verre céramique de ton blanc.



Élégante lampe murale en albâtre blanc, encastree dans une base de laiton poli. 14½" de large.



Plafonniers en albâtre rehaussés de laiton poli avec base inférieure de verre céramique de ton blanc. Deux grandeurs: 15½" et 19½" de diamètre.



La plus grande salle d'exposition dans l'ouest de Montréal, à 1 mille au nord du centre commercial Fairview

Certificats-cadeaux disponibles

Heures d'ouverture:

De 9 h à 17 h 30 les lun., mar. et mer.
De 9 h à 21 h les jeu. et ven.
De 9 h à 17 h le samedi

4830, boul. Saint-Jean, Pierrefonds 620-9974

LES VESTES

A. LES VESTES REMBOURRÉES DE DUVET ET DE PLUMES

- 80% duvet, 20% plumes
- coupe ample et décontractée
- longueur de 30"
- extérieur et doublure en 100% coton

LE PRIX

99⁹⁹
ÉCONOMISEZ 85"

B. LES VESTES EN TWEED

- tissu en mélange de laine
- coupe ample et décontractée.
- choix de plusieurs motifs et couleurs
- chaude doublure piquée

LE PRIX

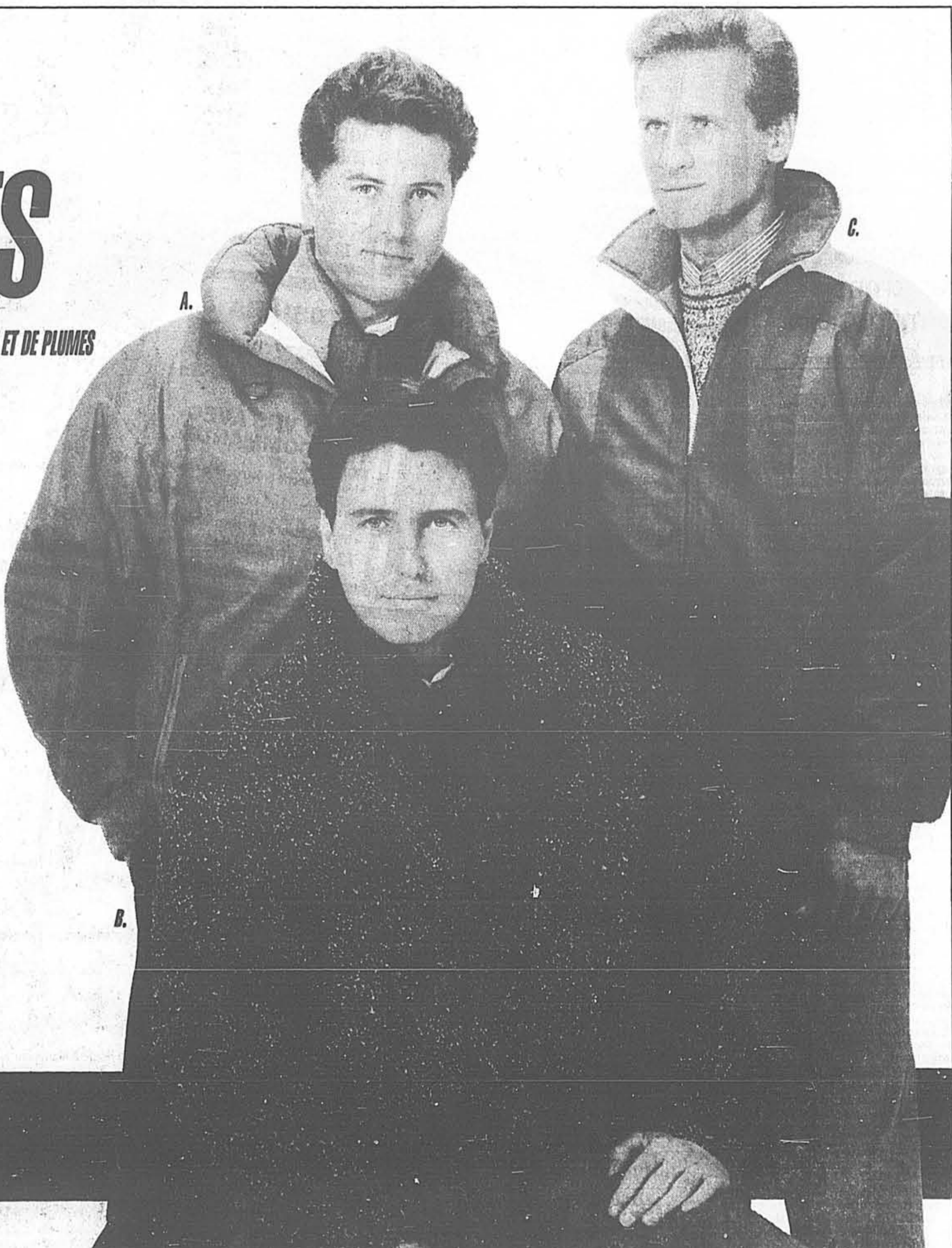
79⁹⁹
ÉCONOMISEZ SAVE 50"

C. LES VESTES REMBOURRÉES DE POLYESTER ET DE FIBRES

- extérieur en polyester et coton imperméable
- poches doublées de flanelle
- choix de modèles et de couleurs

LE PRIX

54⁹⁹
ÉCONOMISEZ 40"



TIP TOP
LE CHEF DE FILE

La maîtrise du français exigée à l'U de M bloque des candidats allophones

JEAN-PIERRE BONHOMME

L'Université de Montréal refoule dans les universités anglaises des candidats à ses facultés sous prétexte que ceux-ci ne parlent pas le français à la perfection.

Sueli Tonus, jeune brésilienne vivant chez nous depuis 1984, est là pour le prouver; et elle s'en plaint amèrement.

Mme Tonus, physiothérapeute diplômée des écoles de Rio de Janeiro, mariée à un Québécois, voulait pratiquer sa profession ici. Pour ce faire, elle devait se conformer aux règles et reprendre ses études au point de départ.

Désireuse se s'intégrer au milieu universitaire francophone, elle a suivi avec succès des cours usuels de français. Après deux années d'efforts elle avait ainsi un bon bagage linguistique. D'autant plus qu'elle travaillait à mi-temps dans des cliniques de thérapie de Saint-Jérôme, où le français est la langue de travail.

Or il arrive qu'elle est maintenant refusée au programme d'entrée de l'Université de Montréal, en physiothérapie, à cause des fameux « Tests de connaissance du français » de cette institution. Elle est bloquée malgré le fait qu'elle a obtenu un résultat final de 80 p. cent à cet examen d'entrée au premier cycle.

Sa seule imperfection, montre le bulletin universitaire, est en phonétique où elle a un score de 12 points sur 16. La grammaire, elle, est encore plus acceptable, puisque les résultats sont de 42 sur 54.

Le Bureau du registraire de l'Université de Montréal expliquait hier que les dirigeants de chaque programme universitaire fixent leurs propres critères de passage du test de français. Il s'agit, dit-il, « de vérifier les conditions de connaissance minimale du français ».

Le bureau a reconnu que, pour les physiothérapeutes, un résultat de 80 p. cent puisse ne pas correspondre à une « connaissance minimale » du français et que, dans d'autres cas on puisse se satisfaire d'une note de 70 p. cent. Il a reconnu qu'à d'autres époques, l'Université de Montréal avait une politique d'admission permettant aux étudiants d'être jugés sur leurs résultats aux examens usuels des cours eux-mêmes. Il a opiné que les tests n'ont pas pour objectif de rejeter « massivement » les néo-québécois.

De guerre lasse, Sueli s'est donc inscrite à l'Université McGill où les cours se donnent en anglais et

où on ne fait pas de chichi avec les langues: c'est là qu'elle devra obtenir ses 35 crédits lui permettant l'accès à la pratique.

Pour payer ses cours Sueli travaille à mi-temps dans une clinique située dans la partie est de la rue Mont-Royal, la Clinique médicale et dentaire. C'est là que La Presse l'a rencontrée et l'a interrogée en français, en présence de ses patients.

« Comment puis-je m'intégrer à la société d'ici, comme néo-québécoise, si on me rejette de cette manière? » s'interroge-t-elle.

Elle reproche surtout à l'Université de Montréal de n'avoir tenu aucun compte du contexte et de son expérience pertinente en milieu français. Son seul contact avec l'université, souligne-t-elle, n'a été que de caractère bureaucratique par le biais de formules sèches.



PHOTO ARMAND TROTTER, La Presse
Mme Sueli Tonus

Sprint 89

2 portes
stock # 9-9021

139

95\$
PAR MOIS

1450, boul. Marie-Victorin
LONGUEUIL
à Longueuil entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L.-H.-Lafontaine

670-9300
527-8691

* Location 48 mois.
Taxe et immatriculation en sus. Comptant requis et valeur résiduelle, informez-vous auprès de notre représentant.

Les 15 enfants « illégaux » resteront à la maternelle

MARIE-CLAUDE LORTIE

Les quinze enfants « illégaux » de Saint-Jean-sur-Richelieu pourront continuer de fréquenter la maternelle jusqu'à la fin de l'année, même s'ils n'avaient pas l'âge réglementaire le 1er octobre dernier, a décidé l'Assemblée générale des commissaires scolaires de la région.

Lundi soir dernier, seul un membre de l'assemblée a voté contre la proposition de garder les enfants à l'école. Il est cependant entendu, comme l'a expliqué M. Luc Rhéaume, attaché de presse du ministre de l'Éducation, que la Commission scolaire de Saint-Jean-sur-Richelieu ne recevra pas un sou de plus pour ces quinze enfants.

« Marianne est vraiment contente! », a déclaré M. Benoit Joubert, père d'une petite fille qui a cinq ans depuis le 14 octobre dernier mais n'a pas reçu la dérogation ministérielle. Elle fréquentait quand même la maternelle de Saint-Jean depuis le début de l'année scolaire.

Au début de l'année prochaine, les dossiers des quinze enfants seront évalués à nouveau par les responsables du ministère. « Les enfants sauront alors s'ils recevront la dérogation qui leur permettra d'entrer en première année. S'ils ne la reçoivent pas, ils devront retourner à la maternelle », a fait savoir M. Rhéaume.

Il y a deux semaines, les commissaires avaient voté en faveur du renvoi de ces enfants, ce qui avait déclenché l'ire des parents. Ceux-ci s'étaient alors formés en comité pour faire pression afin que les écoliers puissent rester dans la classe qu'ils fréquentaient déjà depuis neuf semaines. Selon les parents, il était inadmissible que l'on renvoie ces enfants si tardivement.

La source du problème, selon eux, était la promesse faite par la commission scolaire, de garder ces enfants à la maternelle, quelle que soit la décision du ministre. « Si on avait eu l'heure juste dès le début de cette histoire, elle aurait sûrement pris une autre allure », a déclaré M. Joubert.

« La Commission scolaire a maintenant reconnu son erreur, tant mieux! La détermination du comité de parents a finalement porté fruit », a-t-il conclu.

AUCUN DÉPÔT AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT

JUSQU'À 1500\$ de crédit instantané

ZENITH

36 mois de garantie

TÉLÉCOULEUR 21"
MODÈLE: SE 3935

- Lampe-écran Chromacolor
- Châssis Duratech
- Télécommande à ordinateur
- Possibilité de 157 canaux

459\$
Livraison gratuite
Service à domicile

VHS ZENITH

VIDÉO VHS 4 TÊTES AVEC TÉLÉCOMMANDE
MODÈLE: VRE200

- PROGRAMMATION TÉLÉCOMMANDEE
- Programmation à l'écran
- Têtes à double Azimut
- Circuit HQ
- Syntonisation électronique assurant l'accès à 157 canaux

12 mois de garantie

529\$
Service et livraison gratuits

ZENITH

36 mois de garantie

TÉLÉCOULEUR 26"
MODÈLE: SD 5533G de style contemporain

- Lampe-écran Chromacolor
- Châssis Reliant
- Syntonisation électronique
- Télécommande à ordinateur 2700 pouvant aussi actionner la magnétoscope
- Exploration des canaux préférés
- Possibilité de 178 canaux dont 122 de la télédistribution
- Meuble fini ton chêne avec base pivotante

799\$
Livraison gratuite
Service à domicile

TOSHIBA

50 mois de garantie

TÉLÉCOULEUR BLACKSTRIP 20"
MODÈLE: CT-917

- Tube BLACKSTRIP 20"
- Syntonisateur 110 canaux à syntonisation électronique
- Télécommande à 19 touches à accès direct

499\$
Livraison gratuite
Service à domicile

TOSHIBA

VIDÉO VHS AVEC TÉLÉCOMMANDE
MODÈLE Z 2007

- Magnétoscope prévu pour la réception de 122 canaux
- Programmation à l'écran, 4 événements/14 jours
- Syntonisateur à synthétiseur de fréquence

12 mois de garantie

499\$
Service et livraison gratuits

TOSHIBA

CHAÎNE STÉRÉO
MODÈLE TAS-2800

- Amplificateur stéréo intégré
- Egalisateur graphique à 7 gammes, puissance de 50 watts
- Tuner à synthétiseur numérique

30 mois de garantie

799\$
Service et livraison gratuits
Meuble audio inclus

Quasar

36 mois de garantie

TÉLÉCOULEUR 20"
MODÈLE: TT 5947

- Accès à 119 canaux et télécommande à 19 fonctions
- Balayage des canaux programmable
- Affichage à l'écran
- Syntonisation rapide
- Minuterie pour mise hors contact différée
- Filtre onde acoustique de surface
- Commande de l'image
- Commande de finesse du trait
- Système DynaColor

589\$
Service à domicile
Livraison gratuite

Quasar

36 mois de garantie

TÉLÉ-CONSOLE EN COULEUR 26"
MODÈLE: WU 9410

- Syntonisation mécanique donnant accès à 68 canaux
- Filtre onde acoustique de surface
- Commande de l'image
- Commande de finesse du trait

599\$
Service à domicile
Livraison gratuite

BRAULT & MARTINEAU

Livraison gratuite dans un rayon de 100 km de Montréal • Informez-vous des avantages de posséder la carte Brault & Martineau

Achat minimum de 500\$ • Ne payez que la taxe de vente • Sujet à l'approbation du crédit
Aucun intérêt si payé en entier le 12 avril 1989 • Sur toute la marchandise en stock seulement.



MONTRÉAL 7930 est, Sherbrooke (métro Beaugrand) 353-7330	LAVAL 382, boul. des Laurentides 667-3210	VILLE LASALLE 1130, Dollard 364-6110	SAINT-LÉONARD 6875 est, Jean Talon (près des Galeries d'Anjou) 254-9455	LONGUEUIL 3245, chemin Chambly (coin Roberval) 679-1260	DOLLARD-DES-ORMEAUX 3345, boul. des Sources Sortie 55, Transcanadienne Plaza Centennial 685-3572
---	--	---	--	--	--

ALPHA VICO CANADA INC.

intelligemment

Lit escamotable POUR UTILISER VOTRE ESPACE

Pour un intérieur bien pensé. Le lit escamotable transforme vos appartements en un spacieux lieu de séjour, tout en permettant un aménagement rapide et confortable pour la nuit. Mécanisme seulement À partir de **810\$**

700 - 8e Avenue
Pointe-aux-Trembles
(514) 645-4596

IDÉAL POUR CONDOMINIUM

M O S E L

CASIO DIGITAL SF-4000

LE PETIT BIJOU EN GESTION DE DONNÉES PERSONNELLES!

NOUVEAU

- Capacité de mémoire de 31.902 caractères (environ 1.500 numéros de téléphone)
- Calendrier mensuel complet (de janv. 1901 à déc. 2099)
- Fonction mémo
- Dimensions: 1/2" H x 5" L x 2 1/4" Plié
- Ne pèse que 4 oz (136 g)

SEULEMENT 149\$ quantité limitée

DEPUIS 1945!

Maintenant ouvert le samedi de 9 à 15 heures

MOSEL Tél.: 735-1138
5560, rue Paré, Montréal Fax.: 735-5219

Les employés des Postes doivent faire un choix

PIERRE GINGRAS

■ Les 45 000 employés syndiqués de la Société canadienne des postes ont jusqu'au 13 janvier pour choisir le syndicat qui sera dorénavant leur seul représentant auprès de l'employeur.

Après avoir émis, il y a quelques mois, une ordonnance obligeant tous les employés de la société à se regrouper et à négocier leur convention collective ensemble, le Conseil canadien des relations de travail (CCRT) commence à livrer aujourd'hui, individuellement, par courrier, les bulletins de vote aux syndiqués. Ils devront choisir entre le Syndicat des postiers et l'Union des facteurs.

En plus des 23 000 postiers et des 21 000 facteurs, 1 400 manoeuvres et hommes de métiers ainsi qu'environ 200 autres employés devront aussi se prononcer. Il est possible également que certains employés non syndiqués aient à voter. Tous devraient recevoir leur bulletin de vote d'ici le 23 novembre. Ils auront jusqu'au 13 janvier pour le faire parvenir au CCRT. Le dépouillement du scrutin devrait s'effectuer dans les jours qui suivront. Le syndicat choisi par la majorité deviendra le seul interlocuteur légal auprès de la Société.

Selon le président du Syndicat des postiers à Montréal, M. Marcel Perreault, plus de 80 p. cent des syndiqués participent habituellement à un vote postal. On sait que cette action a été entreprise à la suite de la rupture des négociations, vendredi, entre les postiers et les facteurs qui tentaient, depuis quelques mois, d'en venir à une entente sur la création d'un nouveau syndicat.

La campagne de sensibilisation de la section locale des postiers à Montréal, n'a d'ailleurs pas tardé à se mettre en branle. M. Perreault a rencontré hier les membres de son syndicat au cours de quatre assemblées qui se sont déroulées dans le nord de la ville.

Reconnu comme un groupe très militant, souvent en désaccord avec l'exécutif national, la section montréalaise du syndicat des postiers, a demandé à tous ses membres de choisir leur propre syndicat — le Syndicat des postiers — au cours de cette élection.

M. Perreault a mentionné, qu'au delà des désaccords entre les dirigeants montréalais et ceux de l'exécutif national, il ne fait pas de doute que le Syndicat des postiers serait en mesure d'offrir le meilleur service aux syndiqués de la société.

« Bien sûr, nous avons fait plus de grèves que les autres syndicats, a-t-il expliqué. Mais nous avons aujourd'hui obtenu d'excellentes conditions de travail et la sécurité d'emploi. Et il faut bien l'admettre, une foule de syndiqués de la fonction publique fédérale ont profité de notre action ».

Sico: assemblée aujourd'hui à Drummondville

PIERRE BELLEMARE

■ Les 74 employés d'usine de la firme Sico, à Longueuil, et leurs 55 camarades d'usine à Beauport, tous affiliés à la CSN, sont conviés aujourd'hui à une assemblée syndicale qui aura lieu à Drummondville.

Les leaders syndicaux leur feront rapport de la séance de conciliation présidée hier, au ministère du Travail à Montréal, par le conciliateur Roland Marcoux, séance tenue à la demande du syndicat. Rien n'a transpiré de cette rencontre, si ce n'est que les employés seront probablement appelés à voter aujourd'hui sur de nouvelles propositions patronales.

Les deux points litigieux du conflit touchent les clauses salariales et la demande syndicale prévoyant des primes de séparation dans le nouveau contrat de travail.

L'employeur suggère des hausses de salaire de quatre p. cent par année, pour une convention collective de deux ans, tandis que le syndicat réclame une hausse de près de huit p. cent par année.

Quant aux primes de séparation, le syndicat y tient parce qu'il appréhende la vente de la compagnie Sico. C'est une rumeur que l'employeur a tenu à nier récemment.

La convention collective est échue depuis le 31 octobre et, jeudi, les employés de Longueuil subissaient un lock-out. L'employeur jugeait que leurs moyens de pression commençaient à compromettre la santé et la sécurité de l'ensemble des 325 employés de Sico à Longueuil. Ceux de Beauport, en banlieue de Québec, n'ont toutefois pas été affectés par ce lock-out.

AUCUN DÉPÔT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT

avant le **12** avril 89

CARRIERS

1499\$
5 pièces

LE STYLE

Un magnifique ensemble de salle à manger de très haute qualité fait de laque polyester, convient parfaitement aux repas familiaux. Il se compose d'une table rectangulaire, d'un panneau-rallonge et de 4 superbes chaises rembourrées avec de hauts dossiers lattés.

Livraison gratuite

Frigidaire

LAVE-VAISSELLE À ENCASTRER
Modèle BF71

Lave-vaisselle encastré Frigidaire à 7 boutons-poussoirs et 2 voyants. Le système de lavage à trois niveaux comprend les cycles: casseroles, lavage court et porcelaine cristal. Le programme Contrôle-chaaleur réchauffe automatiquement l'eau à la bonne température.

469\$

Service et livraison gratuits

SOFA 729\$
FAUTEUIL 369\$
CAUSEUSE 549\$

DÉTENDEZ-VOUS EN TOUT CONFORT

Ce mobilier de salon 2 pièces saura garder belle allure de nombreuses années. Ces coussins moelleux sont recouverts d'un revêtement en velours. Choix de couleurs.

Livraison gratuite

Frigidaire

CUISINIÈRE 30"
Modèle RE 605

- Cuisson par convection — Combin Air
- Four Electric-Clean
- Surface de cuisson en verre noir munie de plaques-fonte.

1389\$

Service et livraison gratuits

1499\$
4 pièces

LE CHAMPÊTRE

Fabrication artisanale en bois fini pin miel. Sculpté et décoré de motifs ciselés, cette collection possède tout le charme d'une ligne exclusive de style champêtre. Grande flexibilité de rangement. Composition: bureau triple surplombé de deux magnifiques miroirs de forme ovale, chiffonnier, et tête de lit à colonnes 54/60. Deux tables de nuit en sus.

Livraison gratuite

Frigidaire

RÉFRIGÉRATEUR 17 pi. cu.
Modèle TE 175

- Compartiment à glaçons — Bac à charcuterie — Garde-viande réglable — Balconnets réglables — Demi-clayettes en porte-a-faux.

1129\$

Service et livraison gratuits

BRAULT & MARTINEAU

Livraison gratuite dans un rayon de 100 km de Montréal • Informez-vous des avantages de posséder la carte Brault & Martineau

Achat minimum de 500\$ • Ne payez que la taxe de vente • Sujet à l'approbation du crédit
Aucun intérêt si payé en entier le 12 avril 1989 • Sur toute la marchandise en stock seulement.



MONTRÉAL
7930 est. Sherbrooke
(metro Beaugrand)
353-7330

LAVAL
382, boul. des
Laurentides
667-3210

VILLE LASALLE
1130,
Dollard
364-6110

SAINT-LEONARD
6875 est. Jean Talon
(pres des Galeries d'Anjou)
254-9455

LONGUEUIL
3245, chemin Chambly
(coin Roberval)
679-1260

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3345, boul. des Sources
Sortie 55, Transcanadienne
Plaza Centennial **685-3572**

Dupuis en cour pour le meurtre de sa petite amie

YVES BOISVERT

■ Un jeune homme de 19 ans, Sylvain Dupuis, subit un procès pour le meurtre au second degré de sa petite amie, assassinée au mois de mai à coups de couteau.

Le procès a débuté hier en Cour supérieure, sous les auspices du juge Charles Phelan. Me France Charbonneau, procureur de la Couronne, a présenté sommairement au jury de sept hommes et cinq femmes la preuve qu'elle entend présenter lors de ce procès qu'elle promet « relativement court » — c'est-à-dire tout au plus une semaine.

Selon Me Charbonneau, le 2 mai, Geneviève Legault, 19 ans, aurait annoncé à Sylvain Dupuis, avec qui elle vivait depuis moins un mois, qu'elle entendait le quitter.

Le soir même, la cégépienne serait allée coucher chez sa mère. Le lendemain, elle serait retournée chez Sylvain Dupuis afin d'aller chercher ses vêtements. C'est alors, selon la Couronne, que le

jeune Dupuis l'aurait assailli à coups de couteaux, avant de mettre le feu à ses vêtements.

Après ce bref récit de la Couronne, le docteur Claude Pothel, pathologiste du Laboratoire de médecine légale de Montréal, qui a pratiqué l'autopsie, a révélé que 34 marques de couteau ont été dénombrées un peu partout sur le corps de la victime, en plus de certaines marques de brûlures.

Les blessures, qui seraient à l'origine du décès, auraient été pratiquées à l'aide de ce qui pourrait être un couteau de cuisine de 20 centimètres, déposé en preuve par la poursuite.

En deuxième lieu, un autre expert, M. François Julien, biologiste du laboratoire de police, a raconté aux jurés qu'il avait accompli un certain nombre d'analyses sanguines à partir de taches de sang trouvées sur le corps de Sylvain Dupuis. Certains de ces échantillons se sont révélés être du même groupe sanguin que celui de la victime.

Le procès se poursuit aujourd'hui.

Nouveau à Ste-Adèle

(Ancien couvent transformé en résidence)

Venez profiter du grand air du nord sur un site exceptionnel. La résidence le « Sommet de la Providence » est située au 220, rue Lesage, à Sainte-Adèle (à proximité du lac Rcn'd), sur un immense terrain paysager qui permet de vous promener en toute sécurité.

Située à deux pas de l'église, cette résidence de 33 chambres privées et semi-privées pour personnes autonomes, offre trois (3) repas par jour avec collation, servis dans notre salle à manger, service d'infirmier 24 heures, médecin sur demande, chapelle, salon communautaire, transport gratuit pour magasinage ou autres... Nos chambres sont meublées et décorées professionnellement afin d'agrémenter votre séjour.

Pour renseignements supplémentaires, composer:

Sainte-Adèle (514) 229-6653
Montréal (514) 322-4340

Nous acceptons les frais virés.
Ouvert 7 jours par semaine.
Heures: 10 h à midi, et 13 h 30 à 16 h

Informatique

AMSTRAD

OU TOUT CE QUE VOUS ATTENDEZ D'UN ORDINATEUR!

COMPATIBLE IBM
DISQUE DUR 20 MEG
IMPRIMANTE 120 CPS INCLUSE

- 640 k • 1 lecteur de disquettes de 360k
- Traitement de textes français • Souris
- Ecran 14" haute résolution • Interface GEM
- Documentation 600 pages

1995\$

PC-1640

Dumoulin

Les petits magasins au Grand Choix

Montréal 8251 St-Hubert 385-1777 (Nord de Laval)
Laval 3020 St-Martin ouest 608-1001 (coin Labelle)

UN JOUR SEULEMENT, LE JEUDI 17 NOVEMBRE

100% DE RABAIS SUR TOUS LES JOUETS

Rabais additionnels sur les jouets marqués d'une étoile, jusqu'au samedi 19 novembre

- ★ 20% DE RABAIS sur les jouets portant une étoile bleue!
- ★ 30% DE RABAIS sur les jouets portant une étoile verte!
- ★ 40% DE RABAIS sur les jouets portant une étoile jaune!
- ★ 50% DE RABAIS sur les jouets portant une étoile rouge!

Demain seulement! Économisez 10% sur les jouets les plus populaires, les plus nouveaux et les plus amusants chez Simpson! Tous nos jouets sont soldés. Économisez d'avantage sur un vaste assortiment de jouets spécialement marqués d'une étoile! Cherchez l'étoile pour savoir combien vous économisez. Rabais de 20% à 50%. En magasinant demain, vous obtiendrez 10% de rabais additionnel! Achats en magasin seulement.



LE MAGASIN TOUT TROUVÉ POUR NOËL

VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8^e ÉTAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près chez vous: Centre-ville 284-4231 • Pointe-Claire 697-4670 • Les Galeries d'Anjou 353-3300 • Le Carrefour Laval 687-1540 et Les Promenades St-Bruno 461-2211 Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au mercredi — 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi — 9h30 à 21h. Samedi — 9h à 17h. Heures d'ouverture des succursales: Du lundi au mercredi — 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi — 9h30 à 21h. Samedi — 9h à 17h

LA GARANTIE SIMPSON: SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS • UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT SIMPSON, LA BAIE, VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS OU PAYEZ COMPTANT



VENEZ VOIR NOS SENSATIONNELLES VITRINES ANIMÉES DE NOËL

Un cadeau de rêve pour Montréal

Centre-ville seulement

LE PÈRE NOËL EST ARRIVÉ!

Il a établi ses quartiers au 7^e étage. Venez lui rendre visite!

Lundi au samedi 11h30 à 14h et 15h à 16h30.

Centre-ville seulement

Voici l'événement le plus attendu de la saison!

LE PETIT DÉJEUNER AVEC LE PÈRE NOËL

Les samedis 3, 10 et 17 décembre de 8 h à 9 h

Prix: 3,98 plus taxe, adultes ou enfants.

Menu: Assortiment de céréales, croissants, muffins, danoises et fruits frais à volonté, servi avec jus, lait, thé ou café.

Tirages de nombreux prix de présence.

Crayola

Réservez dès maintenant! Obtenez vos billets à votre restaurant Simpson centre-ville (La Bonne Bouffe), Pointe-Claire (Café Vendôme) et Anjou (Café Carrousel).

Les déjeuners ne sont pas offerts à Laval et St-Bruno

20% des Québécois disent ne pas vouloir se marier

Presse Canadienne
OTTAWA

Le mariage présente moins d'attrait pour les Canadiens: ils sont en effet moins nombreux que jamais à prononcer les vœux de fidélité et presque trois unions sur 10 finissent par un divorce.

Et les hommes et les femmes du Québec détiennent des records dans ce domaine. Ils sont ceux et celles qui songent le moins au mariage et, si presque 15 pour cent des Canadiens et des Canadiennes ne contracteront jamais de mariage, au Québec ce groupe représente plus de 20 pour cent de la population.

La majorité des jeunes au pays songent à se marier, mais ils reportent cet engagement au milieu ou à la fin de leur vingtième année, a rapporté Statistique Canada dans un rapport sur le mariage et le divorce publié hier.

Il semble que les avantages du célibat soient les plus forts, qu'on accorde moins d'importance au mariage comme institution ou simplement que l'on devienne plus prudent avant de se rendre au pied de l'autel.

Pour le sociologue Roderic Beaujot, de l'université Western Ontario, qui a contribué à la rédaction de l'analyse accompagnant ces statistiques, c'est surtout l'activité professionnelle qui a pris avantage sur le mariage et la famille comme centre de la vie sociale des Canadiens.

Un résultat de cette attitude est qu'un plus grand nombre de Canadiens et de Canadiennes décident de demeurer célibataires toute leur vie.

«Les gens décrivent les années 1950 et 1960 comme la belle époque de la famille. On avait l'épouse à la maison et la maison en banlieue. Ces valeurs ont évidemment perdu de leur poids au cours des années et maintenant on accorde plus d'importance à un bon emploi et à la réussite personnelle», a déclaré M. Beaujot au cours d'une interview.

Atout ou embûche

Selon Statistique Canada, on avait enregistré 200 000 mariages en 1972. Or, ce nombre est tombé à 176 000 en 1986. En même temps, le nombre des divorces est passé de 30 000 en 1971 à plus de 78 000 en 1986.

On note une diminution des seconds mariages chez les veufs, les veuves ainsi que les divorcés et divorcées. Le nombre des hommes contractant un deuxième mariage a diminué de 85 pour cent en 1971 à 76 pour cent en 1986. La différence est encore plus marquée chez les femmes dont 64 pour cent, au regard de 79 pour cent, ont contracté mariage une deuxième fois.

On juge de plus en plus que, si le mariage est un atout pour l'homme, c'est le contraire pour la femme, a noté le sociologue Beaujot, en notant que c'est particulièrement vrai quand le couple a des enfants.

Par ailleurs, le divorce est mieux accepté socialement et plus facile à obtenir avec les lois sur le divorce adoptées en 1968 et en 1986.

C'est en Colombie-Britannique que l'on note les pourcentages de mariages, de divorces et de deuxième noces les plus élevés au pays. Et c'est dans les provinces atlantiques que les mariages demeurent les plus stables, avec seulement un divorce par quatre mariages.

Délivrance systématique de certificats d'inaptitude

En faveur des jeunes de Pointe-St-Charles

MARIE-CLAUDE LORTIE

La clinique de santé communautaire de Pointe-Saint-Charles admet ouvertement que depuis plus d'un an, ses médecins remettent systématiquement des certificats d'inaptitude aux résidents du quartier âgés de 18 à 30 ans, après une évaluation socio-médicale. Le but de cette pratique est de permettre aux jeunes du quartier de voir leurs prestations mensuelles passer de \$170 à \$475.

Les travailleurs de cette clinique invitent tous les professionnels de la santé du Québec à continuer de signer des certificats d'inaptitude au travail, tant et aussi longtemps que «le gouvernement ne prendra pas ses responsabilités» dans le dossier de l'aide sociale.

La clinique affirme pallier la discrimination faite aux jeunes dans le cadre du programme d'aide sociale avec ces certificats. Elle invite les médecins du reste de la province à faire de même tant que la parité de l'aide sociale pour les jeunes ne sera pas atteinte.

Quelques médecins québécois ont été poursuivis l'an dernier pour avoir émis des certificats «qualifiés de complaisance». Or, bien que certains aient été trouvés coupables, nombre d'autres ont été acquittés.

Oldsmobile
Galais 88

4 portes
stock
81-3004

259

95\$*
PAR MOIS

* Location 48 mois.
Taxe et immatriculation en sus. Comptant requis et valeur résiduelle, informez-vous auprès de notre représentant.



DUVAL
longueuil.

1450, boul. Marie-Victorin
LONGUEUIL
à Longueuil entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L.-H.-Lafontaine

670-9300
527-8691



UQAM EN GRÈVE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE DE L'AGEUQAM

pour se prononcer sur la poursuite de la mobilisation

MERCREDI 16 NOVEMBRE, 19 h

Théâtre Félix-Leclerc
1450, Ste-Catherine est
(métro Berri)

Droit de vote aux familles Sciences humaines, Arts, Lettres et module de Mathématiques. Vote indicatif pour la plupart des autres modules.

le Parchemin

SOLDE ANNUEL DE NOVEMBRE

Réduction jusqu'à 50% sur toute la bijouterie or 10 kt — 14 kt — 18 kt

 Pour lui Courant 798\$ Solde 399\$	 40 points total Courant 1596\$ Solde 798\$	 50 points Courant 3200\$ Solde 1598\$	 IONC - ÉTERNEL 3 pts 1596\$ 5 pts 2200\$ 10 pts 3996\$ 1 carat supplémentaire pour grandeur et plus Solde 798\$ 1098\$ 1998\$
 60 points total Courant 1796\$ Solde 898\$	 14 carats Courant 698\$ Solde 349\$	 35 points total Courant 1298\$ Solde 649\$	 14 carats Courant 598\$ Solde 299\$

SUPERBES DORMEUSES À DIAMANTS MONTURE 14 CARATS



Boucles d'oreilles

TOTAL	COURANT	SOLDE
A. 8 pts	250\$	125\$
B. 24 pts	598\$	299\$
C. 32 pts	798\$	399\$
D. 50 pts	1596\$	798\$
E. 64 pts	1898\$	949\$
F. 92 pts	4600\$	2298\$

DIAMANTS

DE BELGIQUE



Étincelles de vie

Spécialement pour vous, 1 000 points de lumière dans une seule pierre: le diamant solitaire: gage d'amour... gage d'estime... le diamant est unique, incomparable, éternel. Seul le diamant capte l'imagination comme il capte la lumière. Pour celui qui l'offre comme pour celui qui le reçoit, il brille des feux du jour et de l'amour. Symbole de pureté, il évoque l'amour éternel et le bonheur sans nuages.

Le Parchemin vous fera découvrir de magnifiques diamants d'une qualité exceptionnelle. De 0.01 carat à 4 carats. Tous sont certifiés selon les normes de l'Institut de Gemmologie d'Amérique (G.I.A.)

	Prix courant	SOLDE		Prix courant	SOLDE
A. 10 pts	220\$	110\$	O. 60 pts (pureté V.V.S.)	4996\$	2498\$
B. 12 pts	330\$	165\$	P. 68 pts	3996\$	1998\$
C. 15 pts (pureté V.V.S.)	350\$	175\$	Q. 70 pts (pureté V.V.S.)	5400\$	2698\$
D. 20 pts	450\$	225\$	R. 75 pts (taille Poire)	4800\$	2400\$
E. 20 pts	498\$	249\$	S. 78 pts	5600\$	2798\$
F. 25 pts	650\$	325\$	T. 90 pts	3400\$	1700\$
G. 25 pts (pureté V.V.S.)	996\$	498\$	U. 90 pts	5980\$	2990\$
H. 30 pts	698\$	349\$	V. 1 carat (taille émeraude)	6400\$	3200\$
HH. 33 pts (taille «Coeur»)	1200\$	598\$	W. 1 carat	4200\$	2100\$
I. 40 pts	1796\$	898\$	X. 1 carat (pureté V.V.S.)	14 800\$	7400\$
J. 40 pts	1498\$	749\$	Y. 1.07 cts	8 600\$	4300\$
JJ. 44 pts (forme «Triangle»)	1596\$	798\$	Z. 1.20 cts	7996\$	3998\$
K. 45 pts	1978\$	989\$	AA. 1.50 cts	15 600\$	7800\$
L. 50 pts	1800\$	900\$	BB. 1.60 cts	10 500\$	5250\$
M. 50 pts	2200\$	1098\$	CC. 1.80 cts	9 000\$	4500\$
N. 50 pts (pureté V.V.S.)	3998\$	1998\$			

LE CHOIX DE VOS PERLES

Le Parchemin compte plus de 20 ans d'expérience en évaluation et sélection de perles. Notre personnel compétent se fera un plaisir de vous présenter notre collection de colliers aux longueurs et dimensions variées provenant de la maison la plus prestigieuse du monde.

Perle	Prix courant	Solde
A. 5 1/2-6mm 18"	798\$	399\$
B. 5 1/2-6mm 24"	750\$	375\$
C. 5 1/2-6mm 16"	598\$	299\$
D. 6 1/2-6mm 18"	798\$	399\$
E. 6 1/2-6mm 28"	698\$	349\$
F. 6 1/2-7mm 18"	598\$	299\$
G. 6 1/2-7mm 18"	698\$	349\$
H. 6 1/2-7mm 26"	1098\$	549\$
I. 6 1/2-7mm 18"	1298\$	649\$
J. 7 1/2-7mm 18"	1798\$	899\$
K. 7 1/2-7mm 18"	3200\$	1600\$
L. 7 1/2-7mm 18"	1400\$	700\$
M. 7 1/2-8mm 18"	1198\$	599\$
N. 7 1/2-8mm 18"	898\$	449\$
O. 7 1/2-8mm 24"	1898\$	949\$
P. 8 1/2-9mm 17"	1398\$	699\$
Q. 8 1/2-9mm 35"	9800\$	4900\$
R. 9 1/2-9mm 34"	16800\$	8400\$
S. 9 1/2-9mm 17"	13500\$	6750\$
T. 3 1/2-7mm 19"	1398\$	699\$
U. 8 1/2-9mm 17"	1396\$	698\$
(Biwa)		

«ÉCONOMISEZ jusqu'à 50% sur toute notre magnifique collection de chaînes nouvellement importés d'Italie.»

- le mur de Cartier St Dupont RAYMOND WEIL michel herbelin LASSALE ALFRED SUNG SEIKO PULSAR CITIZEN

Les photos sont agrandies uniquement pour montrer le détail. Quantités limitées.

le Parchemin

JOAILLIER-ORFÈVRE
MEZZANINE METRO BERRI
845-5243